Limburgs Dagblad

Oost-westbaan

Maandag 21 juli 1986. 68e jaargang nr. 169.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers *ƒ* 1,25



VAN DE HOOFDREDACTEUR

Onze Zuiderburen, de Belgen, die vanwege de Rode Duivels een opmerkelijke eenheid hebben gevormd ten tijde van het wereldkampioenschap voetbal in Mexico, zijn weer in de taalstrijd gewikkeld. Premier Wilfried Martens, die als aanvoerder van een kabinet volgens de meest recente gegevens het vaakst nationale coach van de Belgische politiek is geweest, schijnt het gevaar van de taalstrijd bezworen te hebben. In het onderwijs probeerden de Franstaligen minder bezuinigingen door te voeren in het nadeel van de Vlaamstaligen. Was België ten tijde van het Mexico-festival een eensgezinde natie onder aanvoering van Guy Thijs en Rick de Sadeleere, onder premier Wilfried Martens kwam het „ja " en „non " weer bovendrijven met als gevolg een dreigende regeringscrisis, die uitgerekend op zondag bezworen diende te worden. Dat is ook gebeurd. Trouwens de Belgen hebben al zoveel regeringscrises achter de rug, dat zij de tijd , die daar tussen in ligt constant benutten om die crises ook weer op te lossen. Van een iets ingewikkelder aard is de kabinetscrisis in Italië. Daar wisselen de regeringen even snel als de kampioenen in het Italiaanse topvoetbal. Christen-Democraat Andreotti, zeg maar gerust de Martens van Italië,staat voor de moeilijke taak een regering op de been te krijgen inclusief de zo juist van de troon gestoten socialistische premier Craxi, die op zijn manier in de Italiaanse politiek wonderen verricht heeft zonder er voor heilig verklaard te kunnen worden. Voeg daarbij de zorgen van de Engelse premier Thatcher, die de Gemene Best Spelen, vanwege een weigering tot boycot van Zuid-Afrika, ziet ineenschrompelen, dan is er politiek genoeg deining in het Europa van vijf voor twaalf. Goede Morgen, premiers zijn geprolongeerde regeringspremières.

STEEDS MEER LANDEN MELDEN ZICH AF

Ook India boycot Gemenebestspelen

Van onze correspondent

LONDEN – Steeds meer landen blijven weg bij de Gemenebestspelen in het Schotse Edinburgh, die donderdag zullen beginnen. Aanvankelijk had men gerekend op 58 deelnemende landen. India was gisteren het 24e land dat bekend maakte, niet te komen. De boycot, die naar verwacht nog verder om zich heen zal grijpen, is een protest tegen de weigering van de Britse premier Thatcher om akkoord te gaan met sancties tegen Zuid-Afrika. In Edinburgh vreest men het ergste.

De boycot begon ruim een week geleden met Nigeria en Ghana, op de voet gevolgd door Uganda, Kenia en Tanzania. Enkele Aziatische landen sloten zich bij de thuisblijvers aan voordat de Afrikaanse Frontlijnstaten in het weekend besloten eveneens hun sportploegen thuis te houden. Na twee dagen van tegenstrijdige berichten uit New Delhi liet ook India, het grootste Gemenebestland, gisteravond weten haar honderd deelnemers niet mee te laten doen.

Koningin

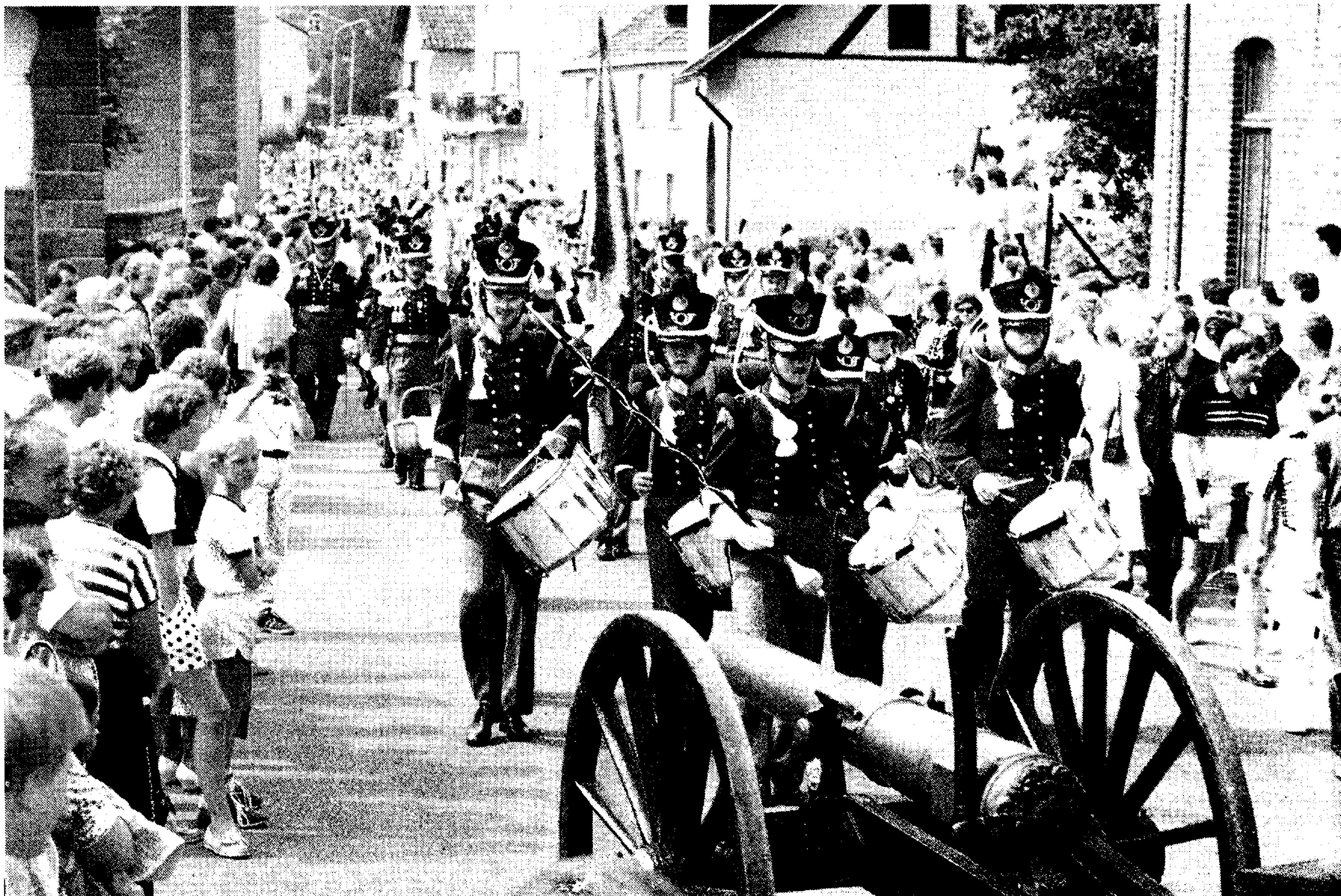
Inmiddels heeft een woordvoerder van Buckingham Palace voor de tweede achtereenvolgende keer ontkend dat koningin Elizabeth, die de Spelen met een groot deel van de koninklijke familie zal bijwonen, ontsteld is over het beleid van premier Thatcher. Volgens de Britse pers zou de halsstarrige anti-sancties-houding van de premier tot een constitutionele crisis kunnen leiden.

Er wordt gespeculeerd dat de koningin niet toe zal staan dat de houding van de Britse premier de ondergang van de Gemenebest tot gevolg zou hebben. Desondanks is het echter uitgesloten dat het staatshoofd zich direct in zaken gemengd zou hebben die beschouwd worden als puur regeringsbeleid.

Politie valt kerk binnen

KAAPSTAD – Gewapende Zuidafrikaanse politie-agenten zijn gisteren een kerk bij Kaapstad binnengestormd. Ze eisten dat dominee Allen Boesak zijn preek zou beëindigen, arresteerden twee jonge kerkgangers en gooiden later een traangasgranaat in Boesaks auto. Vijf politie-agenten, sommige van hen gewapend, hielden de congregatie anderhalf uur vast in de kerk, zo vertelde Boesak later.

- Tour de France: 'aardverschuiving' in de Alpen. Greg Le Mond leider, Urs Zimmer mann tweede, Bernard Hinault derde.
- Carla Beurskens en Jeanine van der Bolt beheersen nationale titelstrijd 15 kilometer.
- Noor Geir Pedersen op proef bij Roda JC.



● Schutterij St.-Gregorius uit Brunssum trekt met kanon door de straten van Schin op Geul.

FOTO: FRITS WIDDERSHOVEN

Federatiefeest schutters trok 30.000 bezoekers

STRUCHT – Dank zij een goede organisatie en het fraaie zomerweer is het treffen van de Zuidlimburgse Schuttersfederatie zondag in Strucht uitgegroeid tot een grandioos festijn. De kleurrijke optocht en de wedstrijden op de feestweide trokken meer dan 30.000 bezoekers!
St.-Willibrordus uit Obbicht werd algemeen winnaar. Zij scoorden de meeste punten in optocht, defilé en schietwedstrijden.

● Zie verder pagina 5 en 6

Het weer in Limburg

Plaatselijk wat regen

Vandaag verandert er maar weinig in het heersende weer. Veel bewolking en plaatselijk wat regen. Middagtemperatuur ongeveer 19 graden. Matige wind. De depressies die het weer in West-Europa beïnvloeden zijn niet al te intensief en brengen voornamelijk veel bewolking. De belangrijkste storing lag zondagmiddag vlak ten oosten van IJsland. Dit lagedrukgebied trekt heel langzaam naar Zuid-Scandinavie, waardoor het koele weer in West-Europa nog dagen voortduurt.

VANDAAG:

zon op:	05.44	onder: 21.47
maan op:	22.36	onder: 04.53

MORGEN

zon op:	05.45	onder: 21.45
maan op:	23.00	onder: 06.24

TripTip

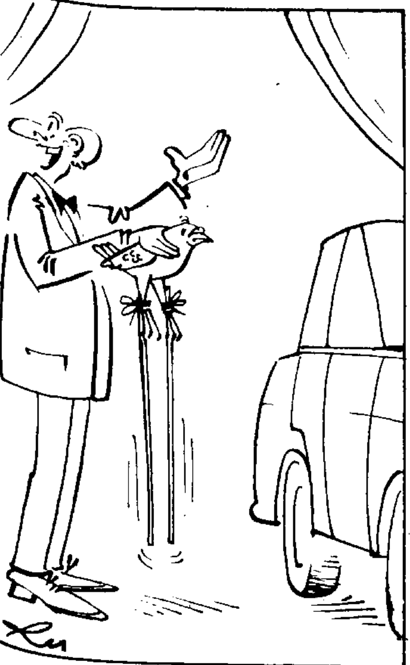
Vanavond in Gulpen: Wie sjoan os Limburg is. Diaavond vanaf 20.00 uur in de Toeristenkerk (Rosstraat 5).



● *Nog even op de tanden bijten! De winnende damesploeg van café 'Oud-Spekholzerheide' op weg naar de meet*

Foto: DRIES LINSSEN

Duif wint auto



..Zo kan die beter bij 't gas!..

ZWOEGEN IN DE ZOMER (12)

Vandaag in de LD-zomerserie geen mensen die zich beroepshalve in het zweet werken, maar dat voor hun plezier doen. Want er werd heel wat afgetranspireerd, gisteren tijdens het 'vrachtwagentrekken' in Schaesberg. Het doel van de wedstrijd was erg simpel: zo snel mogelijk een 7500 kilo zware vrachtauto dertig meter aan een touw vooruit trekken. Het was de derde keer dat dit voor Nederland unieke evenement werd gehouden en opnieuw was er flink wat publieke belangstelling. Overigens deden zestien teams uit Limburg mee.

De zes dames van *café Oud-Spekholzerheide* sleepten – letterlijk – de eerste prijs in de wacht. In 26,54 seconden overbrugden zij de dertig meter. De absolute uitblinkers waren echter zes sterke Schaesbergse mannen die zich *De Beulen* noemen. Zij deden hun naam alle eer aan en wonnen (voor de derde keer) de wisselbeker die zij nu mogen houden. In 19,33 seconden legden zij – met vrachtauto – het parcours af. Een andere winnaar was het team van *Belou* dat in de klasse onder de 320 kilo hun tegenstrevers te snel af was.

Berging lekkend schip begonnen

DEN HELDER – Uit de tachtig kilometer ten zuidwesten van Den Helder gezonken Britse coaster „Olaf" lekt sinds zaterdag giftige lading weg. Afgelopen nacht zijn duikers van Smit Internationale 28 meter afgedaald naar de gezonken Britse kustvaarder.

Een woordvoerder van Smit deelde mee dat vermoedelijk één van de luiken van het schip door zeebewegingen open is gegaan. Volgens een voorzichtige raming van Rijkswaterstaat is sinds het begin van de lekkage ongeveer 35 ton lading in zee terecht gekomen. Een woordvoerder van Rijkswaterstaat deeldé gistermiddag mee dat 35 ton één procent is van de totale lading. Gisteren is vastgesteld dat deze lekkage zich vooralsnog niet voortzet.

De lekkage is voor Rijkswaterstaat aanleiding geweest bij het bergingsbedrijf op spoed aan te dringen. Gistochtend is de eerste van drie in te zetten „Taklift"-bokken (hefvermogen 1600 ton) met een bergingsvaartuig naar de „Olaf" vertrokken. Terwille van een snelle berging zal de „Olaf" hangend in takels een Nederlandse haven (waarschijnlijk IJmuiden of Rotterdam) worden binnengebracht en niet eerst drijvend worden gemaakt.

Volgens Rijkswaterstaat is uit analyses van de gifverbindingen in de lading van de coaster gebleken dat voor de circa 50 personen die bij de berging zijn betrokken geen extra veiligheidsmaatregelen hoeven te worden genomen.

Via hoogspanningskabel

Spectaculaire vlucht Tsjechen

WENEN – Twee mannen zijn er afgelopen weekeinde op een bijzondere manier in geslaagd van Tsjecho-Slowakije naar Oostenrijk te vluchten. Twee Tsjechen uit Litomysl bouwden een gondel en gebruikten een hoogspanningskabel tussen Tsjecho-Slowakije en Oostenrijk als kabelbaan, zo meldde het Oostenrijkse persbureau APA. Na 300 meter bereikte het gondeltje de eerste hoogspanningsmast op Oostenrijks grondgebied. De leiding stond niet onder stroom.

IVVV-delegatie wenst sancties tegen Z-Afrika

JOHANNESBURG – Aan het eind van haar bezoek aan Zuid-Afrika heeft een delegatie van het Internationaal Verbond van Vrije Vakverenigingen IVVV opgeroepen tot krachtige en doelmatige sancties tegen Pretoria. „De regering in Pretoria laat ons geen andere keus", zei de voorzitter van de Amerikaanse vakcentral AFL-CIO, Lane Kirkland.

Tijdens een bezoek aan de zwarte wijk Alexandra bij Johannesburg werd de IVVV-delegatie omsingeld door leger- en politievoertuigen en een honderdtal militairen, die de tien vakbondsleiders een half uur tegen hielden.

De vakbondsleiders hadden gisteren een ontmoeting met bisschop Desmond Tutu, die vandaag een onderhoud heeft met president Pieter Botha.

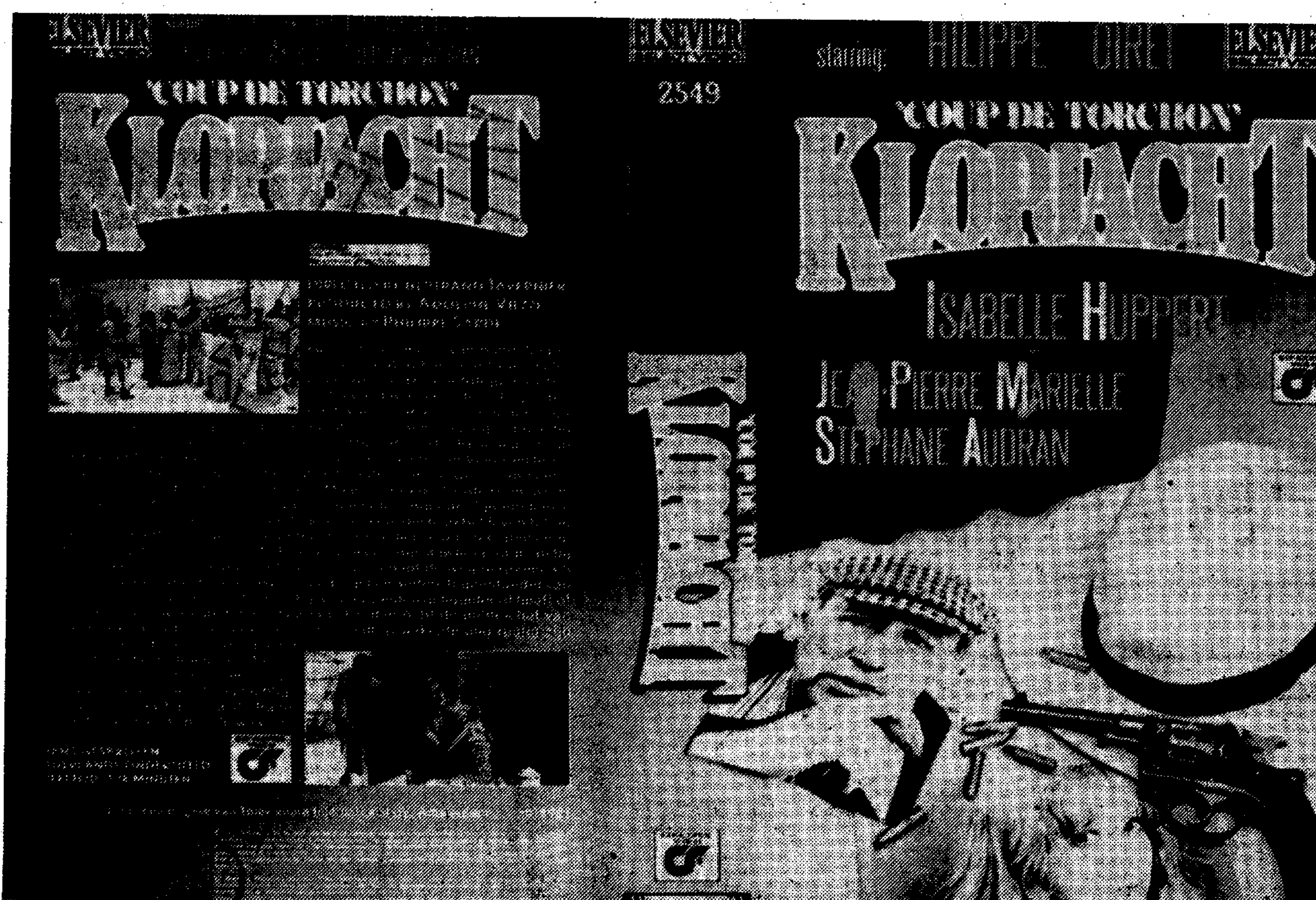
De betere film naast sport en bloot

(door Pieter de Zwaan)

In de rubriek van vorige week noemde ik Movies Select Video al, de opvolger van Elsevier. Ongeveer 160 titels heeft de nieuwe distributeur die nauw verwant is aan de bioscoop The Movies in zijn fonds. Die titels zijn overgenomen van Elsevier en het aantal is in de afgelopen maanden uitgebreid met nieuwe. Het fonds is tamelijk breed: naast de betere films zijn er porno's en sportfilms.

Movies heeft zich geschaard bij de distributeurs die denken dat je een sport van een bandje kunt leren. Op twee cassettes neemt oud-bondscoach Wim van Heumen een 'leerplan voor de complete hockeyer' door, waaraan bekende hockeyers meewerken. Ik weet niets van deze sport en ik heb geen mening over het leerplan, maar dat je door het kijken naar de cassettes in het Nederlands elftal komt lijkt me sterk.

Van de recent uitgekomen titels noem ik er enkele. Vier sterren verdient 'Coup de Torchon' van Bertrand Tavernier met een prachtige rol van Philippe Noiret als trage politieman in Afrika die in het geweer komt als hij te veel wordt getreiterd. Waarom de cassette de Nederlandse titel 'Klopjacht' heeft meegekregen is me niet duidelijk, van een klopjacht is geen sprake.



● Hoewel, van 'Klopjacht' geen sprake.

Goed is ook 'La historia oficial' van Luis Puenzo over de invloed van een dictatuur op mensen die het liefst de ogen sluiten voor alles wat met dood en ellende te maken heeft. Het verhaal is niet uitzonderlijk, maar er wordt sterk geacteerd door oa. Norma Aleandro en Hector Alterio.

Gevoelig en intimistisch is 'Beau Pere' van Bertrand Blier met Patrick Dewaere en Ariel Besse over de relatie tussen een man en zijn 14-jarige stiefdochter en heel aardig is 'Violette et Francois' van Jacques Rouffio met Isabelle Adjani en Jacques Dutronc als stelletje dat leeft onder het motto 'bij elkaar deugen ze niet, van elkaar meugen ze niet'.

Voor wie van pittiger kost houdt noem ik 'Kama Sutra, the art of sex', 'Histoire d'O', 'A scent of heather' en 'Angel of Fire' want voor bloot draait Movies de hand niet om.

Ik ben begonnen met sport en ik wil ermee eindigen. De Tour raast nog door Frankrijk en dat was voor Video-Network aanleiding om een casstte uit te brengen waarop 100 minuten lang Tourflitsen van 1903 tot vorig jaar staan. De cassette is te verkrijgen in oa. videotheken, warenhuizen en benzinestations.

VIDEOSPOOR

Maandag 21 juli tot en met zondag 27 juli

(Z/w: alleen in zwart/wit)

MAANDAG

LA VENERE DEI PIRATI (1960-I)
11.05-12.15 uur - 70 min - Duitsland 1
Piratenfilm onder regie van Mario Costa.

THE MAGIC TOWN (1947-USA)
15.00-16.40 uur - 100 min - Nederland 1
Mary Peterman en haar moeder, eigenaresse van een krant, proberen voor hun stadje nieuwe industriën aan te trekken. Niet iedereen is daar gelukkig mee.

RAÎSES DE SANGRE (1976-MEX)
23.00-00.35 uur - 95 min - Duitsland 1
Regisseur Jesus Salvadore Trevino geeft een geëngageerde verfilming van het sociale onrecht in Mexico en het verzet daartegen.

DINSDAG

BLUE FIN (1978-AUS)
15.45-17.15 uur - 90 min - Nederland 1
De vader van de veertienjarige Snook Pascoe heeft niet veel vertrouwen in de plannen van zijn zoon visser te worden.

Z/w CARRY ON SPYING (1964-GB)
20.15-21.42 uur - 90 min - Duitsland 2
Agentenopleider Desmon Simkins krijgt de belangrijke opdracht om met drie pupillen een organisatie, belust op wereldmacht, een chemische formule afhandig te maken.

WOENSDAG

Z/w CARRY ON SPYING (1964-GB)
10.23 uur - 90 min - Duitsland 1/2
Herhaling van dinsdagavond.

TOGETHERNESS (1979-USA)
20.55-22.40 uur - 110 min - Sky Channel
Een rijke vrijgezel heeft besloten nooit te trouwen. Hij ontmoet echter een mooie atlete die zijn besluit doet wankelen.

UN ASSASSIN QUI PASSE (1981-FR)
20.40-22.25 uur - 100 min - BRT 1
Jean-Pierre is niet in staat om een normale relatie met vrouwen te beginnen. Die frustraties zijn inmiddels in drie moorden geëindigd. De vierde zou Pauline kunnen zijn...

KASSENSTURZ (1982-D)
21.00-22.30 uur - 90 min - Duitsland 1
Bankbediende Erich is verliefd op het meisje Franzi dat helemaal niet in zijn leventje past. Zij woont namelijk samen met enkele jongelui en verkeert konstant in geldnood.

Z/w LES YEUX SANS VISAGE (1959-FR
22.30-23.55 uur - 90 min - Duitsland 3 (WDF)
Wil een transplantatie-specialist alleen uit vaderliefde of uit niets ontziende beroepstrots zijn blinde dochter het gezichtsvermogen terug geven?

DONDERDAG

KASSENSTURZ (1982-D)
10.23-11.50 uur - 90 min - Duitsland 1/2
Herhaling van woensdagavond.

THE FINAL COUNTDOWN (1980-USA)
19.12-20.55 uur - 95 min - Nederland 2
Als een Amerikaans vliegdekschip voor de Japanse aanval op Pearl Harbor wordt teruggeworpen in de tijd, staat de gezagvoerder voor een dilemma. Mag hij de loop van de geschiedenis beïnvloeden?

Z/w THE INVISIBLE MAN RETURNS (1940-USA)
20.15-21.35 uur - 80 min - Duitsland 3 (WDF)
De onzichtbare man komt nog eenmaal terug om zijn vriend, ten onrechte veroordeeld, van de strop te redden.

VRIJDAG

ELVIS ON TOUR (1972-USA)
15.30-16.45 uur - 75 min - Duitsland 1
Toernee-reportage van Elvis Presley.

WHERE EAGLES DARE (1969-USA)
19.55-22.30 uur - 90 min - Nederland 2
Een Amerikaanse generaal-coördinator van de geallieerde invasie van Europa moet uit Hohenwerfen, hoofdkwartier van de SS en de Gestapo in Zuid-Duitsland, worden bevrijd.

THE FILM FLAM MAN (1967-USA)
20.15-21.55 uur - 100 min - Duitsland 1
Mr. Flim-Flam slaagt erin de mensen met allerlei trucjes op te lichten. Tijdens zijn vlucht voor de politie ontmoet hij een deserteur en hun gemeenschappelijke angst om in de kraag gevat te worden maakt hen bondgenoten.

UN PAPILLON SUR L'EPAULE (1977-FR)
20.15-21.50 uur - 95 min - BRT 1
Een Franse burger hoort in een hotelkamer gekreun. Als hij gaat kijken vindt hij een lijk. Hij wordt bewusteloos geslagen en ontwaakt later in een soort kliniek.

KNICKERBOCKER HOLIDAY (1944-USA)
20.50-23.05 uur - 75 min - Sky Channel
Muzikale speelfilm met Charles Coburn, Nelson Eddy en Shelley Winters.

LES NOCES ROUGES (1962-FR/IT)
23.45-01.20 uur - 95 min - Duitsland 1
De vrouw van de burgemeester uit een Frans stadje heeft een hartstochtelijke relatie met een gemeenteraadslid. Om hun relatie en materiële positie niet in gevaar te brengen doen ze er alles aan de verhouding geheim te houden.

Z/w COME AND GET IT (1936-USA)
00.05-01.40 uur - 95 min - Duitsland 2
Een film die zich afspeelt in het jaar 1884. Er zijn veel beelden te zien van het vellen van bomen en het transport hiervan in de bossen van Winconsin.


● *Silvana Mangano, Michael Rennie en Shelley Winters in MAMBO, zaterdag om 22.45 uur op Nederland 2.*

ZATERDAG

Z/w THE DEVIL AND MISS JONES (1941-USA)
15.45-17.15 uur - 90 min - Duitsland 2
Een miljonair kruipt in de huid van een bediende om de problemen van zijn eigen firma te leren kennen. Verrassingen staan hem te wachten...

Z/w KISS ME, STUPID (1964-USA)
THE HAWAIIANS (1970-USA)
THE HONEY POT (1965/67-USA)
20.15-22.15 uur - 120 min - Duitsland 2
Duitsland 2 zendt vanavond een van deze keuzefilms uit. 'Kiss me, stupid': omdat een schlagercomponist bang is voor zanger en vrouwenjager Dino doet hij alsof een animeermeisje zijn vrouw is. 'The Hawaiians' is een film over de rassengrens en over de hoop dat deze met liefde definitief overwonnen kan worden. 'The Honey Pot': de aanvankelijk steenrijke Amerikaan Cecil Fox heeft in werkelijkheid schulden. Hij nodigt zijn drie ex-vrouwen uit en doet alsof hij ongeneeslijk ziek is.

PEYTON PLACE, THE NEXT GENERATION (1985-USA)
20.20-21.50 uur - 90 min - BRT 1
Een jonge vrouw, Megan, komt naar het stadje. Constance en Elliot Carson denken een soort verschijning gezien te hebben, want de nieuw aangekomene lijkt sprekend op hun dochter Allison die twintig jaar tevoren Peyton Place verliet en nooit meer iets van zich liet horen.

ELEVEN HARROWHOUSE (USA)
20.22-21.52 uur - 90 min - Nederland 2
Charles Grodin is een diamanthandelaar die tracht een verrekenkantoor voor de diamanthandel te beroven.

MONTE CASSINO (1968-IT/SP)
21.50-23.20 uur - 90 min - RTL-Plus
Pas na zes dagen slagen de geallieëerden er in een stadje te bevrijden. Van de vijf tanks die het stadje moeten verdedigen blijft er echter maar één over.

MAMBO
22.45-00.24 uur - 105 min - Nederland 2
Wanneer Mario merkt dat de rijke edelman Enrico verliefd is op zijn vriendin Giovanna, is hij meteen bereid om de twee te koppelen, als hij er zelf maar wat aan overhoudt.

ZONDAG

SPAGHETTI HOUSE (1982-IT)
20.35-22.10 uur - 95 min - BRT 1
Vijf Italianen die in een spaghetti-restaurant in Londen werken, worden gegijzeld door drie zwarten die de kassa willen roven...

DIE SKLAVINNEN VON DAMASKUS (1963-FR/IT)
22.05-23.35 uur - 90 min - RTL-Plus
Balthazar regeert ten onrechte over Babylon en onderdrukt de inwoners. Op een dag keert Nipur, de eigenlijke troonopvolger, in het land terug om voor orde te zorgen. Balthazar komt dat echter slecht uit en hij probeert Nipur uit de weg te ruimen.

IN GESPREK

Voor de lezersrubriek 'In Gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers tegemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden ingekort. Gepubliceerde brieven vallen buiten verantwoordelijkheid van de redactie. In alle gevallen worden die brieven zonder meer terzijde gelegd die bij inzending niet vergezeld zijn van naam en adres van de inzender.

● Boeren

Ten aanzien van Zuid-Afrika blijkt de rede ver te zoeken te zijn. Iedereen meent zich maar te moeten bemoeien met de toestand in dat land. Alom is er geroepen om hier een boycot, daar een opstand en óók om stakingen. De rust is er ver te zoeken. En ik heb nog niemand horen roepen om rust in Zuid-Afrika.

Van de toestand in dat land hoor je ook niemand zeggen dat het toch eerst de Engelsen zijn geweest, die zich te buiten gingen aan wantoestanden. De Boeren (afstammelingen van Hollandse, Duitse, Franse en Scandinavische kolonisten aan de Kaap die na na de Grote Trek onafhankelijkheid verkregen) regeren pas vanaf 1948, en onder hen hebben de zwarten steeds meer verworvenheden gekregen, hetzij in onafhankelijke staatjes, dan wel in zogenaamde thuislanden. Dáár hoor je niemand over, en dat mag op z'n minst bevreemdend worden genoemd.

Weet ook iemand te vertellen welk leed de Boeren onder het Engelse beheer hebben moeten ondergaan en doorstaan. Wie weet bijvoorbeeld dat Boeren-kinderen met bordjes om moesten lopen waarop stond dat zij Boer waren? En wie weet dat Boeren in concentratiekampen (een Engelse uitvinding, in Zuid-Afrika) werden gestopt? Wie kent trouwens de hele geschiedenis van de Afrikaanse Boeren die zich onder een verpletterend en vernederend juk uit hebben moeten werken?

En dan nog iets. Moet Amerika (de VS) tot een boycot overgaan? Wie heeft de Indianen achtervolgd, opgejaagd en bijna geheel uitgemoord? En wie verjaagt recent nog 10.000 Navajo-Indianen uit hun reservaat, om aan de bodemschatten te kunnen geraken? Juist: Amerika, dat land van vrijheid en weet ik wat nog allemaal (óók van armoede). En moet Rusland nu Zuid-Afrika gaan boycotten? Ook voor dat land zijn er voldoende voorbeelden van onderdrukking aan te voeren. Zou Nederland het moeten doen? Of België, of Engeland of Frankrijk? Die landen hebben ook geen „fris" verleden.

Men zou eens wat meer moeten letten op wat de Boeren allemaal in Zuid-Afrika hebben (moeten) doorstaan en wat zij gepresteerd hebben. Het is nog altijd een welvarend land, en het is voor blank, zwart en gekleurd te hopen dat het dat blijft. Ze kunnen daar best zelf wel een VREEDZAME oplossing bereiken. Met tot verzet en wanorde op te roepen bereik je in deze alleen maar grote rotzooi. Rust moet er in dat land komen, rust en nog eens rust. En laten we niet vergeten dat de Boeren dan een minderheid zijn, en dat het juist goed is dat het zó is dat zij aan de (demokratische) macht zijn.

In Nederland zijn we tolerant voor vreemdelingen/minderheden, en theoretisch bestaat de mogelijkheid dat een minderheid (óók) hier aan de macht zou kunnen komen. Dáárover maakt zich niemand druk en dat is goed. Zó moeten wij (en de rest van de wereld) ons er niet druk over maken wat in Zuid-Afrika gebeurt: berichten over dat land zijn vaak opgeklopt en wij hoeven ze dan ook niet altijd letterlijk te nemen. Wat zich op de (politieke) achtergrond afspeelt, dat komen wij toch niet aan de we[…]

SITTARD **Bèr Wille[…]**

● Waldheim 6

In het LD van 15/7 staan twee ingezonden stukken over de Oostenrijkse president Kurt Waldheim. Mag het schrijfsel van Elsbeth Steingass nog onder het predikaat „slappe was" gerangschikt worden, gevaarlijker is de reactie van inzender Merzdorf. De[…] gaat zelfs zover, dat hij zich als Nederlander schaamt over wat inzender Keppels gedaan heeft en hij biedt het Oostenrijkse volk zijn excuses a[…] Dit kan hij waarlijk toch niet in na[…] van het Nederlandse volk doen. Z[…] hem de dodenherdenking op 4 m[…] dan helemaal niets en is hij verge[…] dat als het „Herrenvolk" met inbeg[…] van Oostenrijk de tweede wereldoorlog had gewonnen, het met ons Nederlanders – met uitzondering van de collaborateurs – zeer slecht gesteld geweest was? Mijn vraag is nu alleen deze: Wie moet zich schamen? Inzender Keppels of inzender Merzdorf?

HEERLEN **J. C. Delhaes**

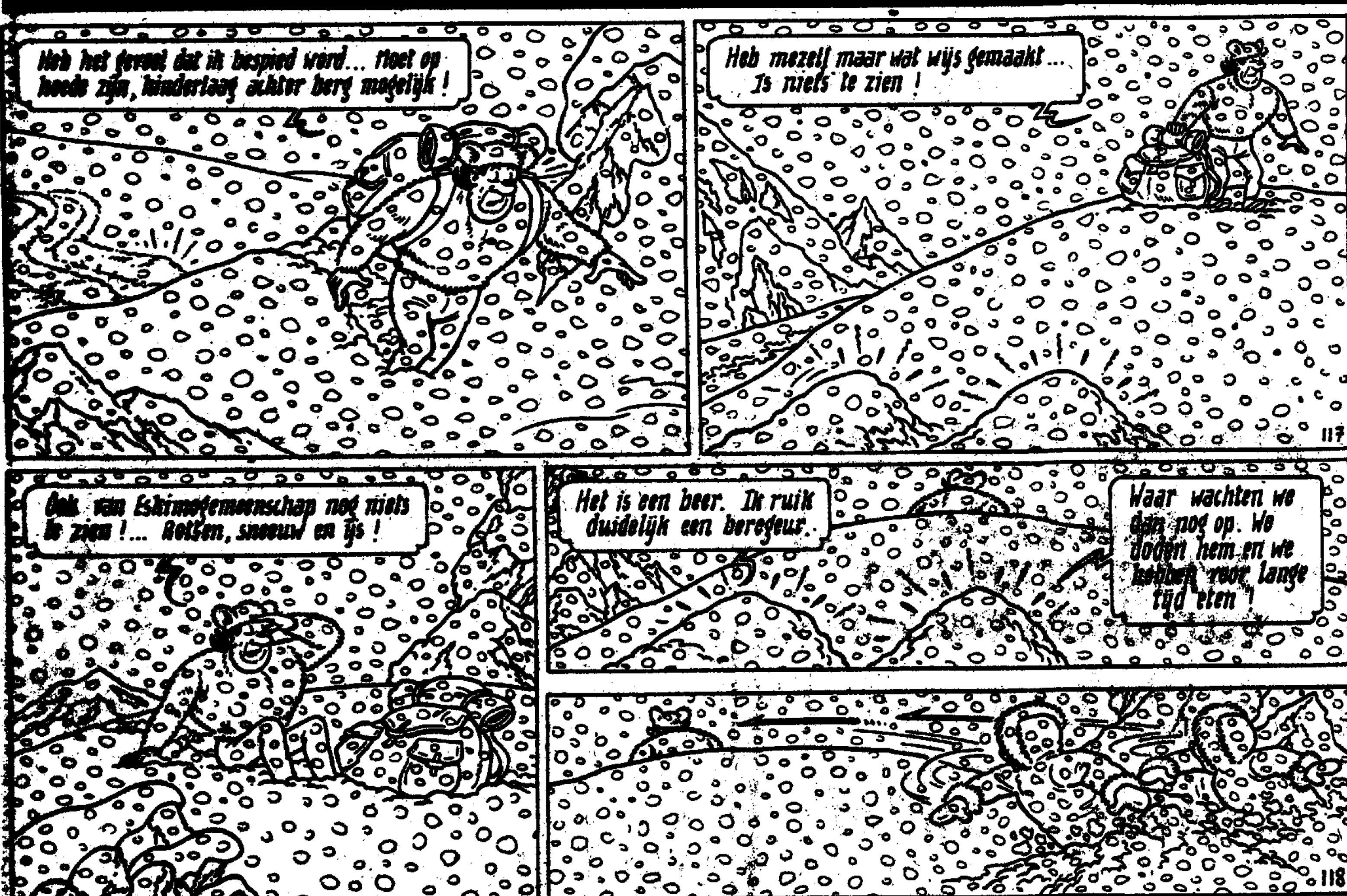
Oplossing van zaterda[g]

```
. v e r s c h r i k k i n g
  r . l   a   n   a   e
h o e v e e l   k a m e r e
e   b   d   v   e   e   v
r o l d e   e l l e n   e e
d   ij    r   s   i   u
e r k e n n e n   w e n s e
r     a   n . b   r
s p r a a k   b r a s i l i
h   o   i   k   a   e
o o t   g r a a g   a f g o
n   a   e   r   a   k   a
d a t e r e n   n a a s t e
  o   e   a   c   n   i
  t r e i n k a a r t j e s
```

puzzel van de dag

dreinen · uitdagen · streling · Majesteit · meisjesnaam · lidwoord · Gare du Nord · uitstalkast · met naald en draad werken · speedi[…] · kiezelzand · lidwoord · slot · paar · muzieknoot · onderricht · houding · recto · achter · zangstem · houten bergplaats

de glanzende gletsjer



© Standaard Uitgeverij, Antwerpen-Weesp.

panda



recept

h. meijer

Varkensvlees met taugé en rijst

Benodigdheden voor 4 personen: 500 g mager vareksnvlees, 350 g rijst, 2 bolletjes gember, 2 eetlepels gembersiroop, 1½ eetlepel sojasaus, 1½ eetlepel saké(rijstwijn) of droge sherry, ½ eetlepel bruine suiker, 100 g verse taugé, 4 eetlepels (zonnebloem- of masi)olie.

Snijd het vlees in uiterst smalle reepjes. Kook de rijst precies zoals op de verpakking staat aangegeven. Hak de gember fijn en voeg gembersiroop, sojasaus, sherry of saké en suiker toe. Roer alles zeer goed door elkaar. Schenk het over het vlees en laat het enkele minuten staan. Was de taugé in ruim water, verwijder zoveel mogelijk groene schildjes. Laat ze daarna op een grote zeef of vergiet goed uitlekken. Schenk er heel langzaam 5 liter (u leest het goed) kokend water over en laat ze opnieuw uitlekken. Verhit de olie en bak het vless er al omscheppend gedurende 3 minuten in. Voeg daarna de rest van de marinade en 1 minuut later de taugé toe. Laat alles nog 1 minuut al omscheppende bakken. Doe de rijst in een grote (voorverwarmde) kom en geef het vlees met de taugé er apart bij.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-2563[…]
Geleen 04494-468[…]
Hoensbroek 045-2185[…]
Kerkrade 045-452932/4556[…]
Maastricht 043-2544[…]
Schaesberg 045-31171[…]
Roermond 04750-1840[…]
Sittard 04490-1557[…]
Valkenburg 04406-1504[…]
Telex:
redactie 5612[…]
overige afdelingen 5607[…]
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 67,7[…]
per maand f 22,[…]

Rapport commissie: dodental tot 28 opgelopen

'Tsjernobyl': grove menselijke fouten

MOSKOU – Het ongeluk op 26 april in de kerncentrale van Tsjernobyl was te wijten aan een reeks grove menselijke fouten. Dit heeft een officiële commissie van de Sovjet-regering in een rapport verklaard. Het rapport werd zaterdag op een speciale bijeenkomst van het Politburo besproken en later op de dag door de Russische televisie en het persbureau Tass bekendgemaakt.

In haar rapport zegt de commissie dat het aantal doden als gevolg van de ramp is gestegen tot 28. Het officiële dodencijfer stond tot dusver op 26.

Volgens de commissie was het ongeluk veroorzaakt door 'een reeks grove inbreuken op de operationele regels door werknemers van de kerncentrale'.

Met de apparatuur van de turbogenerator in de vierde reactor van de centrale is 's nachts geëxperimenteerd, terwijl deze voor voorgenomen reparaties was stilgelegd, aldus het rapport. Het was deze vierde reactor die explodeerde en waaruit radioactieve straling kwam die zich tot ver in Europa verspreidde.

De commissie raamt de 'directe schade' die door de ramp werd veroorzaakt op circa 2 miljard roebel (7,25 miljard gulden). Bij 203 mensen is stralingsziekte vastgesteld. Van hen liggen er 30 in het ziekenhuis.

Tegen de verantwoordelijke personen is een gerechtelijk onderzoek gaande, aldus het rapport, dat in dit verband vijf functionarissen noemt, onder wie de inmiddels ontslagen directeur van de kerncentrale.

Vrijdag werd in een officiële mededeling gezegd dat Jevgenj Kulov was ontheven van zijn taken als voorzitter van het staatscomité dat toezicht houdt op de veiligheid van kerncentrales.

Geëvacueerd

Ongeveer 100.000 mensen moesten uit de onmiddellijke omgeving worden geëvacueerd. Zij worden volgens het rapport 'opnieuw gehuisvest'. Het zegt ook dat de beschadigde reactor geen gevaar voor de bevolking meer oplevert.

Het Politburo, het dagelijks bestuur en leidinggevend orgaan van de communistische partij, heeft na bespreking van het rapport 'een dringend beroep' gedaan op ministeries en andere verantwoordelijke instanties een veilige werking van de rest van de kerncentrale – waarvan nog drie reactors intact zijn – te waarborgen.

De voormalige directeur van de centrale van Tsjernobyl, V. Brjuchanov is uit de communistische partij gezet. Brjuchanov en de hoofdingenieur van de centrale, N. Fomin, werden vorige maand wegens grove verwaarlozing van hun plichten ontslagen.

Het persbureau Tass zei dat vier functionarissen door het Politburo zijn ontslagen wegens 'grove fouten en tekortkomingen' die tot het ongeluk hebben geleid. De vier functionarissen zijn de eerder genoemde Jevgenj Kulov, twee onderministers in de energiesector, G.A. Sjasjarin en Aleksander Mesjkov, alsmede een plaatsvervangend directeur van het instituut voor wetenschappelijk onderzoek, V.S. Jemeljanov. De minister van energie, Anatoly Majorets, kreeg slechts een berisping van het Politburo, dat er rekening mee hield dat hij pas sinds maart 1985 in functie was.

Onderzoek

Aan de partij-afdelingen werd gevraagd de verantwoordelijkheden van anderen te onderzoeken, hetgeen doet vermoeden dat voor nog meer functionarissen maatregelen op komst zijn.

In de verklaring staat verder dat door het ongeluk ongeveer 1.000 vierkante kilometer rond de kerncentrale radioactief werd besmet. 'Landbouwgronden zijn uit de agrarische produktie genomen en het werk in fabrieken, bouwprojecten en andere organisaties is stilgelegd. Er zijn moeilijkheden met de energievoorzienen voor de nationale economie'.

Reddingsvest zorgt voor loos alarm

TEXEL – Een reddingsvest in de achterbak van een auto op Texel heeft gisteren zonder dat de eigenaar zich van enig onheil bewust was, een heel reddingsapparaat op het water en in de lucht in beweging gebracht.

De marine ontving al enkele uren lang een vrij constant noodsignaal via een Franse en Noorse satelliet, zonder dat de herkomst duidelijk was. Daarom werd er, aldus een marinevoorlichter, een helikopter op uit gestuurd om ten westen van Texel de zee af te speuren. Daar bleef het niet bij: op een gegeven ogenblik kreeg de helikopter op het water gezelschap van de reddingsboot Suzanna uit Den Helder, een Iers schip, een patrouilleboot van de rijkspolitie en een rubberen speedboot van de marine.

Een schip van de radiocontroledienst slaagde er tenslotte omstreeks twaalf uur in de zender te lokaliseren. Kruispeilingen wezen uit dat men niet op het water, maar op het droge moest zoeken. Zo belandde men bij de achterbak van een geparkeerde auto, waar een per ongeluk afgegaan zendertje in een reddingsvest de boosdoener bleek te zijn.

Sikhs opgepakt

NEW DELHI – Meer dan 3.000 politie-agenten en leden van paramilitaire eenheden hebben in het grensgebied tussen de Noordwestindische staat Punjab en Pakistan circa 200 vermeende Sikh-terroristen opgepakt. Volgens persberichten van zaterdag was het de omvangrijkste actie tot op heden tegen het toenemende terrorisme in deze onrustige deelstaat.

Antwerpse politie pakt topfraudeur

BRUSSEL – De politie van Antwerpen heeft een 60-jarige man gearresteerd die al enkele jaren werd gezocht wegens fraude en het uitgeven van valse cheques. Het is een gewezen topambtenaar van het Belgische ministerie van economische zaken. In 1977 wist de man zo'n zestig miljoen Belgische franken (ruim drie miljoen gulden) in eigen zak te laten verdwijnen door als chef van de dienst vergunningen en contingenten te knoeien met exportvergunningen voor vlees en kippen.

Later bleek dat hij ook de man is geweest die er voor gezorgd had dat een vleeshandelaar in Deurne een bedrag van 75 miljoen franken (ruim vier miljoen gulden) aan Europese exportrestituties (subsidies die voor de export worden gegeven) kreeg uitgekeerd. Voor „bewezen diensten" ontving de topambtenaar daarvan nog eens 30 miljoen franken (ruim 1,6 miljoen gulden). Tenslotte had hij in 1984 een aantal valse cheques uitgeschreven.



● Een universitair wonderkind wordt ze genoemd, de 14-jarige Ruth Lawrence uit het Engelse Oxford. Ruth promoveerde voor de tweede maal aan de wereldberoemde universiteit in haar woonplaats, eerst voor wiskunde en nu voor natuurkunde. De trotse vader, die ook even voor de fotograaf poseerde, gaf zijn superslimme dochter vanaf haar vijfde jaar les. Op 11-jarige leeftijd startte Ruth haar universitaire studie. Vader Lawrence is van beroep onderwijzer.

Weer rede Ortega in Veiligheidsraad VN

NEW YORK – De president van Nicaragua, Daniël Ortega, gaat naar New York, waar hij op 29 juli een toespraak zal houden in de Veiligheidsraad der Verenigde Naties, zo is zaterdag uit diplomatieke bron vernomen.

De Veiligheidsraad behandelt dan de recente uitspraak van het Internationaal Gerechtshof in Den Haag, dat vorige maand het leggen van mijnen door de Verenigde Staten voor Nicaraguaanse havens en het geven van financiële en materiële steun aan Nicaraguaanse opstandelingen veroordeelde.

Het wordt de tweede maal dat Ortega in de Veiligheidsraad het woord voert. Hij presenteerde de standpunten van zijn land in deze kwestie in 1982, toen de Raad op verzoek van Nicaragua vergaderde.

In een toespraak die hij zaterdag in de Nicaraguaanse stad Esteli hield, eiste Ortega dat de Verenigde Staten vóór 27 juli de uitspraak van het Internationaal Gerechtshof, dat Washington de anti-sandinistische opstandelingen steunt, zullen erkennen.

Nicaragua verwacht dat de Amerikaanse regering vóór genoemde datum een 'acte van boetvaardigheid' publiceert en zich officieel bij de veroordeling door het Hof in Den Haag neerlegt. Als zij dat niet doet, zal Nicaragua de Veiligheidsraad der Verenigde Naties verzoeken bijeen te komen en de internationale gemeenschap om maatregelen vragen, opdat de uitspraak van het hof geërbiedigd wordt.

Reeds vóór de uitspraak had Washington iedere beslissing van het Internationaal Gerechtshof van de hand gewezen. De Verenigde Staten erkennen sinds 1984 zijn jurisdictie niet meer.

Volgens Ortega hebben de Verenigde Staten nieuwe plannen om de sandinistische revolutie te „vernietigen". Zo worden de „contra's", die tegen het bewind in Managua strijden, beter door de VS uitgerust en worden er maatregelen genomen opdat de hulp wordt tegengehouden die Nicaragua van andere socialistische landen krijgt.

De Amerikaanse Senaat en het Huis van Afgevaardigden hebben verschillende voorstellen tot hulp aan de anti-sandinisten aanvaard. Over deze voorstellen heersen binnen het Congres echter nog meningsverschillen. President Reagan wil de contra's 100 miljoen dollar aan hulp verlenen.

Revolutie

Nadat de sandinisten op 19 juli 1979 aan de macht waren gekomen, na de revolutie tegen president Anastasio Somoza, is de verhouding tussen Managua en Washington in toenemende mate verslechterd. Reagan beschuldigt de huidige Nicaraguaanse machthebbers ervan de marxistische revolutie te verspreiden door het hele westerse halfrond.

Volgens Ortega zijn „31.290 mensen, onder wie 16.925 Nicaraguanen die banden hebben met de contrarevolutie, de afgelopen jaren om het leven gekomen" tijdens gevechten met de contra's.

In Nicaragua zitten bijna 2.000 mensen vast op beschuldiging van pogingen de Sandinistische regering omver te werpen. Dit aantal zal volgens de Nicaraguaanse minister van binnenlandse zaken Tomas Borge nog verder oplopen als de Amerikaanse regering haar steun aan de Nicaraguaanse rebellen opvoert. Borge sprak beschuldigingen over schendingen van de mensenrechten in Nicaragua tegen en ontkende dat gevangenen worden gemarteld. Tegelijk wees Borge een verzoek van het Internationale Rode Kruis af om de gevangenissen waar de verhoren plaatsvinden, te mogen bezoeken.

Cocaïnelaboratorium in Bolivia opgerold

TRINIDAD – Amerikaanse eenheden en Boliviaanse narcotica-agenten hebben een laboratorium in het oosten van Bolivia ingenomen waar meer dan een ton cocaïne per week kan worden geproduceerd, zo maakte de Bolivaanse minister van informatie, Herman Antelo, bekend.

Bij de overval zijn geen schoten gelost. De Boliviaanse narcotica-eenheid, bekend als 'de Luipaarden', nam een grote hoeveelheid materiaal voor de vervaardiging van cocaïne in beslag en arresteerde een persoon. Het laboratorium in de oerwouden van de oostelijke provincie Beni heeft een vermogen om per week tussen de 900 en 1.500 kilogram cocaïne te maken, aldus de minister.

Het is de eerste gezamenlijke Amerikaans-Boliviaanse actie tegen de welig tierende cocaïnehandel in het Zuidamerikaanse land, dat op Peru na de grootste illegale leverancier van deze drug is. Vorige week maandag stuurde de Amerikaanse regering op verzoek van Bolivia 160 soldaten en een aantal helikopters naar het land om te helpen een einde te maken aan de cocaïnesmokkel.

Bolivia, één van de armste landen in Latijns-Amerika, kampt al lange tijd met de drugshandel en de cocaïnemaffia. Er zijn meer dan 200 geheime vliegveldjes en talloze laboratoria in de streek Trinidad, 400 kilometer van de hoofdstad La Paz. De meeste ladingen worden per vliegtuig naar Colombia gesmokkeld, waar de cocaïne verder wordt bereid, en vervolgens naar landen als de Verenigde Staten gebracht. De regering-Reagan heeft de autoriteiten van Bolivia de volledige steun beloofd om paal en perk aan de drugshandel te stellen.

In La Paz gelastte het Hooggerechtshof vrijdag de arrestatie van de voormalige minister van binnenlandse zaken Luis Arce Gomez en de inbeslagneming van al zijn tegoeden. Arce Gomez wordt ervan beschuldigd betrokken te zijn bij de cocaïnehandel. Het hof ging hiertoe over, omdat de vroegere minister geen gehoor had gegeven aan een dagvaardiging. Arce Gomez was in 1980 en 1981 minister van binnenlandse zaken onder het militaire bewind van generaal Luis Garcia Meza. Tijdens zijn ambtstermijn benoemde hij Klaus Barbie, de oorlogsmisdadiger die later naar Frankrijk werd uitgewezen om daar terecht te staan, tot kolonel in het leger.

Irak: Iran verloor zeker miljoen doden

BAGDAD – Sinds het begin van de Golfoorlog in september 1980, heeft Iran 1,2 miljoen mensen verloren, zo heeft de Iraakse minister van cultuur en informatie, Latif Jassem, zaterdag verklaard tijdens en persconferentie in Bagdad.

Volgens de minister bevinden zich ongeveer een miljoen Iraanse soldaten aan het front. Irak, dat een bevolking heeft van ongeveer 14 miljoen mensen – tegenover Iran met rond de 45 miljoen – maakt zelf nooit cijfers bekend over verliezen aan eigen zijde. Wel zei Jassem dat in geval van alarm 750.000 Iraakse soldaten oproepbaar zijn.

De minister zei dat Irak vrede wil „op voorwaarde dat de territoriale integriteit van de twee landen wordt gerespecteerd, alsmede hun onafhankelijkheid en hun politieke keuzen".

Hij voegde daar echter aan toe dat Irak vastberaden is door te gaan met aanvallen op de vitale economische doelen van Iran, in het kader van een strategie die tot opzet heeft het vernietigen van de Iraanse militaire macht van Iran te vernietigen.

„Wij hebben hiertoe de mogelijkheden en Irak is bereid de last van de oorlog te dragen, ook al moet deze honderd jaar duren", aldus Jassem.

Weer onderzoek in Israël naar dood Palestijnen

JERUZALEM – De politie is een nieuw onderzoek begonnen naar het doden in 1984 van twee Palestijnen die waren gevangengenomen bij een buskaping in Israël. De Israëlische openbare aanklager Yosef Harish heeft dit gisteren tijdens een hoorzitting van het Opperste Gerechtshof meegedeeld.

Harish verklaarde dat bij het onderzoek naar de rol van de Israëlische binnenlandse veiligheidsdienst Shin Bet en de politieke leiding van het land niemand zal worden gespaard. De openbare aanklager heeft het onderzoek gelast, nadat het Israëlische kabinet vorige week weigerde zijn aanbeveling te volgen tot het instellen van een diepgaand juridisch onderzoek naar de affaire.

Het onderzoek heeft betrekking op een buskaping door vier Palestijnen ten zuiden van Tel Aviv op 12 april 1984. De bus werd de volgende dag bestormd door het Israëlische leger. Daarbij werd één passagier van de bus per ongeluk doodgeschoten. Het leger maakte aanvankelijk bekend dat alle vier de buskapers bij de bestorming om het leven waren gekomen. Een onderzoek wees later uit dat twee van hen levend in handen waren gevallen van het leger en op een nabijgelegen veld zijn doodgeslagen, naar wordt aangenomen door agenten van de Shin Bet.

Bosbranden in Noord-Spanje

GERONA – In de Spaanse provincie Gerona woeden een aantal grote bosbranden. Op vijf plaatsen in deze Noordspaanse provincie bestrijden 300 brandweerlieden, gesteund door leden van de Guardia Civil en militairen, vuurzeeën die worden aangewakkerd door een harde wind met snelheden tot 100 kilometer per uur. Zaterdag stortte een Frans blusvliegtuig van het type DC-6 neer met vier bemanningsleden aan boord. De vier inzittenden kwamen allen om het leven.

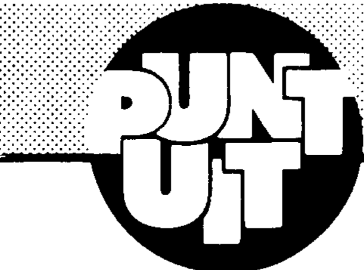
Belgische regering vindt oplossing voor onderwijsbesparingen

BRUSSEL – De Belgische regering heeft gisterochtend na een marathonvergadering overeenstemming bereikt over de besparingen in het Belgische onderwijs. Premier Wilfried Martens heeft daarmee een dreigende regeringscrisis afgewend.

Walen en Vlamingen hadden elkaar in de afgelopen week over die kwestie fors in de haren gezeten, omdat de Franstaligen via allerlei manoeuvres probeerden op het Franstalige onderwijs minder te besparen dan op het Nederlandstalige. Met de totale bezuinigingen is een bedrag van ongeveer 1,2 miljard gulden gemoeid.

Het akkoord van gisterochtend levert wel een bedrag van vijftig miljoen gulden minder aan besparingen op dan oorspronkelijk de bedoeling was. Daarvoor moet via bijkomende maatregelen nog een oplossing gevonden worden.

Ambtenaren zullen proberen deze bijkomende bezuinigingsmaatregelen op papier te zetten, waarna zij volgende week vrijdag aan de ministerraad worden voorgelegd.



Vervangen

● De minister voor elektrotechnische industrie, Gennadi Voronovksi (62), is met pensioen gestuurd. Voronovski's opvolger is de 49-jarige Oleg Anfimov, sinds 1985 secretaris van de communistische partij van de Sovjetrepubliek Letland. Of de vervanging van Voronovski te maken heeft met de kenramp in Tsjernobyl was in Moskou nog niet bekend. Voronovski was pas sinds mei 1985 minister voor de elektrotechnische industrie. Hij was toen de opvolger van Anatoli Majorets, die het ministerie voor energie en elektrificering overnam. Majorets ontkwam afgelopen zaterdag ternauwernood aan zijn ontslag. Tijdens een speciale bijeenkomst van het Politburo in verband met de kernramp in Tsjernobyl kwam hij er vanaf met een „ernstige berisping".

Bevolking

● *In de Sovjetunie leefden op 1 juli 1986 280,1 miljoen mensen. Dit betekent een stijging van drie miljoen in vergelijking met 1 juli 1985. In twee jaar tijd nam de bevolking van de Sovjetunie toe met vijf miljoen mensen. De groei van de bevolking in de SU verloopt de laatste jaren onregelmatig. Die groei is het grootst in de Sovjetrepublieken in Centraal-Azië en het kleinst in de niet-islamitische delen van het land. Zo is de bevolking van Oezbekistan tussen 1979 en 1984 met 13.7 procent gegroeid, terwijl de groei in de Sovjetunie als geheel beperkt bleef tot 3.3 procent en in de Oekraïne niet verder reikte dan 1.8 procent. Om deze ontwikkeling tegen te gaan hebben de Sovjet-autoriteiten in de delen van het land met een overwegend slavische bevolking speciale financiële tegemoetkomingen ingesteld voor gezinnen met meer dan drie kinderen.*

Dissident

● **Serafim Jevsjoekov, een 53-jarige Russische dissident die al acht jaar om een uitreisvisum vraagt, is overgebracht naar een psychiatrische inrichting. Dit heeft zijn vrouw gisteren bekendgemaakt. Vader Jevsjoekov en zijn vrouw werden zaterdag aangehouden, toen zij in het centrum van Moskou protesteerden tegen de veroordeling van hun zoon Serafim. De zoon werd in mei tot drie jaar gevangenisstraf veroordeeld omdat hij weigert zijn dienstplicht te vervullen. Het was zijn tweede veroordeling voor dit vergrijp. Serafim wil niet in militaire dienst, omdat hij vreest daarna niet meer te kunnen emigreren wegens „kennis van staatsgeheimen".**

Cocaïne

● Politie en douane hebben in de nacht van vrijdag op zaterdag op een schip in de Rotterdamse Waalhaven 10.5 kilo cocaïne met een straatwaarde van vier miljoen gulden in beslag genomen. Vijf opvarenden van het schip, de onder Panamese vlag varende „Isle de la Plata", werden gearresteerd. Nog vier andere personen werden later op verschillende adressen in Rotterdam aangehouden. Van deze negen Zuidamerikaanse en Portugese arrestanten zijn inmiddels twee personen weer vrij gelaten. Zij hadden niets met de zaak te maken.

Schietpartij

● *In de binnenstad van Deventer is gisterochtend vroeg de 33-jarige N.N. uit Deventer neergeschoten. Hij werd één keer in het hoofd geraakt en zwaar gewond overgebracht naar een ziekenhuis. Volgens de politie van Deventer is hij inmiddels buiten levensgevaar. Korte tijd later werden de 30-jarige J. van K. uit Deventer, de 22-jarige B.A. uit Almelo en de 19-jarige vrouw M. van K. uit Almelo in verband met de schietpartij aangehouden. Volgens de politie volgde de schietpartij op een ruzie in een café tussen N. en de drie anderen. De vechtpartij werd later op straat voortgezet, waarbij N. zodanig werd geschopt en geslagen dat hij viel. Toen de man op de grond lag werd er twee keer op hem geschoten.*

Weer lid

● **Zaïre zal de komende week weer toetreden tot de Organisatie van Afrikaanse Eenheid na een afwezigheid van twee jaar. De regering in Kinshasha zegde zijn lidmaatschap van de pan-Afrikaanse organisatie op uit protest tegen een besluit van de OAE de Arabische Democratische Republiek Sahara (SADR) als lid toe te laten. De SADR is de politieke arm van het Polisario Front dat een guerrilla-oorlog uitvecht met Marokko over de controle van de voormalige kolonie de Spaanse Sahara.**

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij willen je rust gunnen,
al is vol droefheid ons hart.
Je lijden zien en
niet kunnen helpen,
dat was onze smart.

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve man, vader en schoonvader, onze dierbare schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Christiaan Kniebeler

echtgenoot van

Jeanny Verboven

Hij overleed op de leeftijd van 52 jaar.

Heerlen: **Jeanny Kniebeler-Verboven**
Heerlen: **Marion - Bert**
Familie Kniebeler
Familie Verboven

6414 SJ Heerlen, 19 juli 1986
Oude Brunssummerweg 153

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op woensdag 23 juli om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Samenkomst in voornoemd crematorium om 13.20 uur.
Chris ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Met grote droefheid delen wij u mede dat heden, in de leeftijd van 59 jaar, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve echtgenoot, vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubertus Wilhelmus Hendriks

echtgenoot van

Maria Augusta Josephina Hellenbrand

Geleen: **M.A.J. Hendriks-Hellenbrand**
Nieuwstadt: **Jan en Nellie Hendriks-Rosbag**
Inge en Suzanne
Bunde: **Ton Hendriks**
Jacqueline van Rijn
Familie Hendriks
Familie Hellenbrand

6163 GC Geleen, 19 juli 1986
Valderenstraat 17

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 23 juli om 10.00 uur in de kerk van de H. Engelbewaarder te Lindenheuvel-Geleen. Aansluitend vindt de crematie plaats in het crematorium Nedermaas te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Mede tot intentie van de overledene zal de avondmis worden opgedragen op dinsdag 22 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard hedenavond van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor alles wat hij voor ons betekende, geven wij kennis dat na een kortstondige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jo Creusen

echtgenoot van

Maria Otermans

* 1920 - † 1986

Sibbe: **M. Creusen-Otermans**
Maastricht: **Marjo Creusen**
Sittard: **Egid Creusen**
Marie-Thérèse Creusen-Willemsen
Christian
Sibbe: **Henny Creusen**
Familie Creusen
Familie Otermans

6301 AD Sibbe, 19 juli 1986
Bergstraat 6

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben woensdag 23 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Rosa te Sibbe.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoleren zijn.
Voor de zielerust van de overledene zal dinsdag 22 juli om 19.00 uur de avondwake gehouden worden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29, Valkenburg. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de gezegende ouderdom van 91 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Johannes Cornelis Schouw

echtgenoot van

Maria Hubertina Bruls

M.H. Schouw-Bruls
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

6441 LL Brunssum, 20 juli 1986
Groeneweg 6
(Huize Tieder)

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 23 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek. Geen condoleren.
Avondmis, dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen.
Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Frans Karl Bonajo

geb. 29 november 1913 te Heerlen

echtgenoot van

Maria Laura Wehrens

Hij is voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Brunssum: **M.L. Bonajo-Wehrens**
Landgraaf: **Joep en Gerda**
Karin en Frans
Wijnandsrade: **Jan**
Francois en Ivo
Brunssum: **Annie**
Margo en Francis
Hoensbroek: **Mieke en Sjef**
Lars, Frank en Joep
Oirsbeek: **Ger en Mieke**
Melanie en Tommie
Oirsbeek: **Paul en Marijke**
Landgraaf: **Johanna en No**
Chantal en Gudrun
Familie Bonajo
Familie Wehrens

6443 CD Brunssum, 19 juli 1986
Rumpenerstraat 22D

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Avondwake, dinsdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op woensdag 23 juli a.s. om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat kalm en vredig van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Piet Meulendijks

echtgenoot van

Jet van Rijt

Hij overleed in de leeftijd van 63 jaar.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Geleen: **J. Meulendijks-van Rijt**
Oost Souburg: **Martin Meulendijks**
Riek Meulendijks-Bril
Garmt, Wouter, Anne
Eindhoven: **Ien Tielemans-Meulendijks**
Piet Tielemans
Nicole, Nancy
Guttecoven: **Rob Meulendijks**
Jacqueline Meulendijks-Cremers
Familie Meulendijks
Familie van Rijt

6161 HC Geleen, 18 juli 1986
Martin Luther Kingplein 87

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 23 juli as. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Augustinus te Geleen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis dinsdag 22 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving voor Schinveld

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheidgenomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, in de leeftijd van 78 jaar, van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Anna Sibilla Hendrikx

echtgenote van wijlen

Antoon Joseph Theunissen

In dankbare herinnering:

Brunssum: **A. Cuypers-Theunissen**
H. Cuypers
Hoensbroek: **J. Theunissen**
M. Theunissen-Lamers
Bingelrade: **H. Theunissen**
A. Theunissen-Goffin
En al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Hendrikx
Familie Theunissen

Schinveld, 19 juli 1986
Corr.adres: Bodemplein 25, 6443 GJ Brunssum

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 23 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De avondwake is as. dinsdag 22 juli om 18.45 uur in voornoemde kerk. Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuur dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Angelina Kievits-Herwarts

echtgenote van

Jo Kievits

op de leeftijd van 72 jaar.

In dankbare herinnering:
Jo Kievits
Bert Kievits
Jeu en Mariet
Kievits-van den Eertwegh
Angelien en Loek
John en Karin
Nicky
Janine en Harry
Familie Herwarts
Familie Kievits

6431 ED Hoensbroek, 19 juli 1986
Dr. Philipsstraat 75

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 23 juli om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Mariarade-Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Dinsdag as. om 19.00 uur avondwake in de crypte van voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat na een kortstondige ziekte, waardig en vredig, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 71 jaar van ons is heengegaan, onze allerliefste tante, pleegtante, groottante, schoonzuster en nicht

Fiene Meijers-Paulij

echtgenote van wijlen

Sjef Meijers

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

De diepbedroefde familie:
Familie Paulij
Familie Meijers

Nieuwenhagen, 19 juli 1986, Kleine-Voortstraat 2
Corr.adres: Familie Van de Kleut-Meijers
Kleine-Voortstraat 6, 6391 EM Nieuwenhagen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 23 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna bijzetting in het familiegraf aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Dinsdag zal er tijdens de avondmis van 19.00 uur voor haar zielerust in voornoemde kerk gebeden worden.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Van duisternis tot duisternis
en Gij daartussen in de nis
van goud en groen die 't leven is

Na een kortstondig verblijf, gekenmerkt door een liefdevolle verzorging in het verpleeghuis Martinushof te Tegelen is heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in haar eenennegentigste levensjaar, overleden, onze moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Maria Regina Coumans

sinds 1 december 1967 weduwe van

Jan Hubert Achten

Blerick: **Jac Achten**
Mia Achten-Stijfs
Bert
Cyriel

19 juli 1986
Molenbossen 131, 5923 AB Blerick-Venlo

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 23 juli as. om 14.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.
Daarna zullen wij haar lichaam te rusten leggen op het kerkhof aldaar.
Moeder zal bijzonder herdacht worden op dinsdag e.k. tijdens de h. mis van 19.00 uur in de Sint Antoniuskerk te Blerick.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen en Zn., Heirstraat 41 te Elsloo. Bezoek van 19.15 tot 20.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven zal er geen condoleren zijn.

Enige en algemene kennisgeving

In de leeftijd van 27 jaar is overleden

Helena Wendelina Jacoba Heijnen

Ze wilde haar vorige vriend Michel Verheijen volgen omdat ze dacht dat hij beter had dan haar. Iedereen die haar kende is bedroefd omdat we een optimistisch leven het aardse verlaten heeft.

De bedroefde familie,
haar vriend John,
de familie Kreijnen-Heijmann,
de familie Janssen-Vreuls,
de familie Hamers-Vroomen,
de familie Silvertand-Hamers
en de familie Specht-Van Ommen

Na een zorgzaam en liefdevol leven is heden geheel onverwacht van ons heengegaan, in haar 72e levensjaar, onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Hennie Klos-Huisken

levensgezellin van

Harry Peeters

Heerlen: **H. Peeters**
Kinderen en kleinkinderen
Familie Huisken
Familie Klos
Familie Peeters

19 juli 1986
Edisonstraat 347, Heerlen
Corr.adres: Treebeekplein 133, 6446 VK Brunssum.

De rouwdienst, gevolgd door de crematie, zal worden gehouden op woensdag 23 juli a.s. om 14.30 uur, in de aula van het crematorium te Imstenrade-Heerlen.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance, bij de ingang van het crematorium, vanaf 14.10 uur.
Voor het vervoer naar het crematorium staat er aan de ingang van de flat Edisonstraat een bus gereed, vertrek 14.00 uur.

---

†

Met grote verslagenheid geven wij kennis, dat heden toch nog vrij onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve man, onze dierbare zwager, oom en neef

Jan Smeets

echtgenoot van

Truus Boreas

Hij overleed voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van bijna 63 jaar.

De bedroefde familie:
G.M.Th. Smeets-Boreas
Familie Smeets
Familie Boreas

6231 EM Meerssen, 19 juli 1986
Emmaweg 74.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 23 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Rothem-Meerssen.
Geen condoleren.
De overledene wordt herdacht dinsdag, tijdens de avondmis van 19.00 uur in de parochiekerk.
Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22 Meerssen van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die de gewone aanzegging niet ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te willen aanvaarden.

---

†

Zij die wij liefhebben
en verloren
zijn niet meer
waar zij waren
Maar zijn altijd
waar wij zijn

Na een leven, getekend door liefde, eenvoud en hulpvaardigheid, is heden toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Pieter Joseph Jaegers

echtgenoot van

Anna Elisabeth Krings

Hij overleed voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 76 jaar

Vijlen: **A.E. Jaegers-Krings**
Bocholtz: **Jo Jaegers**
Christel Jaegers-Stoffers
Erika, Roland
Vijlen: **Tiny Prumpeler-Jaegers**
John Prumpeler
Silvia, Bjorn
Vijlen: **Lambert Jaegers**
Nellie Jaegers-Sijmons
Jean-Paul, Armand

6294 AX Vijlen, 18 juli 1986
Vijlenberg 68

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 23 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vijlen.
Geen condoleren. Samenkomst in de kerk.
Rozenkransgebed, aansluitend avondmis, dinsdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene ligt opgebaard in het Rouwcentrum Sjalom, Hilleshagerweg 11 te Mechelen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

In het De Weverziekenhuis te Heerlen is op 77-jarige leeftijd van ons heengegaan, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Gustav Wagner

weduwnaar van

Auguste Huijberts

Heerlen: **G. Wagner**
M.A. Wagner-Pellen
en zijn kleinkinderen
Familie Wagner

Heerlen, 15 juli 1986
Elfmorgenstraat 14

Corr.adres: Willemstraat 111, 6412 AR Heerlen

De crematie heeft in stilte plaatsgevonden.

Tot ons groot verdriet is vrijdag zeer plotseling na een kortstondige ziekte van ons heengegaan een zeer geliefde vriend en verenigingsman

Ben Zawislak

Bij zijn vrienden beter bekend als Ben Vrolijk.
Ben, we zullen je in alle aktiviteiten missen.

Het bestuur en leden van dartvereniging DC-Brandpunt, Firepoint en Wings, bestuur spaarclub Brandpunt.

Hoensbroek 20 juli 1986



● *Pierre Paulssen met de 3-jarige doffer.*

Historische dag voor Limburgse duivensport

Doffer van Paulssen sterkste vanuit Dax

door fons van ophuizen

HEERLEN – De Limburgse duivenmelkers hebben zaterdag voor historische prestaties gezorgd op de nationale wedvlucht vanuit het Franse Dax over duizend loodzware kilometers. Pierre Paulssen en zijn zoon André uit Roosteren wonnen met groot machtsvertoon de populaire nationale race met 15.000 duiven. Met grote voorsprong bekroonde hun 3-jarige doffer in Roosteren een imposante solo. Naast een klein fortuintje wint de Limburgse duif ook de auto, de hoofdprijs van het nationale concours.

Gisteren hadden de melkers uit Roosteren reeds een pot van vijftig mille voor de wonderduif van Dax die zich op deze vlucht reeds vier keer in de eerste 35 van het provinciale concours vloog. Net als op St.-Vincent behoorde Pierre en André Paulssen op Dax weer tot de absolute uitblinkers met acht van de twaalf duiven in de prijzen. Het zilver van het nationale concours was voor Wijnands en zoon uit Maastricht. De bronzen plak werd gewonnen door de fameuze 54 van Hub Vrösch en Jo Hermans uit Heerlen. Deze 3-jarige supercrack wordt de beste duif van Nederland genoemd met de kopprijzen derde nationaal Dax, 12de nationaal Bergerac, 10de nationaal Dax en 88ste nationaal St.-Vincent. Het Heerlense duo speelde op Dax overigens weer briljant met 15 prijzen van de 23 gezette duiven.

Ondanks de zwaarte van de vlucht waren er toch weer melkers die grote series wisten te klokken. Marcel Braakhuis uit Heer speelde er tien van de twaalf in de prijzen. De revelatie van Dax was het Heerlerheidse duo Piet en Harry Bruls met 10 prijzen van 13 gezette duiven. De acht duiven van Bockting uit Beek vlogen alle acht prijs. Pierre Schreurs had in Cadier en Keer er zaterdagmiddag 16.00 uur reeds zeven van de acht in de klok. De gebroeders Vroomen uit Geverik hadden op dit tijdstip er zes van de zeven. Het provinciale concours in de Phoenix was voor het duo Lalieu-Van Doorn uit Thorn. Uitblinkers waren Jan Coobben uit Nuth, Lei Kurvers uit Hulsberg, Ton Vorselen uit Thorn en Jan Theelen uit Buggenum.

Dax C.L.B.v.P.:

1. P. Paulssen en zoon (Roosteren) 8.40, 13.15, 2. Wijnands en zoon (Maastricht) 9.07, 12.23, 3. Vrösch-Hermans (Heerlen) 10.15, 12.58, 4. P. Schlangen (Spekholzerheide) 10.47, 12.28 en 12.50, 5. H. Jongen (Kerkrade) 12.09, 6. Slangen (Hulsberg) 11.54, 12,51, 7. P. Linssen (Sittard) 12.08, 8. N. Rutten (Eijsden) 12.35, 9. B. Roosen (Eijsden) 12.37, 10. Straat-Gulpen (Vaals) 13.00, 11. W. Smeets (Banholt) 12.31, 12. B. de Vries (Heerlen) 12.26, 13. P. Frolichs (Nieuwenhagen) 12.58, 14. F. Rutten (Bocholtz) 12.51, 15. Pelzer (Munstergeleen) 12.51, 16. P. Brands (Munstergeleen) 13.10, 17. W. Wagemans (Holten) 13.02, 18. L. Dernies (Susteren) 13.16, 19. Habets (Guttecoven) 13.08, 20. A. Souren (Simpelveld) 13.11, 21. H. v. Lumich (Echt) 13.25, 22. J. Cuypers (Montfort) 13.37, 13.51, 23. A. v. Lumich (Echt) 13.46, 24. Langen (Echt) 13.45.

Dax Phoenix:

1. Lelieu-Van Doorn (Thorn) 10.55, 2. Vleeshouwers (Weert) 12.33, 3. J. van Roy (Oler) 12.45, 4. C. v.d. Vin (Weert) 12.46, 5. Peeters en zoon (Reuver) 13.17, 6,14,en 34. J. Cobben (Nuth) 12.34, 12.55 en 13.15, 7. N. Verwijlen (Weert) 13.00, 8. Geurts-Gerarts (Wessem) 12.59, 9. J. Vliegen (Hulsberg) 12.40, 10. en 12. A. Vorselen (Thorn) 13.12 en 13.13, 13. H. Meulen 13.15, N. Camp-Swolgen 13.58, 14. Jan Theelen (Buggenum) 13.30 en 13.45, 16. Gebr. Maeghs 13.51, 17. J. Benders (Blerick) 13.53, 18, 23 en 35. L. Kurvers (Hulsberg) 12.57, 13.05 en 13.11, 19. De Kuyper (Horst) 14.02, 20. Alleleyn (Wellerlooi) 14.16, 21. Bovens (Stein) 13.07, 22. J. Veekens (Swalmen) 13.48, 25. P. Hirsch (Beegden) 13.36.

Uitslagen overige wedvluchten

HEERLEN – De uitslagen van de overige duivenvluchten dit weekeinde zijn:

Lourdes

1. H. Vermeulen (Schoorle) 8.28, 2. Gebr. Van de Peer (Rucphen) 9.12 en 9.43, 3. Gulikers-Knubben (Heer) 8.47, 4. C. v. Bergen (Steenbergen) 9.23.

Enkele vroege Limburgse duiven: J. Ramakers (Meerssen) 10.13, J. Jongen (Kerkrade) 10.13, Vrösch-Hermans (Heerlen) 10.48, Gebr. Van de Weerdt (Meerssen) 10.47, Mevr. Reubsaet (Elsloo) 10.59.

Montargis:

1. Gebr. Looyen (Hulsberg) 12.48 (393 kilometer), Janssen-Dreessen (Hulsberg) 12.41, 3 en 5. Gebr. Smeets (Elsloo) 12.43 en 12.45, 4. Muris (Stein) 12.46, 6. M. Janssen (Lothem) 13.40, 7. M. Guns (Urmond) 12.51, 8. J. Beurskes en zoon (Haelen) 13.18, 9. A. Birrix en zoon (Wessem) 13.10, 10. J. Lenssen (Broekhuizen) 13.47, 11 en 18 J. Franssen 12.55 en 12.57, 12. Gordebeke (Blerick) 13.37, 13. Winkens-Rings (Itteren) 12.44, 14. J. Slabbers (Swalmen) 13.23, 15. H. Faessen (Venlo) 13.40, 16. J. Hahn (Hoensbroek) 12.56.

Schuttersfeest trok meer dan 30.000 bezoekers

St.-Willibrordus Obbicht wint 'mini-OLS' Strucht

SCHIN OP GEUL – Het groot Zuidlimburgse federatiefeest voor schutterijen heeft gisteren in Schin op Geul vrijwel uitsluitend winnaars opgeleverd: Schutterij St.-Willibrordus uit Obbicht werd algemeen winnaar, (het hoogste aantal punten voor houding optocht, defilé en vijf maal schietresultaat), terwijl de schietwedstrijden een gedeelde eerste plaats opleverden voor de schutterijen uit Eys, Koningsbosch, Obbicht, Schaesberg en Sweikhuizen. Die gedeelde eerste plaats bij het schieten kwam tot stand nadat de kavelronden, waaraan in eerste instantie 21 schutterijen deelnamen, door de invallende duisternis moesten worden afgebroken.

Het publiek was ongetwijfeld de gróótste winnaar in Schin op Geul. Meer dan 30.000 belangstellenden omzoomden de optochtroute en genoten van het bijna middeleeuws aandoend schouwspel. Een tevreden publiek en tevreden schutters. De organiserende vereniging Sint Mauritius Strucht kan met veel voldoening terugzien op een grandioos festijn.

De weergoden zijn Sint Mauritius gunstig gezind geweest. Ook dáárdoor slaagde het feest, dat honderden schuttersvrienden uit drie schuttersbonden (Eendracht Echt, St.-Gerardus Amstenrade en RK Zuidlimburgse Schuttersbond Eys-Wittem) telkenjare verenigd en daarom in de volksmond de bijnaam 'mini-OLS' verwierf, fantastisch. Geüniformeerde bordjesdragers, robuuste bielemannen, fiere vaandeldragers, lieftallige marketentsters, onverstoorbare sappeurs, statige keizers en keizerinnen, koningen en koninginnen van 55 schutterijen paradeerden onder de begeleidende klanken van hun klaroen-, trommel-, hoorn of fluit bespelende schuttersbroeders langs enorme rijen van intens meegenietende toeschouwers. Voor een extra feestelijk tintje zorgden fanfare St. Cornelius uit Schin op Geul en 'Fanfarezug Schlossgarde' uit het Westduitse Alzey.



● *Het warme weer speelde de oudere schutters wel eens parten.*

Door de joviale en professionele medewerking van gemeentelijke autoriteiten, politiefunctionarissen, mannen van de BB (die samen met de Technische Hilfwerke uit Aken een noodbrug monteerden), Rode Kruis en honderden plaatselijke vrijwilligers liep het mammoetfeest nimmer uit de hand en bleef de sfeer oerdegelijk en onvervalst Limburgs.

Nadat Mauritius-voorzitter Piet Bisschops een welkomstwoord had gesproken, werd de officiële openingstoespraak een co-produktie van burgemeester Paul Gillissen van Valkenburg en loco-burgemeester Hermans van Voerendaal. Een gevolg van het unieke feit dat het 'mini-OLS' voor het eerst in de schuttershistorie plaatsvond op percelen van twee gemeenten. Voor het openingsgebed zorgde pastoor Benders, terwijl Jo Herffs, voorzitter van de federatie, de schutterstoespraak voor zijn rekening nam.

De aansluitende wedstrijden in de diverse disciplines trokken een massale belangstelling. Geen wonder dat er na afloop slechts stralende gezichten te zien waren. Wim Weerts, secretaris van Mauritius: "Enorm, wat een feest. Ruim 17.000 betalende bezoekers, in totaal meer dan 30.000 toeschouwers. Desondanks verliep alles gladjes. Een extra pluim voor de 420 vrijwilligers". En Sjef Meertens, secretaris van Zuidlimburgse Schuttersfederatie: „Ondanks de hindernissen, die de route van de optocht opleverde, hebben we ons prima aan het tijdschema kunnen houden. Toch prachtig dat er ook nog zo'n 8000 mensen op de feestweiden bij de wedstrijden zijn komen kijken".

Volgens Rode Kruis-woordvoerder Joep Smeets is men ondanks de grote drukte nauwelijks in aktie hoeven te komen. Slechts enkele schutters en bezoekers raakten bevangen door de hitte, terwijl men enkele mensen moest behandelen voor verstuikingen en snijwonden.

Voor uitslagen zie pagina 6

EXAMENS

HEERLEN – Aan de universiteit van Maastricht slaagde Karin Gijsbers uit Heerlen voor het doctoraal diploma Gezondheidswetenschappen.



● *Een gemêleerd Limburgs-Haags gezelschap kwam zaterdag ten huize van de heer en mevrouw Van der Linden in Nuth bijeen op een receptie ter gelegenheid van diens benoeming tot staatssecretaris.*

Veel gelukwensen voor nieuwe staatssecretaris

Van onze Haagse redacteur

NUTH – Enkele honderden politieke en andere vrienden kwamen zaterdagmiddag in Nuth bijeen om er drs. René van der Linden en zijn echtgenote Gemma te feliciteren met zijn benoeming tot staatssecretaris van Buitenlandse Zaken.

Het werd een genoeglijk samentreffen op de binnenplaats van de oude boerderij en de aangrenzende tuin aan De Kamp van een gemêleerd Limburgs-Haags gezelschap, alle geledingen van de maatschappij vertegenwoordigend. Velen onderstreepten hun gelukwensen met bloemen of andere geschenken. Ook de weergoden droegen hun aandeel bij. In de ochtenduren hadden gastheer en gastvrouw nog met de telefoon in de handen gestaan om een aannemer te vragen de binnenplaats met zeildoek te komen overdekken. Het bleek maar goed, dat zij niet hebben doorgezet.

Juryberaad duurde tot diep in de nacht

Banda Primitiva blijft de beste

door wim dragstra

HEERLEN/VALENCIA – De Banda Primitiva van Lliria (166 muzikanten) heeft in de hoogste afdeling het Certamen de Bandas van Valencia 1986 gewonnen. Een bijzondere prestatie, aangezien alle bekende grote Valenciaanse muziekkorpsen dit jaar meededen ter gelegeheid van het 100-jarig bestaan van de Certamen. De Banda Primitiva kreeg van de jury 234,1 punten (maximum 240). Zeer goede tweede werd La Armonica uit Bunol, dit korps (in 1981 winnaar van het WMC) kreeg 233,4 punten, op de derde plaats eindigde Santa Cecilia uit Cullera met 227,6 punten.

Vrijdagavond en zaterdagavond speelden de giganten in de Arena, die beide avonden met meer dan 12.000 muziekliefhebbers was gevuld. Harmonieën met een ongekend groot aantal muzikanten. In de hele regio Valencia werd met een bijzondere nieuwsgierigheid de uitslag verwacht. De jury zou geen gemakkelijke taak hebben, want de korpsen uit Lliria, de bekende badplaats Cullera en het kleine industriestadje Bunol, leveren prestaties van wereldklasse. Maar wie in dat hele gebied zou zich nu de beste mogen noemen? Muzikaal Valencia keek met argusogen naar de verrichtingen tijdens de laatste twee dagen van dit historische concours.

De jury, waarin ook de Nederlander J.P. Laro, had het er duidelijk moeilijk mee. Om kwart voor één 's nachts was het concoursgedeelte ten einde. De jury trok zich toen terug in het gemeentehuis van Valencia om de punten (en de prijzen) te verdelen. Om half vier zondagochtend was er nog steeds geen uitslag bekend. In het gemeentehuis werd – naar in Valencia wordt vernomen – een ware slag geleverd. Eén van de twee Spaanse juryleden bleek een zeer afwijkende mening te hebben en probeerde via zijn punten bepaalde korpsen aan een betere klassering te helpen. „Maar gelukkig is de uitslag wat betreft de eerste twee korpsen conform mijn eigen waardering, maar de plaatsen drie, vier en vijf, dat is niet geheel mijn eigen inschatting." Aldus J.P. Laro gisteren vanuit Valencia.

Uitslag

De totale uitslag van de afdeling Especial A is als volgt: 1. Banda Primitiva Lliria 234,1 punten. 2. La Armonica Bunol 233,4 punten. 3. Santa Cecilia Cullera, 227,6 punten. 4. La Artistica Bunol 227,4 punten. 5. Union Musical Lliria 222,5 punten. 6. Ateneo Musical Cullera 210,8 punten. 7. Union Musical Benaguacil 204,4 punten. 8. Union Artistico Tavernes de Valdigna 192,5 punten. 9. Lira Castellonense uit Vilanova de Castello 182,4 punten.

Als alles goed is gegaan, dan is de koninklijke harmonie van Thorn, het Nederlandse korps in de Certamen dat in de afdeling Especial B met 237,8 punten het hoogste aantal punten behaalde, vanmorgenvroeg aangekomen in het Witte Stadje. Vanavond wordt daar feest gevierd. Om half acht staat een ontvangst door het gemeentebestuur op het programma.



● *De koninklijke harmonie van Thorn donderdagavond bij het betreden van de arena in Valencia.*

Thorn 'vergat' Wilhelmus

VALENCIA – Het heeft in Valencia enige verbazing gewekt, dat de koninklijke harmonie van Thorn, het optreden tijdens de Certamen, niet besloten heeft met het Wilhelmus. Alle aan het concours deelnemende verenigingen sloten hun optreden af met het volkslied van hun land. De organisatie had hier uitdrukkelijk om gevraagd. Ook Thorn had zo'n verzoek gekregen, maar de koninklijke speelde het Wilhelmus niet.

Vrouw steekt vriend neer

HEERLEN – In de nacht van vrijdag op zaterdag kreeg een 34-jarige vrouw uit Kerkrade op straat ruzie met haar vriend. De twist liep kennelijk hoog op, want op een gegeven moment stak de vrouw haar vriend, nu haar ex-vriend waarschijnlijk, met een mes in het been. Het was goed raak. De man moest naar het ziekenhuis om zijn wond te laten verzorgen. De vrouw werd door de politie meegenomen en moest de rest van de nacht in het politiebureau doorbrengen.

Dat laatste lot onderging ook een 26-jarige Kerkradenaar. Hij had diezelfde nacht terwijl hij stomdronken was ruzie gekregen met een taxichauffeur. De man ging de chauffeur te lijf en gaf hem een stuk of wat klappen in het gezicht. Ook de taxi moest het ontgelden. Op het politiebureau moest de man vervolgens zijn roes uitslapen.

Pastoor Buschman nu deken in Venray

ROERMOND – Bisschop mrg. dr. J. Gijsen heeft de pastoor van H. Martinus parochie in Welten, C. Buschman, benoemd tot deken van het dekenaat Venray. Buschman wordt daar tevens pastoor van de parochie St.-Petrus' Banden.

Aan pastoor X. Bogman verleende mgr. Gijsen eervol ontslag. Pastoor Bogman werkte in Cadier en Keer. Op Bogmans verzoek – hij gaat met emeritaat – werd dit ontslag verleend.

RESULTATEN TOT NU TOE ZEER BEVREDIGEND

VVU-regeling verlengd; voorwaarden verscherpt

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De Vervroegd Uittredings-regeling voor ex-mijnwerkers (VVU) is met acht jaar verlengd van 1 januari 1987 tot 1 januari 1995. Het uitkeringspercentage blijft ongewijzigd 75 procent, maar de voorwaarden waaraan voldaan moet worden om voor de regeling in aanmerking te komen, zijn aanzienlijk strenger geworden. Dit hoofdzakelijk om de kosten voor het rijk te beperken maar tevens om misbruik zoveel mogelijk tegen te gaan.

Van beide besluiten heeft minister De Koning van Sociale Zaken en Werkgelegenheid de Tweede Kamer schriftelijk op de hoogte gesteld. Als motief voor deze verlenging wordt opgegeven 'de werkloosheid-bestrijdende werking van de regeling, de goede verwachtingen op dit punt voor de toekomst en de toch altijd nog bijzondere positie van de ex-mijnwerker in Zuid-Limburg'. Voor een verlenging van de regeling met de ongebruikelijk lange termijn van acht jaar is gekozen, omdat het potentieel aantal ex-mijnwerkers dat van de VVU-regeling gebruik zou kunnen maken per jaar afneemt en tegen het einde van deze eeuw nagenoeg verdwenen zal zijn. Tegen die tijd zal worden bezien of het nog zin heeft de regeling voort te zetten.

Zouden er geen kostenbeperkende maatregelen worden genomen, aldus minister De Koning in zijn brief aan de Kamer, dan zou een verlenging van de VVU-regeling het Rijk tot het jaar 2000 530 miljoen gulden kosten.

Omdat beperkingen evenwel noodzakelijk en onontkoombaar zijn en het tegelijk niet verantwoord wordt geacht het uitkeringspercentage na 1983 thans andermaal te verlagen – het uitkerings-percentage blijft dus gehandhaafd op 75 procent –, is gekozen voor maatregelen die erop neerkomen dat de VVU-regeling nog meer zal worden toegespitst op het vrijmaken van arbeidsplaatsen allereerst binnen de regio Zuid-Limburg en vervolgens binnen Nederland. Tevens zijn enkele maatregelen getroffen, die misbruik c.q. oneigenlijk gebruik van de regeling moeten tegengaan.

Maatregelen

De VVU-regeling zal zodoende in de toekomst – vanaf 1 januari 1987 – niet meer gelden voor werklozen doch alleen voor hen die minstens drie jaar direct voorafgaande aan de Vervroegde Uittreding een dienstbetrekking hadden. Tegelijk wordt de duur van de maximum uitkering met drie jaar teruggebracht van acht tot vijf jaar. Van de neveninkomsten mag 75 procent worden behouden onder voorwaarde dat ze minimaal twee jaar vóór de vervroegde uitkering werden genoten. Ex-mijnwerkers tenslotte die buiten Nederland werken, zullen geen gebruik meer kunnen maken van de VVU-regeling.

De bezuinigingen die met deze maatregelen worden bereikt, belopen over de periode 1987 tot 2000 ruim 41 miljoen gulden. Aangezien meer dan 70 procent van de deelnemers aan de regeling afkomstig is van DSM zal dit bedrijf, gespreid over 9 jaar, een bijdrage leveren aan de kosten. Hierover is overeenstemming bereikt. Ten laste van het Rijk komt tot het jaar 2000 een bedrag van 415 miljoen gulden.

Resultaten

De resultaten van de VVU-regeling tot nu toe worden in het ministerieel schrijven zeer bevredigend genoemd. Tot 1983 bedroeg de vervanging gemiddeld 80 procent. Tengevolge van de recessie bij DSM volgde in 1983 een terugval tot gemiddeld 30 procent. Een herstel in 1984 bracht het gemiddelde vervangingscijfer weer op 66 procent. Deze stijgende lijn werd in 1985 voortgezet; het gemiddelde vervangingscijfer bedroeg toen 95 procent en voor DSM zelfs ruim 99 procent. Gemeten over de periode 1 juli 1979 tot 1 januari 1986 hebben in totaal 2272 toekenningen plaatsgevonden; in 87 gevallen daarvan werd aan een werkloze ex-mijnwerker een VVU-uitkering toegekend. Dit houdt in, dat in 2185 gevallen door de VVU een arbeidsplaats is vrijgemaakt. Hiervan zijn door nieuwe indiensttredingen 1510 mensen aan een baan geholpen; van hen waren er circa 1000 werkloos of schoolverlater.

officiële mededelingen

GEMEENTE NUTH

Bestemmingsplan Centrum II - 1986

De burgemeester van Nuth maakt ingevolge artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het door de gemeenteraad op 7 oktober 1985 vastgestelde bestemmingsplan Centrum II - 1983 op 24 juni 1986 onder nummer BP 41104 door Gedeputeerde Staten van Limburg is goedgekeurd.

Het besluit van Gedeputeerde Staten voornoemd zal met ingang van 23 juli 1986 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, te Nuth, voor een ieder ter inzage worden gelegd.

Zij dit zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, alsmede de inspecteur van de Ruimtelijke Ordening kunnen tegen de goedkeuring beroep instellen bij H.M. de Koningin.

De burgemeester voornoemd,
mevr. E.F.M. Coenen-Vaessen.
Nuth, 21 juli 1986

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Bekendmaking

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 12 en 29, eerste lid van de algemene bepalingen milieuhygiene, bekend dat op 3 maart 1986 bij hem is ingekomen een aanvraag (ingeschreven onder nummer v86-11) om vergunning ingevolge de wet verontreiniging oppervlaktewateren van Bodemsanering Nederland b.v., Daelderweg 15 te Nuth, voor het lozen van percolatiewater, afkomstig van het bedrijf, gelegen aan de Wenckebachstraat 2 te Brunssum, via de gemeentelijke riolering van Heerlen en de rioolwaterzuiveringsinstallatie Hoensbroek op oppervlaktewater en dat zij voornemens zijn om op de aanvraag positief te beschikken onder een aantal voorschriften.

De ontwerp-beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken, liggen vanaf 22 juli 1986 tot 22 augustus 1986 ter inzage en wel:

- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (afdeling algemene zaken);
- op de dienst gemeentewerken, p/a Lindenplein 1 te Brunssum, elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur, en bovendien in de openbare bibliotheek, Lindenplein 3 te Brunssum, elke zaterdag van 10.00 tot 13.00 uur.

Bovendien liggen alle ter zake zijnde stukken ter inzage tijdens de kantooruren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap en de hierboven genoemde gemeentesecretarie tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Indien daarom telefonisch wordt verzocht (afdeling algemene zaken, tel. 04750-94247), kunnen tot een week voor bovengenoemde datum mondeling bezwaren worden ingebracht, waarbij dan tevens gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen.

De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikking. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Een bezwaarschrift dient te worden gericht aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond.

Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter,
drs. J.P.M. Houba, wnd. secretaris.
Roermond, 21 juli 1986.

Van Psychiatrisch Centrum in Venray

Lichtpuntje in arbeidsconflict verpleegkundigen

VENRAY – Het arbeidsconflict tussen een groep van 35 verplegers en de directie van het Psychiatrisch Centrum in Venray lost zich misschien vanzelf op. Werkgevers- en werknemersorganisaties in het Ziekenhuiswezen zijn het in beginsel eens geworden over een nieuw landelijk leerlingenplan voor de zogeheten 'in service'-opleidingen tot verpleegkundige, dat 1 september a.s. van start moet gaan. Volgens een woordvoerder van Nationale Ziekenhuisraad in Utrecht, de werkgeversorganisatie, is er een goede kans dat het plan wordt ingevoerd.

Voor de Venrayse instelling betekent dat plan onder andere een verlenging van de verplegersopleiding tot zeven maanden, zonder stages. Nu is de opleiding veel praktijkgerichter, met slechts enkele weken theoretisch onderwijs. De leerlingen krijgen ook geen salaris meer, maar maandelijks een zakcentje van *f* 395.

„Wij nemen in dat geval geen gediplomeerde verplegers meer aan voor onze 'in service'-opleidingen. We moeten voorkomen dat de opleidingskosten duurder worden dan nodig is", zo tekent drs J. van Haastrecht, hoofd Personeel & Organisatie, aan bij het nieuwe leerlingenplan.

Het Psychiatrisch Centrum in Venray (PCV) heeft momenteel 70 à 80 leerlingen in dienst die een (ander) verplegersdiploma hebben. Volgens Van Haastrecht gaat het psychiatrisch centrum automatisch over tot betaling van het gediplomeerdensalaris, zodra het nieuwe leerlingenplan ingevoerd wordt. Voor de B-leerlingen met een A-diploma zou dat maandelijks een salarisstijging van (bruto) meer dan 500 gulden kunnen betekenen.

Dramatisch

Van Haastrecht verwacht, als de nieuwe ontwikkelingen zich doorzetten, extra spanningen bij de werving van leerlingen-verplegers. Doordat het leerlingensalaris dan vervalt is de opleiding minder aantrekkelijk. „De huidige interesse uit de regio Venray was al dramatisch teruggelopen", aldus Van Haastrecht. Het betekent ook een flinke lastenverzwaring voor het psychiatrisch centrum, dat vanwege overcapaciteit in de verzorgingssector in de toekomst het beddenbestand toch al moet afslanken van 1.310 naar 550.

Deze groep van 35 A-gediplomeerden (somatisch verpleegkundigen), die een B-opleiding volgt aan het tot het PCV behorende opleidingsinstituut Den Hoebert, klaagde in maart openlijk de directie aan. De leerlingen vinden namelijk dat ze recht hebben op het salaris van een (A)gediplomeerde. „Het psychiatrisch centrum is, omdat wij tijdens de opleiding ook werken, gebaat met de kennis die wij als algemeen verplegers hebben", aldus W. Linssen, woordvoerder van het groepje 'verzetsstrijders'.

Sinds de aanklacht vecht het groepje voor zijn erkenning en nam daartoe ook een advocaat, mr A.Snijders uit Swalmen, in de arm. Op 1 juli jl. stuurde deze de zoveelste brief, ditmaal vergezeld van een afschrift van de geneeskundige hoofdinspectie voor de geestelijke gezondheidszorg in Den Haag. Desgevraagd bevestigt de inspectie, die overigens geen bevoegheid bezit tot het doen van dwingende uitspraken in een arbeidsconflict, dat het centrum voordeel heeft van de kennis die A-gediplomeerden kunnen hebben bij de verzorging van psychiatrische patiënten. De inspectie laat bovendien weten dat dit ook opgaat voor andere gediplomeerde verplegers, en noemt in dit verband voorts de pastoraal werker.

De uitvoerige correspondentie met de PCV-directie mocht niet baten. Die zag tot op heden – mede uit financiële overwegingen – geen reden om een andere koers te gaan varen. Over de jongste brief heeft de directie, vanwege de vakantie, nog geen standpunt kunnen innemen.

Verpleegkundige drie weken naar China

AMBY – Vandaag vertrekt Aloys Gricar, hoofd verpleegkundige van de afdeling longziekten aan het Academisch ziekenhuis in Maastricht, voor ruim drie weken naar China. Niet als vakantie, maar ter afronding van zijn opleiding tot gediplomeerd acupuncturist die hij in de afgelopen drie jaar in Antwerpen gevolgd heeft.

Heerlenaar: „Ik heb iets tegen motorrijders"

Met opzet van de weg gereden

MAASTRICHT – Het opzettelijk proberen een motorrijder van de weg af te rijden, is S. uit Heerlen op een boete van 500 gulden komen te staan.

Bovendien kreeg hij vier maanden voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid, met een proeftijd van een jaar. Aldus het vonnis van politierechter mr. Van Ingen gisteren in Maastricht.

De Heerlenaar had in september vorig jaar op de Rukkerweg met opzet een motorrijder die links wilde inhalen, van de weg willen rijden. „Ik heb iets tegen motorrijders", verklaarde S. tegenover de politie. „Zij rijden veel te hard en dat moeten ze maar eens afleren". Op het moment dat de motorrijder de auto van S. wilde passeren, maakte deze een levensgevaarlijke manoeuvre naar links. De motorrijder kon op het nippertje een aanrijding voorkomen. Toen de motorrijder daarna stopte, reed S. tegen de motor aan. „Ik kon niet meer remmen", verklaarde de Heerlenaar.

Uit de verklaringen van de politie, motorrijder en een toeschouwer kwam men tot de conclusie dat het abnormaal was wat S. had gedaan. „Deze manoeuvre kun je misschien gelijkstellen aan een poging tot doodslag", zei de officier van justitie mr. Nabben. „Het had fataal kunnen aflopen. Ook is de kwalificatie 'zware mishandeling' wel op z'n plaats. Zeker verkeersgevaarlijk gedrag". S. wilde met deze actie ook iets doen aan de veiligheid van de Rukkerweg. „Elke dag wordt op deze weg te hard gereden".

De officier: „U heeft niet het recht op deze manier het recht in eigen hand te nemen. Zulk agressief optreden in het verkeer moet eigenlijk leiden tot het tijdelijk moeten laten staan van de auto. Mr. Nabben eiste 650 gulden en drie maanden voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid, met een proeftijd van twee jaar.

De raadsman van S., mr. Heckmans, zei ook dat de reactie van verdachte duidelijk verkeerd was geweest. Maar vroeg de politierechter toch rekening te willen houden met het feit dat elke dag op deze weg, waar S. ook woont, te hard wordt gereden. De politierechter veroordeelde S. tot een boete van 500 gulden en drie maanden voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid met een proeftijd van een jaar.



● *Drie jonge „Jonge Nobele" uit Valkenburg.*

Uitslagen schuttersfeest in Strucht

SCHIN OP GEUL – De uitslagen van het Zuidlimburgs federatiefeest voor schutters in Strucht zijn:

HOOGSTE AANTAL PUNTEN voor houding optocht, defilé en vijf maal schietresultaat: Sint Willibrordus Obbicht.

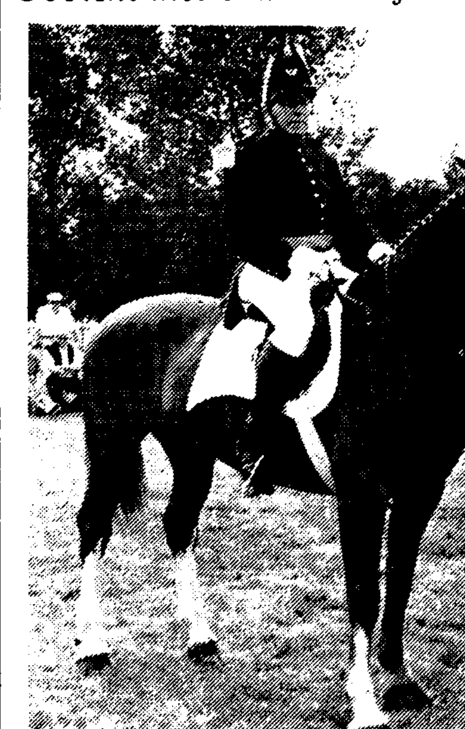
Beste houding: Ereprijs: Montfort; 1. Oirsbeek; 2. Heerlerheide; 3. Nieuwstadt.
Beste defilé: Ereprijs: Buchten; 1. Ubachsberg; 2. Wijlre; 3. Obbicht.
Mooiste geheel: 1. Buchten; 2. Obbicht; 3. Montfort.
Mooiste uniform: 1. Mechelen; 2. Nattenhoven; 3. Klimmen.
Meeste leden: 1. Wijlre; 2. Buchten.
Beste vaandeldrager: 1. Voerendaal; 2. Maastricht; 3. Buchten.
Mooiste bordjesdrager: 1. Nattenhoven; 2. Mechelen; 3. Buchten.
Mooiste keizerpaar: 1. Margraten; 2. Oirsbeek.
Mooiste keizer in uniform: 1. Margraten; 2. Oirsbeek.
Mooiste keizer in jacquet: 1. Eys.
Mooiste keizerin: 1. Margraten; 2. Vijlen.
Mooiste koningspaar: 1. Buchten; 2. Holtum; 3. Susteren (P en P).
Mooiste koning in uniform: 1. Nieuwenhagen; 2. Vijlen. 3. Heerlen.
Mooiste koning in jacquet: 1. Klimmen; 2. Dieteren.
Mooiste koningin: 1. Buchten; 2. Montfort; 3. Nieuwstadt.
Mooist geklede generaal: 1. Amstenrade; 2. Mechelen; 3. Epen.
Modelste generaal: 1. Heerlerheide; 2. Montfort; 3. Voerendaal.

Beste bielemangroep: 1. Voerendaal; 2. Heerlen; 3. Valkenburg.
Beste marketentstergroep: 1. Grevenbicht; 2. Nattenhoven; 3. Oost-Maarland.

Marswedstrijd eredivisie: Ereprijs: Broek-Sittard; 1. Schaesberg; 2. Merkelbeek; 3. Susteren (P en P).



● *Het koningspaar van schutterij St.-Willibrordus Obbicht met bruidsmeisje.*



● *Schutters te paard op de feesteweide.*

Marswedstrijd eerste divisie: Ereprijs: Margraten; 1. Holtum.
Marswedstrijd tweede divisie: Ereprijs: Voerendaal; 1. Wijlre; 2. Oost-Maarland.
Marswedstrijd derde divisie: Ereprijs: Schinveld; 1. Koningsbosch; 2. Susteren (St. Nicolaas).

Beste tamboer-majoor eredivisie: 1. Klimmen; 2. Broek-Sittard; 3. Ubachsberg.
Beste tamboer-majoor eerste divisie: 1. Holtum; 2. Margraten.
Beste tamboer-majoor tweede divisie: 1. Voerendaal; 2. Wijlre.
Beste tamboer-majoor derde divisie: 1. Schinveld; 2. Koningsbosch.
Beste tamboer eredivisie: 1. Staring, Schaesberg; 2. Slijpen, Wijlre; 3. Schreijen, Broek-Sittard.
Beste hoornblazer eredivisie: 1. Spobeck, Vijlen; 2. Swelsen, Oirsbeek.
Beste tamboer eerste divisie: 1. Leurs, Wijlre; 2. Raven, Schimmert.
Beste hoornblazer eerste divisie: 1. Bouwens, Spaubeek; 2. Stollman, Heerlen.
Beste tamboer tweede divisie: 1. Eussen, Voerendaal; 2. Willems, Spaubeek; 3. Luyten, Merkelbeek.
Beste hoornblazer tweede divisie: 1. Keulen, Limbricht; 2. Ortmans, Wijlre.
Beste tamboer derde divisie: 1. Blommerts, Merkelbeek.
Beste tamboer jeugddivisie: 1. Gabriel, Spaubeek; 2. Goossens, Stein; 3. Schreuder, Mechelen.
Beste hoornblazer jeugddivisie: 1. Roijen, Klimmen; 2. Eussen, Voerendaal.

Oude exercitie: 1. Voerendaal; 2. Epen; 3. Ubachsberg.
Nieuwe exercitie: 1. Limbricht; 2. Heerlen; 3. Oost-Maarland.

Beste linker guide: 1. Voerendaal; 2. Margraten; 3. Ubachsberg.
Beste rechter guide: 1. Ubachsberg; 2. Voerendaal; 3. Wijlre.
Beste commandant oude exercitie: 1. Wijlre; 2. Epen; 3. Vijlen.
Beste commandant nieuwe exercitie: 1. Maastricht; 2. Broek-Sittard; 3. Limbricht.

● *De Belgische schutterij St.-Martenslinde trekt door de straten van Schin op Geul.*

UIT RAPPORTAGE RESEARCHBUREAU BLIJKT:

Huisvesting ouderen in klooster Aalbeek geen haalbare kaart



● Ook een politieman deed tijdens de collecte een duit in het zakje.

NUTH – Het huisvesten van ouderen op zelfstandige basis in klooster Aalbeek is een onhaalbare zaak. Die conclusie mag getrokken worden uit onderzoek van het Project Research Management Bureau in Maastricht. Dit managements-bureau onderzocht de plannen het voormalige klooster door verbouwing geschikt te maken voor zelfstandige huisvesting van ouderen.

Die plannen waren opgesteld door bouwonderneming Habets uit Nuth en architectenbureau Mertens uit Hoensbroek. Volgens het Maastrichtse onderzoeksbureau is de beste oplossing afbraak van het monumentale gebouw, dat sinds 1980 leeg staat en in ernstige staat van verval verkeert.

De onderzoeksgegevens belandden gisteren op de burelen van de gemeente Nuth, dat opdracht had gegeven de rapporten van de Nuther bouwonderneming en het architectenbureau uit Hoensbroek op hun mérites te beoordelen. De conclusie van het onderzoeksbureau betekent dat B en W van Nuth zich zal moeten bezinnen op zijn huidige standpunt. Het college is namelijk van mening dat het 17e eeuwse klooster, eigendom van de Geleense aannemer L. Boesten, behouden moet blijven vanwege haar monumentale waarde.

Het Maastrichtse managementsbureau wijst er met nadruk op dat verbouwing van het klooster grote financiële consequenties heeft. Bedragen worden hierbij niet genoemd. De oorspronkelijk geraamde kosten zouden hoger uitvallen, doordat het verval zich steeds verder doorzet. Die extra kosten zouden verhaald moeten worden op de gemeente Nuth, zo staat in het rapport. Een probleem van heel andere aard is dat in het klooster minimaal veertig zelfstandige woningen moeten worden aangelegd om de zaak financieel haalbaar te maken. Hierdoor komt Nuth in de problemen, omdat de gemeente jaarlijks niet meer dan 33 woningen voor ouderen mag bouwen. Overigens zou die moeilijkheid op te lossen zijn door de bouw van een aantal woningen in later jaren naar voren te schuiven. Een eventuele verbouwing van het klooster heeft Nuth overigens gepland voor 1987.

Het plan van Habets en Mertens bevat de aanleg van dertien wooneenheden met twee slaapkamers en achttien wooneenheden met een slaapkamer plus twee een-persoons en twee twee-persoons logeerkamers. Verder zat in de planning een gemeenschappelijk hobbyruimte, twee centrale fietsenbergingen, een gemeenschappelijk eetruimte en keuken en bijkeuken en een gemeenschapsruimte. De bewoners zouden verder gebruik kunnen maken van de dienstverlening van het bejaardencentrum Op den Toren. Tot slot concluderen de plannenmakers: „Om dit project te doen slagen zijn aanvullende subsidies noodzakelijk om tot een sluitende financiering en exploitatie te komen."



● Een van de 63 combinaties die door de politie werd bekeken.

Uit politiecontrole aan grens blijkt:

Nogal wat caravans hebben gebreken

HEERLEN – Twee op drie auto's met aanhanger die vrijdagmiddag en -avond werden gecontroleerd bij de grensovergang Heerlen bleken op een of andere manier niet in orde. In de meeste gevallen waren het maar kleinigheden, die niet klopten en konden de bestuurders snel hun weg vervolgen. Eén caravan verkeerde in zo'n slechte staat dat die op de parkeerplaats Tienbaan bij de grens moest achterblijven. Een chauffeur van een andere combinatie kreeg wegens overbelasting een proces-verbaal.

In totaal werden door de gemeentepolitie van Heerlen, Landgraaf en Kerkrade en de Koninklijke Marechaussee in zeseneenhalf uur tijd 63 auto's met caravans aangehouden. De losbreekremrichting bleek het meest niet orde. De vakantiegangers moesten die eerst laten repareren. De wegenwacht en ook technisch politiepersoneel was aanwezig om een handje te helpen bij het verhelpen van dit euvel. Verder was in een aantal gevallen de verlichting niet in orde, ontbrak de NL-sticker of waren de banden van caravan of auto niet in orde. Speling op de wiellagers kwam drie keer voor. Overbelading van de aanhanger kwam negen keer voor. Door het overhevelen van wat spullen van de caravan naar de auto kon dat in de meeste gevallen worden opgeheven. Een Belg had een veel te zware boot op zijn trailer. Deze chauffeur kreeg dan ook een proces-verbaal.

Wat de noodzakelijke papieren betreft moest 24 keer een waarschuwing worden uitgedeeld. Vooral het registratiebewijs dat bij aanhangers boven de 750 kilo noodzakelijk is, bleek vaak niet aanwezig.

Bezoek aan Afcent Schinnen ging niet door

Vijfdaagse wandeling van 'Is het hier oorlog' eindigde in Sittard

BRUNSSUM/SITTARD – De vijfdaagse wandeltocht van de antimilitaristische wandelclub 'Is het hier oorlog' zit er op. Aan de wandeling die leidde langs een groot aantal militaire objecten in België, Duitsland en Nederland kwam zaterdagmiddag een einde in Sittard. Daar bouwden de ongeveer tachtig deelnemers een feestje op 't Pleintje aan de Putstraat.

Zaterdagmorgen ging de tocht vanuit Brunssumn eerst naar de Duitse plaats Linnich, waar het nieuwe Joint Operations Center van de NAVO is gepland. Nu is het JOC nog ondergebracht in de Cannerberg. In Linnich kochten de wandelaars een stukje grond van 68 m2 van de zogenaamde 'Friedenacker' waar het nieuwe JOC zal verrijzen. Met de grondaankoop wil 'Is het hier oorlog' de onteigeningsprocedure vertragen. 's Middags stond een bezoek aan de tax-freeshop van de Afcent in Schinnen op het programma, waar de wandelaars T-shirts en buttons te koop wilden aanbieden. Dat ging echter op het laatste moment niet door. De voorzorgsmaatregelen die de Afcent had genomen (de parkeerplaats buiten de poort werd ontruimd en de auto's van het personeel werden op het Afcent-terrein gestald) waren derhalve niet nodig. In plaats van het bezoek aan de Afcent in Schinnen sloegen de wandelaars hun tenten op langs de provinciale weg in Doenrade. Daar werd op een parkeerplaats het middagmaal gebruikt. Tijdens de lunch werd gecollecteerd om de grondaankoop in Linnich te kunnen bekostigen. Toen de inwendige mens gesterkt was werd naar de laatste etappeplaats Sittard gewandeld.



● Om nu te zeggen dat er drommen mensen zaterdagavond naar de Kerkraadse markt waren getogen om daar te genieten van een Bredase jazzband is overdreven. Het initiatief van de ondernemers aan de Markt was kennelijk nog te onbekend of het was gewoon geen echt terrasjesweer. Drie zaterdagen spelen jazzbands in het hartje van Kerkrade de Markt om de sfeer en de gezelligheid te verhogen. De muzikanten uit het Brabantse deden afgelopen zaterdag zeker hun best, maar de vonk wilde nog niet echt naar het publiek overslaan. Komende zaterdag mag een band uit Maastricht het proberen.

Pleidooi voor werkopdracht van 150 uur

Hof overweegt alternatieve straf voor Kerkradenaar

KERKRADE/DEN BOSCH – Over een week weet de 21-jarige M.B. uit Kerkrade of het Gerechtshof in Den Bosch akkoord gaat met een alternatieve straf in de vorm van een werkopdracht van minstens 150 uur. Verdachte stond terecht wegens mishandeling. Het pleidooi voor alternatieve straf van zowel de verdediger als van de reclassering, maakte veel indruk op de raadsheren en de voorzitter van het hof mr. L. Delescen, terwijl ook mr. J. van Mierlo, als procureur-generaal, bereid bleek zich te conformeren aan de uiteindelijke beslissing van het college van raadsheren.

Niettemin waren de feiten, waaraan de verdachte zich had schuldig gemaakt op 30 november 1984 en 7 januari 1985, ernstig genoeg om in Maastricht opgelegde straf, zeven maanden waarvan drie maanden voorwaardelijk met twee jaar proeftijd, te rechtvaardigen. De verdachte had namelijk met een fles een bekende van hem op het hoofd geslagen om op die manier geld te kunnen stelen en deed later nog eens een dergelijke poging. Die mislukte echter want de mannen werden door de politie op heterdaad betrapt. Bij de rechtbank in Maastricht kreeg de verdachte, als enige, een gevangenisstraf opgelegd, omdat hij de man was die het geweld ook daadwerkelijk had uitgeefend en, zo oordeelde de rechtbank in mei vorig jaar, dan ook de zwaarste straf verdiende.

Gehuwd

De verdachte was inmiddels gehuwd. Uit het huwelijk was een dochtertje geboren dat een nierpatiëntje bleek te zijn en dus dagelijks begeleiding nodig heeft. Het meisje voor wie de verdachte werkelijk door het vuur gaat, komt binnenkort naar huis en moet dan regelmatig via de dialyse worden geholpen. Deze achtergrond was de reden van het pleidooi voor een zo mogelijk geheel voorwaardelijke of alternatieve straf. De rapporten van de reclassering waren voortreffelijk en de jongeman gedroeg zich als een voorbeeldig huisvader.

De procureur-generaal wilde wel meewerken, maar vond dat een geheel voorwaardelijke straf, gezien de ernstige feiten, niet waargemaakt kan worden. Hij eiste een gevangenisstraf van acht maanden waarvan zes maanden voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar, maar stelde tegelijkertijd dat, indien het college, tot een andere uitspraak mocht komen hij zich daarbij zou neerleggen.

Gezinsvervangende tehuizen voor geestelijk gehandicapte kinderen

'Ouders zien hun kind graag in een huiselijke omgeving'

NIEUWSTADT – De Stichting voor Kinderpensions die al een drietal jaren ijvert voor huisvesting en begeleiding van geestelijk gehandicapte kinderen in gezinsvervangende woningen, heeft sindskort een wachtlijst. Dat betekent dat de drie panden die de stichting destijds in Nieuwstadt heeft aangekocht, vol zijn. Het onderbrengen van deze geestelijk achtergebleven kinderen, in de leeftijd van 3½ tot 19 jaar, in normale woonhuizen, met tuintje en schuurtje, in een normale woonwijk, beperkt zich wat Limburg betreft, vooralsnog tot Nieuwstadt. Het is echter een Limburgse aangelegenheid; er wonen dan ook kinderen afkomstig uit heel Zuid-Limburg, maar ook uit Midden-Limburg tot Weert en er is zelfs een pupil afkomstig uit Noord-Brabant.

Een nog weinig bekende mogelijkheid, legt directrice Liesbeth Mevissen van de Nieuwstadtse 'Kinder G.V.T.' uit. Een mogelijkheid die ouders van zwakzinnige kinderen zonder meer aanspreekt. Zij ervaren het elders onderbrengen van hun kind als een moeilijke stap. Die is in dit geval dikwijls gemakkelijker te nemen dan wanneer het een grootschalige instelling betreft, met grote gebouwen en een omvangrijk personeelsbestand. Hier wordt immers de gewone gezinssituatie zoveel mogelijk benaderd; er wonen kleine groepjes kinderen in elke woning; als zij vrij zijn van school, spelen ze met de kinderen in de buurt. Hun vaste begeleiders helpen hen om tot een zo groot mogelijke zelfstandigheid te komen. Zij leren daardoor een bepaalde mate van zelfredzaamheid, bijvoorbeeld zichzelf te wassen, alleen naar de wc te gaan, boodschappen te doen en zichzelf een tijdje bezig te houden.

Duidelijk moet worden gesteld dat het niet om ernstig geestelijk gestoorde kinderen gaat. Die zijn aangewezen op de specifieke internaten. De kinderen die in Nieuwstadt verblijven, hebben wel een bepaalde achterstand in hun geestelijke ontwikkeling, die niet meer recht is te trekken. De stichting is dus geen behandelingsinstituut, maar voornamelijk in huisvesting en begeleiding van deze kinderen. Op enkele weken vakanties en weekenden na wonen de pupillen dus op dit adres, Dat is in Nieuwstadt ofwel aan de Gouverneur Houbenstraat nummer 46 of 48, ofwel aan het Burg. S.A.-Corten-plein 26. Alle kinderen hebben overdag hun opvang elders, dit kan zijn een ZMLK-school of MLK-school, een kinderdagverblijf, een dagverblijf voor ouderen, of een sociale werkplaats.

Doorstroming

Er is in elk geval sprake van kleinschalige huiselijkheid die het kind gewend is van thuis. Er zijn pupillen die tot hun 19e jaar in deze vorm van samenleving blijven wonen. Het gebeurt ook, dat het kind op een gegeven moment terugkeert naar zijn ouderlijke woning, wanneer daar de situatie zodanig is verbeterd dat terugkeer inderdaad mogelijk is. Doorstroming is ook een gevolg van de maximale leeftijdsgrens. Op de leeftijd van 19/20 jaar moet de jonge bewoner, met begeleiding uiteraard, overstappen naar een gezinsvervangend tehuis voor volwassenen.

Dat betekent meestal verhuizen naar de regio waar de pupil vandaan is gekomen. Gezinsvervangende tehuizen voor volwassenen zijn er in alle delen van de provincie: in de Oostelijke Mijnstreek ressorteren zij onder de Stichting Welzijnszorg; in de regio Mergelland onder de Stichting Jan Baptist; in de Westelijke Mijnstreek onder de Stichting Sociaal Pedagogische Zorg en in Midden-Limburg is er de gelijknamige stichting voor dat gebied.

Mag het gezinsvervangend tehuis van Nieuwstadt een unieke zaak zijn voor Limburg, elders in het land bestaan er nog negentien van deze woonvormen, vooral gelegen in gebieden waar zich vroeger niet zoals in Limburg, religieuzen hebben gevestigd met hun specifieke zwakzinnigenzorg. De tehuizen vallen niet onder de AWBZ-regeling, maar worden direct gesubsidieerd door het ministerie van WVC.

De behoefte aan dit soort tehuizen is duidelijk gebleken. Niet voor niets is de Stichting voor Kinderpensions drie jaar geleden op deze vorm van jeugdzorg overgestapt, na twaalf jaar in het kader van de kinderbescherming opvang aan kinderen te hebben geboden.

Radiopiraat uit de lucht

HEERLEN – De Kerkraadse politie blijft regelmatig in samenwerking met de radiocontroledienst van de PTT radiopiraten uit de lucht vissen. Afgelopen weekend was het de beurt aan radio Paraguayo, die werd uitgepeild en vervolgens opgerold. De zendapparatuur werd in beslag genomen en tegen de eigenaar ervan procesverbaal opgemaakt.

Topfotograaf Floor Heijn kent de vrouwelijke modellen als geen ander

'Een fraai gezichtje is echt niet genoeg'

De modefotografie is meer dan een paar aardige jongens en meisjes op de foto zetten. Een modefoto moet het beeld vertalen dat de ontwerpers in een bepaald seizoen willen oproepen: elegant, sportief, de jaren '50. Een man die er steeds weer in slaagt die sfeer over te brengen is Floor Heijn. Modefotografie beschouwt hij tegenwoordig min of meer als zijn hobby. In zes jaar tijd bouwde hij *Floor Heijn Retail* op, een bedrijf dat zich bezighoudt met het ontwerpen van winkelinrichtingen en huisstijlen, reclamecampagnes onder meer voor alle grote levensmiddelenbedrijven, marketing en architectuur. Maar met mode, die ook als 'hobby' nog flink wat van zijn tijd opslokt, is het toch eigenlijk allemaal begonnen.

Wie Floor Heijn een jaar of tien geleden had voorspeld dat fotografie ten grondslag zou liggen aan een succesvol retail-bedrijf (een bedrijf dat werkt voor de detailhandel), zou hoogstens verbaasde blikken hebben geoogst. Floor Heijn: 'Ik ben begonnen als ontwerper van reclamecampagnes voor de Hema. Toen (en het klinkt een beetje verontschuldigend) 'wilde ik niets weten van fotografie. Alles moest worden getekend.'

Van de Hema stapte hij over naar C & A, waarvoor hij als art-director vaak met fotografen op reis was. Omdat hij die vakmensen haarfijn kon vertellen wat hij wilde, kreeg hij op een gegeven moment het advies zelf maar te gaan fotograferen.

'Zes jaar geleden heb ik een camera gekocht en ben gewoon begonnen,' zegt hij nu. Dat mode-fotograferen een vak apart is, geeft hij direct toe. 'Veel



● *Floor Heijn maakte dit zonnige plaatje voor de zomercollectie van C&A*

● *Floor Heijn: 'Je werkt met heel jonge meisjes, die verschrikkelijk hard moeten werken, veel geld verdienen en dat op een totaal verkeerde manier uitgeven'*

fotografen vinden het maken van een goede modefoto moeilijk. Dat komt omdat ze vanuit de technische kant in de modefotografie zijn gekomen. Ik kom uit de mode en heb er daarom totaal geen problemen mee. Ik zie mezelf eigenlijk een beetje als modejournalist.' Van de andere kant heeft hij totaal geen trek in het snelle werk van de persfotograaf. 'Ik was in Parijs toen er een aanslag werd gepleegd, maar ik heb er niet over gepiekerd om mijn camera voor de dag te halen. Ik was daar voor de mode.'

„Fotograferen is voor mij met mensen bezig zijn. Niet alleen met volwassenen, ook met kinderen werken vind ik heel leuk. Met kinderen moet je veel geduld hebben en dat kan ik dan ook opbrengen."

Mensen en mode: meer heeft Floor Heijn niet nodig om zich artistiek te kunnen uitleven. En in die mode gaat hij dan ook helemaal op. Het ANP, waarmee hij min of meer een afspraak heeft om modefoto's te leveren, heeft er nog nooit één gezien. „Het komt er gewoon niet van," zegt Floor. „Ik ben bij de modeshows in Parijs om nieuwe ideeën op te doen. De sfeer van de komende mode te proeven, te zien welke ontwerpers er opduiken. Natuurlijk, het zou een deel van de kosten goedmaken, maar ach, mode is eigenlijk ook een beetje mijn hobby." Die hobby leeft hij helemaal uit voor C & A. Naast de persfoto's stylt hij ook de shows, die tweemaal per jaar worden gehouden.

Shows en foto's komen tot stand in heel nauwe samenwerking met styliste Joekie van der Esch. „Zonder Joekie ben ik maar een halve fotograaf," zegt hij. „Zij zorgt voor de kleding, de accessoires, de make-up enzovoorts. Zonder haar zou het echt niet lukken."

Filmisch

'Ik werk eigenlijk op een filmische manier', vertelt hij. 'Ik bedenk eerst een verhaal, werk een script uit en gaat op zoek naar goede modellen. Voor het maken van een goede reportage en het samenstellen van de show is Floor zeker vier maanden bezig. Floor: 'Soms ben je een half jaar op zoek naar een goed model. Dat model wordt niet zomaar gekozen, een fraai gezichtje is niet genoeg, ze moet een bepaalde uitstraling hebben. Als fotograaf moet je uit het model de dingen kunnen halen die je op dat moment nodig hebt; type-casting noem je dat. Daarbij is het persoonlijk contact tussen fotograaf en model van belang. Iemand kan op papier voor 100 procent geschikt zijn, maar ga je eenmaal met hem of haar werken, kan blijken dat het totaal niet klikt'.

'Voor een bepaalde opdracht liet ik een model uit Engeland overkomen. We zijn de hele nacht beziggeweest met passen, maar hij was gewoon niet het type dat ik nodig had'.

'Dat heb ik ook een keer meegemaakt met Derek de Lint. Bij een produktie in Noorwegen kon ik totaal niet met hem werken. Ik heb hem teruggestuurd. Later, in Schotland, maakte hij, alleen door de deur van een oud kasteel open te doen, zóveel emoties in mij los, dat ik even niet kon fotograferen'. En dan half verontschuldigend: 'Ja, ik ben nu eenmaal een emotioneel mens'.

De modellen waarmee Floor werkt zijn echte professionals. Vaak haalt hij zijn vrouwelijke modellen uit België, voor de mannelijke moet hij, als het Nederlandse aanbod niet voldoet, meestal verder weg. Floor: 'Mannen zijn slecht te vinden als model. Mannenmode fotograferen vind ik dan ook moeilijk. Mannenkleding moet gedragen worden, niet om een jongen heen hangen. Daarom heb je wat wereldse types nodig en die zijn er niet veel'.

Ervaren

Op de vraag of hij nu nooit iemand op straat heeft gezien waarvan hij dacht: 'Dat is het', schudt hij gedecideerd het hoofd. 'Ik werk altijd met ervaren modellen. Vergeet niet dat een model heel goed moet weten waarmee zij of hij bezig is. Mijn model moet kunnen acteren, iets kunnen overbrengen. Een model dat het vak kent, kan een fotograaf op hele nieuwe ideeën brengen. Dat gebeurde in Schotland. Het had al dagen gegoten van de regen en de tijd begon te dringen. 'Trek je toch niets aan van die regen', zei het model toen, 'maak die foto's'. De foto's bleken een succes, dank zij dat duwtje van het model'.

Floor werkt bij zijn produkties het liefst met een klein vast groepje. De drie of vier modellen, de styliste en de fotograaf moeten volgens Floor één team vormen. Met een kleine groep lukt dat meestal wel. Ze eten samen en praten veel over het werk.

Elkaar kennen en begrip voor elkaar opbrengen zijn voorwaarden om goed te kunnen werken, vindt Floor. 'Je moet niet vergeten dat er op de set enorme spanningen kunnen ontstaan. Je werkt met heel jonge meisjes, die verschrikkelijk hard moeten werken, veel geld verdienen en dat op een totaal verkeerde manier uitgeven'.

Wintermode fotograferen in juli, is dat geen bezwaar? Je bent dan toch in zomerstemming?

'Nee, helemaal niet, ik werk graag in de toekomst. Ik heb nu al ideeën klaarliggen voor over een jaar. Vergeet niet dat ik voor mijn vak (hij omschrijft zichzelf als art-director en marketing-specialist) moet weten wat er in 1990 te gebeuren staat. Ik reis de hele wereld rond, pik veel signalen op en kan zo een toekomstbeeld schetsen'.

Wie straks, tijdens de zomervakantie, bij een tochtje naar de eeuwige sneeuw op een fotograaf in zomerplunje en modellen in hartje-winter-outfit stuit, moet dus maar niet raar kijken.

henriëtte van der hoeven



NEDERLANDSE HUISVROUW:

Wel graag bakken maar weinig experimenteren

Je kunt geen tijdschrift openslaan of er staat wel een recept voor cake, taart of koekjes in. Schijnbaar wordt er in ons land heel wat afgebakken. Weliswaar lang niet zo veel als in Duitsland en in Zuid-Europa, maar toch heel behoorlijk. Bij *Baukje Bakprodukten,* sinds augustus gevestigd in Rijssen, heeft men er zo zijn twijfels over of de Nederlanders wel zo'n baklustig volkje zijn als wordt gesuggereerd. Men kent er de marktcijfers en daaruit blijkt, dat er sinds 1980 weinig verandering is gekomen in de percentages. De kwantiteit is niet groter geworden, de kwaliteit daarentegen wel.

Baukje biedt de huisvrouw en -man meer dan 100 produkten om het bakken tot een succes te maken, variërend van ingrediënten tot kant en klare bakmixen en van aroma's tot garneringen. In Nederland is ze met haar assortiment veruit het uitgebreidst; er is wat concurrentie van Honig en Koopmans. Op de 'koude' markt (bakken in de koelkast) is Dr. Oetker echter de topper.

Als je zelf bakt, wil je ook iets goeds op tafel zetten, zeggen ze bij Baukje. Wie is er niet gevoelig voor een complimentje van de proevende gast: 'Zelf gebakken? Lekker, hoor'. Dat Baukje er zou zijn voor de luie huisvrouw, die het maar lastig vindt om alles te moeten afwegen en te mixen, vinden ze in Rijssen onzin. 'Er is een groep die bakt nooit, er is een deel die graag met eigen recepten werkt en er zijn veel mensen, die het gewoon leuk vinden om onze produkten te gebruiken'.

Laten we wel wezen, aldus de directie, het is gewoon gemakkelijk om met kant en klare mixen aan de gang te gaan. Om te bakken heb je nogal wat ingrediënten nodig. Je houdt altijd restjes over. 'Wij doen alles in één pakje en het gaat schoon op. Je hebt geen sores'.

En wat heel belangrijk is: de kans van slagen is zeer groot. Als je zelf aan het bakken slaat, kan er wel eens wat misgaan, de taart kan inzakken. 'Mislukt het met een mix van Baukje, dan kun je ons de schuld geven. Ben je tegenover je gezin gedekt'.

'Gezonde platteland'

In Rijssen is de ervaring, dat de Nederlandse huisvrouw weinig experimenteert. Blijkbaar liggen de bakgewoontes vrij vast. Het blijft veelal bij het maken van cake, appeltaart of boterkoek. Jongeren zijn eerder geneigd om nieuwe produkten uit te proberen dan ouderen en ook mannen een groeiende groep op de bakmarkt testen vaker iets anders.

Bij Baukje maakt men voortdurend wat nieuws. Directeur J. Smits bakt zelf. Als het wat lijkt, mag het personeel proeven. 'We werken niet met panels. Mensen zijn heel erg beinvloedbaar. We varen liever op onze eigen ideeën'.

Uiteraard wordt er rekening gehouden met trends, zoals terug naar grootmoeders tijd of het gezonde platteland. Oma's cake en de boerencake zijn toppers uit Baukjes assortiment, evenals de kokoskoek. Wat enkele jaren geleden een regelrechte flop werd, waren de kletskoppen. Trots waren ze op de aardbeiencrêmetaart, die was heel goed. De prijs was èchter te hoog en dus verdween het pak uit de stelling.

Er zijn nogal wat verschillen in regionale bakgewoonten. In Groningen en Friesland 'lopen' de kruidenkoeken zeer behoorlijk, veel beter dan in Brabant en Limburg, waar de boterkoek erg lekker wordt gevonden. Baukje stelt vast, dat daar het gebruik van bakmixen ook minder is dan elders in het land. Er wordt daar veel meer gebakken, vlaaien vooral volgens traditioneel recept. Wat in het zuiden wel weer goed wordt verkocht, zijn de garneringen.

Baukjes beste klanten zitten in de vissersdorpen. Daar bakt moeder de vrouw in het weekeinde wel vier, vijf kant en klare cakes en koeken. Hebben de jongens op zee in elk geval tot ver in de week wat lekkers bij de koffie.

rindert paalman

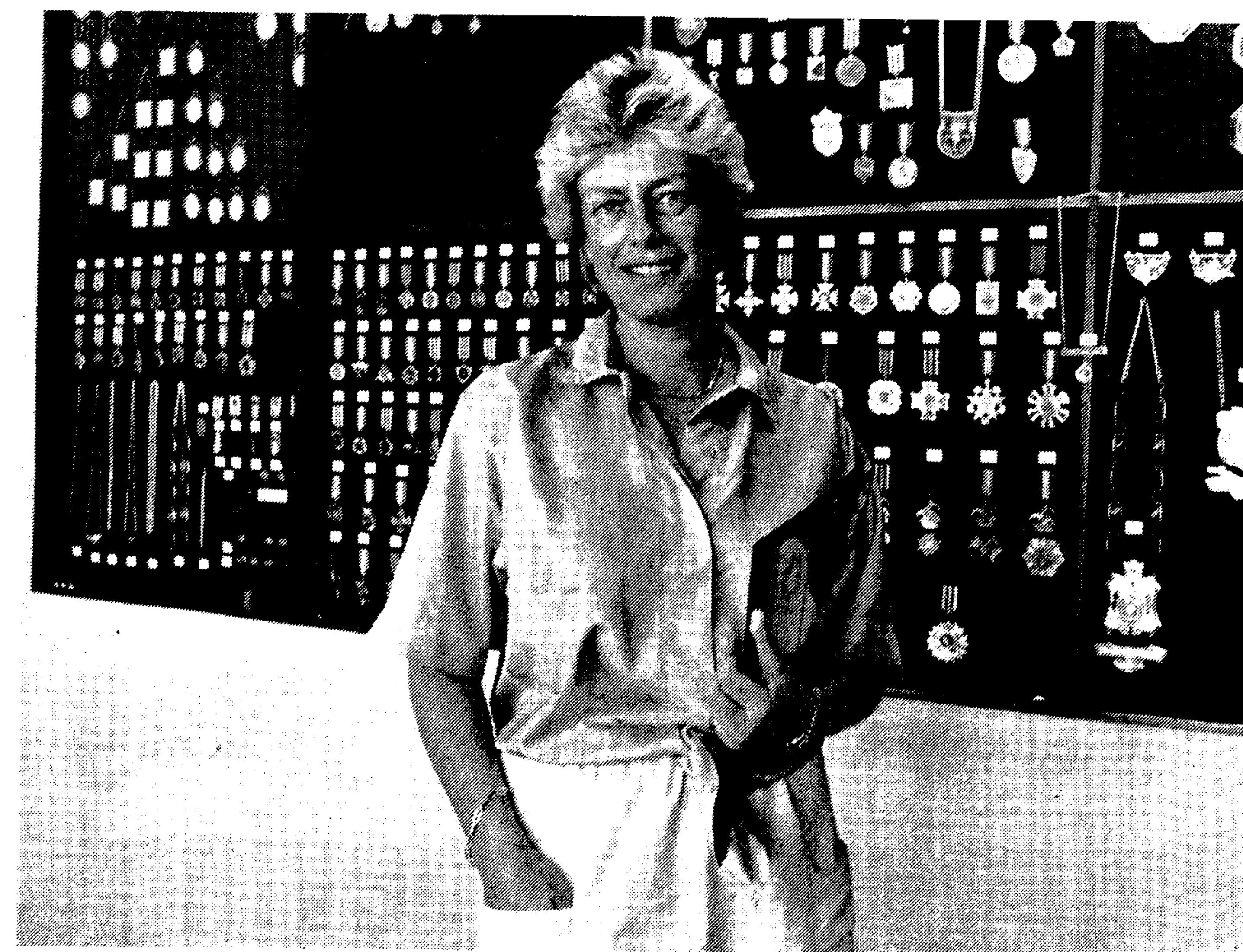
Helen, baas in de fabriek

Ze is 37 jaar, vrijgezel en directeur van een metaalwarenfabriek in Maastricht. „De fabriek is een stuk van mijn leven," zegt Helen Berentzen kort maar krachtig, want zo is ze. Ze heeft al heel wat afgereisd in haar leven en spreekt haar talen vloeiend. Met de zakelijkheid van iemand die zich niets laat wijsmaken vertelt ze hoe het allemaal is gekomen, deze vriendelijke blonde vrouw die met haar rijzige gestalte (minstens 1.85 lang) niet voor mannen onderdoet.

„In 1954 verhuisden we van Velp naar Sittard, waar mijn vader toen dit bedrijf had overgenomen. Ik kwam op het Serviam-college terecht, bij de Ursulinen. Met 17 jaar ging ik in Zwitserland op kostschool 'voor de talen'. Alweer bij de nonnen, maar toch wel spannend. Een prima scholing voor later in de maatschappij, zoiets als militiare dienst voor mannen. Na één jaar 'au pair' in Parijs naar Londen, waar ik met veel kunst- en vliegwerk een baantje op een drukkerij wist te bemachtigen. Op de Nederlandse ambassade liep ik op koninginnedag een zakenman tegen het lijf die vroeg of ik voor hem op beurzen wilde staan met brandkasten en schroevedraaiers. Ook al ergerde je je groen en geel, toch maar altijd die smile op je gezicht. Met een lang gezicht verkoop je niet veel. Een harde leerschool, waar ik nu de vruchten van pluk."

De inkoop van de metaalwarenfabriek wordt verzorgd door mededirecteur Ritzen, de zoon van de allereerste eigenaar, die net na de oorlog alleen maar speldjes maakte van lege conservenblikjes. Het assortiment is inmiddels aardig uitgebreid. Speldjes, insignes, plaquettes, sleutelhangers, flesse-openers en emblemen, de zogeheten toegiftartikelen voor bedrijven als Heineken, Amstel, Daftrucks enzovoorts. Voor carnavals- en schuttersverenigingen worden honderden soorten medailles ontworpen en vervaardigd, in prijs variërend tussen *ƒ* 1,80 en *ƒ* 280,-.

De grote warenhuizen zijn afnemers van fotolijstjes, kandelaars en niet te vergeten de klokken, die 60 procent van de omzet vormen. Voor prijzen tussen de 800 en 1.600 gulden gaan er per jaar zo'n 4.000 klokken de deur uit naar alle Europese landen, tot Zwitserland toe, zelf klokkenland bij uitstek. Het kleine fabriekje in Maastricht mikt nu zelfs op Amerika, waar inderdaad interesse blijkt te bestaan.



● *Helen Berentzen: 'De klant houdt niet van superfeminisme...'*

Foto: BUREAU WIDDERSHOVEN

Spons

„Toen ik twee jaar geleden voor de eerste keer in Chicago was om op de beurs de smaak van het publiek te peilen, waren de reacties positief," aldus Helen. „Op die reis voelde ik me als een spons, die zoveel mogelijk in zich op wil nemen." De stijl van de klokken is oud, zonder te pretenderen antiek te zijn. Het materiaal is messing.

Helen legt uit waarom ze, noodgedwongen, voor deze bewust verweerde stijl hebben gekozen. „Heel simpel, we hebben niet het materiaal om het messing, waar je ieder krasje op ziet, glad genoeg te polijsten. Bij ons gebeurt dat nog allemaal met de hand."

In dit verband noemt ze haar partner in het bedrijf, Ritzen, een schaap met vijf gouden poten. „Die man is onbetaalbaar. Als we een bepaald apparaat, dat we eigenlijk nodig hebben niet rendabel achten om aan te schaffen, ontwerpt hij wel iets waarmee het ook kan. Mij heeft hij indertijd in de fabriek opgeleid tot LTS/MTS-nivo. Ik wilde als vrouw niet doorgaan voor een juf met snelle verkooppraatjes zonder enige technische kennis. 'Op de baan' heb ik veel van mijn vader geleerd. Hij introduceerde me bij belangrijke klanten en leerde me dat op tijd zijn belangrijk is voor je visitekaartje. Als je zelf al te laat komt, wat moet de klant dan wel verwachten van de levering van je artikel? Verder hield hij mijn jeugdig enthousiasme wat in toom. Te hard van stapel lopen is bedreigend voor de continuïteit van het bedrijf. Als klanten ons vragen 'kunnen jullie dat maken?' kunnen we echter nooit nalaten om 'ja' te zeggen. Pas daarna vragen we ons hier af: 'kunnen we dat eigenlijk wel?'

Harmonika

Waar komt het vrouwzijn om de hoek kijken? „Nou, je moet als vrouw natuurlijk altijd zorgen dat je er goed uitziet. Geen gekreukte kleren, zodat je als een soort harmonika uit je auto stapt. En oppassen dat je rok niet omhoog waait, zoals ik eens heb meegemaakt op een zeer tochtig parkeerterrein in Zeeland. Op de beurs verschijn ik met keurig gelakte nagels, want dit is een complete modeshow. Hier op de fabriek had ik gisteren nog mijn overall aan. De klant houdt niet van superfeminisme, maar te mooi is ook niet goed. Dan denken ze meteen ook aan dom! Verder ga ik uit principe nooit mee uit, omdat ik dan het risico loop datgene wat ik in mijn verkoopgesprek heb opgebouwd, weer ongedaan te maken. Op alle reizen is mijn hond mijn metgezel."

Als we de fabriek gaan bezichtigen schuifelt de trouwe viervoeter tegen de regels achter zijn bazin aan. Pas na een keertje of vijf verliest ze haar geduld en wordt boos. „Het is gevaarlijk met die ijzersplinters op de grond," legt ze uit. Voor het 19-man sterke personeel is ze 'de juf'. Niet vanwege haar frikkerigheid maar gewoon, omdat ze niet is getrouwd. Zoals reeds vermeld: haar leven is de fabriek.

agnes de cocq

MIJN BEROEP IS...
Een wekelijks portret over een bepaald beroep waarin vrouwen werkzaam zijn.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 ■ Wat een stad
Amerikaanse satirische speelfilm uit 1947 van William Wellman. In de hoofdrollen: James Stewart, Jane Wyman, Ken Smith en Ned Sparks. Rip Smith, een opiniepeiler, gaat failliet. Hij gaat naar Grandview en probeert daar via slinkse wegen de nationale opinie te peilen.
16.40 De eerste de beste. Zomers programma vanuit Oostkapelle, met o.a. touwtrekken over de Maas, een zeepkistenrace en een zandkasteel.
17.00 Kreatief bezig zijn. Herhaling van deze achtdelige cursus over handvaardigheid. Afl. 2: Gips. Presentatie: Mireille Bekooy en Wim Kros.
17.30 Journaal
17.40 Mask. Amerikaanse tekenfilmserie voor de jeugd. Afl.: Jackpot.
18.00 TROS Popformule Zomertour Eigentijds muziekprogramma met hits en clips, vandaag vanuit Hellendoorn. Presentatie: Linda de Mol.
18.55 Bassie en Adriaan. Serie korte filmpjes over de avonturen van twee clowns. Afl. 8: De beste stuurlui hangen aan wal.
19.00 The Fall Guy
Amerikaanse detectiveserie met in de hoofdrol Lee Majors als Colt Seavers. Afl. 13: Dames tussen de touwen. Eddie Artist, manager van vrouwelijke worstelaars, probeert het vertrouwen van Colt te winnen als deze hem komt arresteren omdat hij voor de rechtbank moet verschijnen.
20.00 Journaal
20.28 Te land, ter zee en in de lucht. Serie programma's over spectaculaire capriolen uitgevoerd door vrijwilligers. Afl. 4: Tobbedansen, gepresenteerd door Jack van Gelder en Tom Blom.
21.20 Dempsey en Makepeace
Engelse politieserie met in de hoofdrollen Michael Brandon, Glynis Barber, Gary Shail en Ray Smith. Afl.: Waarheen. In de vrachtwagen van een rockgroepje smokkelt een bende terroristen wapens Engeland binnen. Zij willen daarmee een in Engeland vastzittende Arabische terrorist bevrijden. Als de terroristen de vrachtwagen willen stelen wordt de chauffeur vermoord. Tijd voor Dempsey en Makepeace om in actie te komen.
22.10 TROS Aktua special. Een Koninklijke Romance. Documentaire reportage aan de vooravond van het huwelijk tussen de Engelse prins Andrew met Sarah Ferguson.
22.40 Pavarotti at Madison Square Garden. Vanavond het tweede deel van een optreden van de beroemde operazanger Luciano Pavarotti. Met o.a. fragmenten uit opera's van Giordano, Verdi en Puccini.
23.25 Journaal
23.30 -23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.15 -15.15 Studio Sport: Wielrennen
Tour de France. Rechtstreeks verslag van de doorkomst op de Alpe d'Huez in de etappe Briançon-Alpes d'Huez. Kommentaar: Mart Smeets en Jean Nelissen.
15.50 -17.00 Studio Sport: Wielrennen
Tour de France. Rechtstreeks verslag van de etappe Briançon-Alpes d'Huez. Kommentaar: Mart Smeets en Jean Nelissen.
18.10 Staatsloterij. Tweede trekking van de 759e loterij.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Joegoslaven. Informatief programma voor Joegoslaven in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Studio Sport. Wielrennen - Tour de France. Samenvatting van de vandaag verreden etappe.
19.00 Journaal
19.12 Kwartslag aan tafel. Programma van het Humanistisch Verbond.
19.27 Roze op het eerste gezicht. Een Roze Panter special-tekenfilm.
19.50 Murder she wrote. Amerikaanse detectiveserie over de onverbeterlijke speurneus en schrijfster van detectiveverhalen Jessica Fletcher. In de hoofdrol Angela Lansbury. Vanavond: Schelden doet geen zeer.... In het kalme dorpje Cabot Cove wordt iedereen opgeschrikt door een moord en Jessica gaat op onderzoek uit.
20.35 Majoor Maxim
Tweedelige Engelse thrillerserie naar het boek 'Secret Servant' van Gavin Lyall. In de hoofdrollen: Charles Dance, Jill Meager, Harvey Ashby en Dan O'Herlihy. Afl. 1: Majoor Harry Maxim krijgt een geheime opdracht van de Engelse regering. Hij moet zorgen voor de veiligheid van de beroemde kernfysicus professor Tyler, die op een Europese topconferentie over de ontwapening het standpunt van Engeland moet verdedigen.
21.55 Zing een nieuw lied. Vijfde aflevering van het kinder- en jeugdkorenprogramma.
22.30 Journaal
22.45 -22.50 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.10 -09.40 Sesamstrasse. Kinderprogramma.
09.45 ARD-Ratgeber. Toeristische tips voor vakantiegangers. 1. Verrassingsreizen. Goedkoop maar ook goed? 2. Pech onderweg. 3. Toeristisch nieuws (herh.)

LIMBURGS DAGBLAD

TV MAANDAG

10.00 Heute
10.03 Die Frauen des 20 juli. Documentaire over de vrouwen van de mannen die op 20 juli 1944 een aanslag pleegden op Hitler en vervolgens ter dood werden veroordeeld. (herh.)
11.05 Venus der Piraten
(La venere dei pirati). Italiaanse speelfilm uit van Mario Costa uit 1960. Met: Gianna Maria Canale, Scilla Gabel, Massimo Serato e.a.
12.15 Weltspiegel
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 -13.30 ●● Teletekst
14.00 ●● Teletekst
14.20 ■ Klamottenkiste. Serie slapstickfilmpjes. Vandaag: Larry und Harry, zwei komische Brüder.
14.35 Unsere kleine Farm
(Little house on the prairie). Amerikaanse familieserie met Michael Landon, Karen Grassle, Melissa Sue Anderson e.a. Afl.: Schulanfang.
15.20 Nieuws
15.30 Lotto-Glück. Televisiefilm van Clemens Frohmann, met Ulrich von Bock, Gabriele Kastner, Christopher Gabel e.a.
15.50 Nieuws
16.00 Höchste Zeit. Gevarieerd informatief programma.
16.45 Eine handvoll Gold. Serie over een goudgraversfamilie in Australië. Afl.: Jack's wraak. Met: Carol Drinkwater, Bryan Marshall, Michaela Abay e.a.
17.15 ARD-Sport extra: Tour de France. Vandaag de etappe: Briançon-Alpes d'Huez.
17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute. Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.14 Wundern inbegriffen. Tv-serie. Vandaag: Container ballade.
18.40 Kunst-Stücke. Von Windheim und Poirier: Geschichte als Modell. Reportage.

● *CLIO GOLDSMITH en VIRNA LISI in een scène uit het vijfde deel van de tv-serie "...Und das leben geht weiter" - Duitsland 1, 20.15 uur.*

19.00 Simon & Simon. Amerikaanse detectiveserie. Afl.: Kippevel en ratelslangen.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Und das leben geht Weiter
(E la vita continua). Frans/Italiaanse tv-serie. Met: Virna Lisi, Jean Pierre Marielle, Clio Goldsmith, e.a. Afl. 5.
21.15 Alltag in Asien: Vliegtuigen uit Bandung. Documentaire over de vliegtuigindustrie in Bandung, een miljoenenstad op Oost-Java.
21.45 Valentinaden: Vorstadt-Humoresken. Toneeluitvoering van de cabaretier Philip Arp.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Das Nacht-Studio: Bis aufs Blut
(Raises de sangre). Mexicaanse speelfilm uit 1976 van Jesus Salvador Trevino. Met: Richard Yniguez, Ernesto Gomez Cruz, Malana Doria e.a. In het Mexicaans-Californische grensgebied proberen politiek bewuste jongeren de levensomstandigheden van de boeren aldaar te verbeteren. Zij proberen hen ervan te overtuigen dat ze solidair moeten zijn in de strijd tegen hun uitbuiters.
00.35 Nieuws
00.40 -00.45 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 -13.30 Zie Duitsland 1
14.55 Programma-overzicht
15.00 Heute
15.03 Lassies neue Freunde. Kinderserie. Afl.: Patsy kommt unter die Räder. Met: Jed Allan, John Harmon e.a.
15.30 Ferienkalender. Gevarieerd kinderprogramma met tips voor de vakantie.
16.05 So ein Tierleben. Kinderprogramma gepresenteerd door Klaus Havenstein.
16.30 Hilfe, wir werden erwachsen. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Vaders tegen zonen. Met: Meredith Baxter Birney, Michael Gross, Michael J. Fox e.a.
17.00 Heute
Aansl.: **Aus den Ländern**, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine met actualiteiten, sport en amusement.
17.50 Agentin mit Herz
(Scarecrowe and Mrs. King). Amerikaanse tv-serie. Afl.: Auf eigene Faust (1). Met: Kate Jackson, Bruce Boxleitner, Beverly Garland e.a.
Aansl.: **Heute-Schlagzeilen**
18.20 Agentin mit Herz - deel 2.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Betrogene Liebe
Televisiefilm van Diethard Klante. Met: Rosel Zech, Harald Kuhlmann, Agnes Fink e.a. Haar mislukt huwelijk met Alfred schuift Agnes af op de aanhankelijkheid van Alfred's moeder.
21.00 Tierporträt. Natuurfilm over de vuursalamander.
21.15 WISO. Sociaal-economisch magazine.
21.45 Heute-Journal
22.10 Paragraph 218 - Der ungeliebte Kompromiss
Tien jaar na de hervorming. Reportage over abortus.
22.55 ●● Sommerfestival im ZDF - Ballett der Spitzenklasse. Sinfonie in D. Ballet van Jiri Kylian op muziek van Joseph Haydn. Met: Roslyn Anderson, Kathleen Fitzgerald, Karin Heijninck e.a.
23.25 Apropos Film. Actueel nieuws uit de filmwereld.
00.10 -00.15 Heute

Duitsland 3/WDF

18.30 Sesamstrasse. Kinderprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws
20.15 Lindenstrasse. Duitse tv-serie. Met: Marie-Luise Marjan, Monika Woytowicz, Joachim Luger e.a. Afl.: Gift.
20.45 Geboren in Boppard: Michael Thonet.
21.30 Rheuma - eine alte Plage der Menschheit. Reportage (herh.)
22.00 Tatort
Duitse misdaadserie. Afl.: Kressin und der Laster nach Lüttich. Met: Sieghardt Rupp, Katrin Schaake, Hermann Lenschau e.a.
23.20 -23.25 Nieuws

Duitsland 3/SWF

16.00 Ferienfilm: Toto, Fabrizi und die Jugend von Heute
Italiaanse speelfilm uit 1960 van Mario Mattoli met o.a. Toto, Aldo Fabrizi en Christine Kaufmann.
18.00 Sesamstrasse. Kinderprogramma.
18.30 Schwarzes Theater Kater
18.33 ■ Fury - de avonturen van een paard. Kinderserie. Afl.: Der aufregende Ferienjob.
18.58 Nieuwsoverzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.26 Zandmannetje. Kleuterprogramma.
19.30 Teen-Magazin (2). Jongerenprogramma.
20.15 Die Erde lebt. Documentaire serie van David Attenborough. Afl. 12: Die Macht des Menschen.
21.00 Neues um 9
21.15 Reaktorsicherheit - made in Germany. Hoe klein zijn de risico's in onze kernreactors? Reportage.
21.45 Wiedergesehen - Neugesehen: Geheimagenten
Televisiefilm van Eberhard Fechner met o.a. Klaus Herm, Cordula Trantow en Hans-Christian Bleck. Erwin Kienruss beheert samen met zijn vrouw een restaurant in Frankfurt. Op een dag ontvangen zij Freddy Stark, een nieuwe gast. Tot Erwin's verbazing vertelt deze hem dat Erwin uitgekozen is als nieuwe geheimagent.
23.15 Jazz am Montagabend: Stuttgart - Jazzstadt. Met Ack van Rooyen en het Thon Roos Kwintet.
00.20 -00.25 Nieuws

België/TV 1

14.15 Tour de France
Rechtstreekse reportage van de beklimming van de Col de la Croix de Fer in de etappe Briançon - l'Alpe d'Huez.
14.50 Défilé n.a.v. Nationale Feestdag. Met bijzondere aandacht voor de luchtmacht die dit jaar 40 jaar bestaat.
16.30 -17.00 Tour de France
Rechtstreekse reportage van de rit Briançon - l'Alpe d'Huez met commentaar van Mark Vanlombeek en Marc Stassijns.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Animatieserie voor de kleuters. (herh.)
18.05 Plons. Kleuterserie. Afl.: Plons en de papegaai. (herh.)
18.10 Kameleon. Doe-programma voor kinderen.
18.35 De schaar (Nuzky). Tsjechische animatiefilm.
18.45 Tour de France. Samenvattende reportage van de vandaag verreden etappe.
19.00 Iemandsland. Informatief programma over de wereld van reizen en toerisme. Presentatie: Herman Cole.
19.40 Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Lovejoy
Engelse thrillerserie over een avontuurlijke antiekhandelaar
21.00 Mijn grote liefde heet muziek. Serie specials rond Vlaamse artiesten
21.40 Uitzending door derden. Programma van het Vrije Woord.
22.20 Orgeltrip: Flor Peeters - Mechelen. Herhaling van 1 april 1986, waarin Flor Peeters eigen werk vertolkt. Programma n.a.v. zijn overlijden op 4 juli 1986.
22.45 -23.05 Paardenkoersen, Journaal en Coda: 'Zomer' van Jos de Haes.

België/TV 2

Geen uitzending

België/RTBF 1

14.00 -15.00 Optocht t.g.v. de Nationale Feestdag
18.15 Ciné-Vacances. Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilmpjes.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.30 Journaal met samenvatting Tour de France.
20.05 Grand Ecran: Nos plus belles années
Amerikaanse speelfilm van Sydney Pollack uit 1973. In de hoofdrollen o.a. Barbara Streisand, Robert Redford en Bradford Dillman.
21.55 Il était une fois la télé. Serie oude programma's. Vandaag: Apollo 11.
23.00 -23.25 Nieuws

België/RTBF 2

14.15 -15.00 Tour de France
Reportage van de doorkomst op de Col de la Croix de Fer in de etappe Briançon - Alpe d'Huez). Commentaar: Theo Mathy en Frank Baudoncq.
16.50 Tour de France. Reportage van de aankomst op de Alpe d'Huez.

SSVC

13.10 About Britain.
13.35 The Pratice (24). There are drastic changes at the Centre and Pauline Kent is appalled.
14.00 Nieuws en weerbericht.
14.20 Take the highroad. Serie.
14.45 – 15.00 Fingermouse.
16.05 Birthday Time en avonturenfilmpje 'The raggy dolls'.
16.20 Play school en Birthday time.
16.45 Sooty. Korte filmserie.
17.00 Blue Peter flies the world. Flying Doctor.
17.25 Jossy's Giants. Het beloofde land.
17.50 Benson. The Governor's Brain is missing.
18.20 Winner takes all. Kwis programma met Jimmy Tarbuck.
18.45 Nieuws en weerbericht.
19.00 Goin' Places. Drag racing near York.
19.30 Coronation Street. Jenny Bradley heeft de indruk dat Rita een sta-in-de-weg is voor haar zangcarrière.
19.55 Matt Houston. TV-serie.
20.45 Troubles and strife. Nieuwe comedyserie. eerste aflevering 'A change of heart'.

● *JANE WYMAN en JAMES STEWART als Mary Peterman en Rip Smith in de Amerikaanse speelfilm "Wat een stad" (Magic town) - Nederland 1, 15.00 uur.*

21.10 The collectors. Uncommon Market.
22.00 Nieuws, SSVC-overzicht en weerbericht.
22.30 World in action.
22.55 – 23.25 Stevie Wonder. Showprogramma.

SKY Channel

08.45 -13.15 ●● Sky Trax, met om:
08.45 Jump
09.15 The Pat Sharp show
10.00 Young, free and single
10.45 The Coca Cola Eurochart top 50 show.
11.45 The Pat Sharp show
12.30 Jensen's dimensions
13.15 The Coca Cola Eurochart top 50 show
14.15 Skyways. Tv-serie over het leven van piloten.
15.05 The best of A country practice. Dramatische tv-serie met Lorrae Desmond, Brian Wenzel, Shane Porteous en Grant Dodwell.
16.00 -17.30 ●● Sky Trax, met om:
16.00 The Pat Sharp show
16.45 First run. Nieuwe trends in de popmuziek gepresenteerd door Gary Davies.
17.30 All American hot 100. David Jensen presenteert de Amerikaanse hitlijst.
18.30 The tales of Wells Fargo. Westernserie met in de hoofdrol Dale Robertson. Afl.: Deadwood.
19.00 Dennis. Komische tv-serie. Afl.: Dennis and the bike.
19.30 The flying nun. Komische serie met in de hoofdrollen Sally Field, Madeline Sherwood en Marge Redmond. Afl. 1.
20.00 Mork and Mindy. Komische serie met in de hoofdrollen Robin Williams en Pam Dawber. Afl.: Mork's new look/Dueling skates.
21.00 Police woman. Detectiveserie met in de hoofrol Angie Dickinson als Pepper Anderson. Afl.: Mother love.
21.55 ■ The Untouchables. Amerikaanse detectiveserie met in de hoofdrol Robert Stack als Eliot Ness. Afl.: City without a name.
22.50 Sydney Winfield Premiership. Beelden van wedstrijden uit de Australische rugbycompetitie.
23.50 -00.50 ●● Sky Trax - All American hot 100.

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 18.00 The Gaz Top Show
02.00 08.00, 14.00 en 19.00 The Amanda Redington Show
03.00 09.00, 15.00 en 20.00 The Nino Firetto Show. De beste videoclips gepresenteerd door Nino.
04.00 10.00, 16.00 en 21.00 The Martin Buchanan Show. Met o.a. 'Between the lines' en 'Videomakers'.
05.00 11.00, 17.00 en 22.00 The Simon Potter Show. De beste videoclips uit de wereldhitlijsten.
06.00 12.00 en 24.00 The Shadow. Popmuziek gepresenteerd door de mysterieuze man.
23.00 The Music Box special

TV 5

16.05 Klimbo. Kinderserie. Afl.: La nécessité est la mère de l'invention.
16.20 Eureka. Educatieve tekenfilmserie. Afl.: La flottabilité.
16.25 Chansons de nos voix multiples. Showprogramma met Gilles Vigneault.
17.20 Les Indiens de la mer. Documentaire serie.
17.50 Paradoxe. Documentaire over de schilder Norval Morrisseau.
18.20 La bonne aventure. Tv-serie.
18.40 Vancouver Expo '86. Nieuwtjes van de wereldtentoonstelling in Vancouver.
19.00 Klimbo. Dertiendelige serie voor de kinderen.
19.15 Eureka. Educatieve tekenfilmserie. Afl.: La convection.
19.30 Rock des années 50/60. Muziekprogramma.
20.10 Les indiens de la mer. Achtdelige documentaire serie over de geschiedenis van de Indianen in Canada. Afl.: Het Micmac drama.
21.00 La peintre Miyuki Tanobe. Portret.
21.10 La bonne aventure. Tv-serie.
21.35 Vancouver Expo '86. Actualiteitenprogramma rond de wereldtentoonstelling in Vancouver.
22.00 Journaal

FilmNet

17.00 Baa-baa-black sheep. Tv-serie van John Peyser met in de hoofdrol Simon Oakland. Afl.: New Georgia on my mind.
17.50 Tank. Amerikaanse dramatische speelfilm van Marvin Chomsky. In de hoofdrollen o.a. James Garner, C.d. Spradlin, Shirley Jones en Jenilee Harrison.
19.45 Condominium. Amerikaanse mini-serie.
20.35 ■ Love before breakfast. Amerikaanse komische speelfilm van Walter Lang uit 1936. Met o.a. Carole Lombard, Preston Foster en Cesar Romero.
22.10 The house where evil dwells. Amerikaanse horrorfilm van Kevin Connor uit 1982. In de hoofdrollen: Edward Albert, Susan George, Amy Barrett en Doug Mcclure.
23.40 -01.10 Ninja III: The domination. Amerikaanse avonturenfilm met in de hoofdrollen Lucinda Dickey, Sho Kosugi en Jordan Bennet.

Europa TV

17.30 Weerbericht en programma-overzicht
17.35 Kinderprogramma. Tik Tak, Gigi en programma-overzicht.
18.05 Europa Count Down. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Adam Curry.
18.45 Weerbericht
18.50 Agenda: A weekly outlook on the news.
19.20 World Watch, weerbericht en programma-overzicht
19.30 OA portrait of André Bazin. Documentaire.
20.45 Silhouetten van het Russische Ballet. Documentaire.
21.05 Sport Reports: Baseball: W.K. Holland - Belgium.
22.35 World Watch, weerbericht en programma-overzicht

RTL-Plus

17.00 -18.15 Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd programma met om:
17.01 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield story. Tv-serie van Harry Eggart met o.a. Charita Bauer, Christopher Bernau en Kathleen Cullen.
17.30 Stars, Tips und Spiele
17.35 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie.
17.40 Stars, Tips und Spiele
17.54 6 Vor 6 - RTL aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.15 Augenclip. De internationale popscene gepresenteerd door Bernd Schumacher.
18.35 "Hallo RTL". De radio- en televisieclub uit Luxemburg.
18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws, weerbericht en sport.
19.22 Karlchen - Der RTLümmel vom Dienst.
19.30 Das Tal der Pappeln. Televisieserie met Rossano Brazzi, Philippe Leroy Beaulieu, Renato de Carmine, e.a. Afl.: Umberto nimmt die Zügel in die Hand.
19.55 Mini-Max. Komische Amerikaanse tv-serie over de belevenissen van geheimagent Maxwell Smart, Met Don Adams, Barbara Feldon en Johnny Carson. Afl.: Ziemlich heiß in Casablanca.
20.20 RTL-Spiel
20.25 Filmvorschau
20.30 Drei Teufelskerle machen alles nieder
Italiaanse komische speelfilm van Herb Al Bauer uit 1981. In de hoofdrollen o.a. Robert Widmark, Tarik Akan, John Gordon en Harry Goldman.
22.00 RTL-Spiel
22.05 Pappi-Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie.
22.10 Wie geht's? Tips voor de gezondheid. Vandaag; Wunderwaffe Sauerstof - Hoffnung für Krebskranke.
22.30 Geheimauftrag für John Drake. Amerikaanse misdaadserie
22.50 Weerbericht
22.53 Horoskop
22.58 -23.00 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV1: 10 en 44
België/TV2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Music Box: satelliet
Europa TV: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1
7.03 Hier en Nu. 7.15 Het levende woord. 7.22 Lichte muziek. (7.35 Hier en nu.) 8.30 Muziek op maandag. 9.05 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.05 MM-Magazine. 12.05 Boer en tuinder. 12.30 Wereldmelodieën door het Metropole Orkest. 12.50 Moment. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en nu. 14.05 Radio Tour de France. 17.08 Veronica Nieuwsradio. 19.02 Veronica Sport. 20.02 Club Veronica Trend. 21.02 KRO's Jazz Connection. 22.02 Goal. 22.50 Momenten om te vieren. 23.00 Mededelingen. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO's Nachtdienst. 6.02 Auto in? AVRO aan!

Radio 2
7.03 TROS continu muziek. (8.03-8.15 Tros Aktua). 9.03 Gerard de Vries draait op verzoek. 11.03 Te gast bij Herman Emmink. 12.03 TROS Bladgoud. 13.06 TROS Aktua. 13.15 Raad een lied... of niet. 14.03 Muziek uit duizenden. 15.03 Kurhaus Cabaret '86. 16.03 Goeiemiddag met Ralph. 17.03 Ronduitradiokrant. 18.03 Tijdsein. 18.25 Op sjouw. 18.50 De wolkenwagen. 19.00 Zie radio I.

Radio 3
7.03 Hans Schiffers. 9.03 Arbeidsvitaminen. 10.03 Muziek met Meta. 11.03 Romeo Altenberg. 12.03 Hollands Glorie. 14.03 Music machine. 16.03 Toppop Radio. 17.03 Stereo Toppop Radio (vervolg). 18.04 De Vakantiespits. 19.02 De zwevende hemel. 20.03 De Nationale L.P. Top 50. 22.02-24.00 Summernight.

Radio 4
8.02 Aubade. (8.35 Muzikaal spel). 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 KRO Klassiek op maandagmorgen: Radio Filharmonisch Orkest met het Groot Omroepkoor. 11.50 Over muziek. 12.00 Vivace. 13.50 Over Kunst en Cultuur. 14.00 Zin in muziek zomerspecial. 14.45 Klassiek op maandagmiddag. 15.15 Fantasie en werkelijkheid: Liszts operafantasieën vergeleken met het origineel. 16.00 In antwoord op uw schrijven. 16.50 KRO-literair: over poëzie. 17.00 Van Middeleeuwen tot Klassicisme: Vox humana. 18.02 Blazers magazine. 18.30 Jazz in studie. 19.00 Spaanse pianomuziek. 20.02 De VARA Matinee: Elisabeth Grümmer, sopraan en George van Renesse, piano: Klassieke liederen. 21.10 Itzak Perlman, viool met het Chicago Symfonie Orkest. 22.00 Jazz-op-vier. 23.00-24.00 Het zout in de pap.

Radio 5
9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het ziekenhuis. 10.00 Hoor Haar. 11.00 En dat op maandagmorgen. 12.00 Het voordeel van de twijfel. 13.10 Ander zout op reis. 14.05 Leef-tijd-genoeg - extra. 15.00 Leef-tijd-genoeg en Vrouwen boven 40. 16.00 Luchtruim. 16.30 Programma-overzicht. 16.45 Kindermagazine. 17.15 Wat een taal. 17.46 Overheidsvoorlichting: Bizascoop. 17.56 Mededelingen. 18.10 Schaafijs. 18.30 Dichter bij de dichter. 18.40 Uitzending van de Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Great expectations. Deel 15. 21.00 Ní hǎo, les 5.

ROZ
07.15-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, actualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ-tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Actueel. 18.20-18.59 En wat is uw mening? Een informatief phone-in programma.

BRT 2
5.30 De gouden geeuw. Ochtendmuziek en de juiste tijd. 8.12 De grote magazijnen. Muzikaal programma. 10.03 Kwistig met muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 Joekeboksouvenir. Gezellige muziek uit de jaren '50 tot '70. 14.00 De eerste dag. Gevarieerd muziekprogramma. 16.00 Er op, of er onder. Selectie uit produkties van Omroep Antwerpen. 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee - Hitikatessen. Delikatessen uit de hitwereld. 22.05 Maandag om tien. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk
6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau en BRF-Ratgeber. 13.00 Frischauf. 14.05 Informationen und Tips für die Frau. 14.15 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Hits uit Engeland en Amerika. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Jazz. 20.05-21.25 'Stadtbummel' (Stuttgart).

Luxemburg/RTL
5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Te koop gevraagd

Defecte KLEURENTELEVISIES vanaf '76 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

Te koop gevraagd KLEUREN-TV'S, video's en stereo-torens, defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

GOUD, zilver, sieraden. Wij betalen topprijzen, Fa. Sterling Sittard, Molenbeekstr. 3 (bij Markt), In- verkoop. 04490-28006/21472.

Te koop gevr. sloopauto's, vanaf *f* 100,-. Tel. 045-751734.

Te k. gevr. loop-,sloop- en SCHADEAUTO'S, tel. 045-319784.

H.L.O. 1-BOEKEN, tel. 045-221630.

Inkoop GOUD, zilver, briljanten, munten enz. Contante betaling. Verseveld, Saroleastraat 80A, Heerlen, tel. 045-714666.

Te k. gevr. oud IJZER en metalen en sloopauto's. Gratis afh. 045-753459.

Te k. gevr. AUTO'S alle bouwjr. met of zonder APK. Tel. 045-420572.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Gestoff. ZIT-SLAAPKAM., keuk., *f* 345,- all-in. Akerstr. Nrd. Hoensbroek, tel. 045-221217.

Te koop of te huur, WINKEL-WOONHUIS met bedrijfsruimte in centr. v. Brunssum event. ook gedeeltelijk te huur, 045-251631.

Provincie Limburg

mededeling M 81/29-86

TER INZAGE

In het Gouvernementsgebouw (Bureau Voorlichting en PR) liggen overeenkomstig de bepaling van de Wet Ziekenhuisvoorzieningen ter inzage de jaarrekeningen met de daarbij behorende accountantsverklaring 1985 van:
- Stichting St. Laurentius Ziekenhuis te Roermond;
- Stichting Pathologisch Laboratorium te Venlo;
- Stichting Maria Auxiliatrix te Venlo;
- Stichting Ziekenhuisapotheek en Klinisch laboratorium te Venray;
- Stichting Verpleeghuis Martinushof te Venlo;
- Stichting Ziekenhuis Venlo-Tegelen te Tegelen;
- Stichting Verpleegklinieken Heerlen te Heerlen.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting en PR, Provincie Limburg, Hoge Weerd 10, 6229 AM MAASTRICHT. Tel. 043-897066.

imburgs agblad

Maandag 21 juli 1986 ● Pagina 11



Botsing Post met Gisbers

BRIANCON – Bij de start van zestiende etappe van de Ronde van Frankrijk in Nimes kwam Peter Post zaterdagochtend in botsing met Jan Gisbers en Adri van der Poel. Post had de grootste moeite op het overvolle plein naast de arena uit de Romeinse tijd zijn ploegleidersauto op de goede plaats te parkeren. Toen hij uitstapte duwde hij Jan Gisbers van zich af. De assistent van Roy Schuiten vroeg zich hooglijk verbaasd af, wat er aan de hand was.

"Hoepel op"; kreeg Gisbers van Post te horen. Juist op dat moment probeerde Adri van der Poel zich een weg te zoeken naar de plaats waar hij het controleblad moest tekenen. "Verdwijn jij ook", hoorde Van der Poel Post zeggen. Gisbers vertelde: "Post schopte tegen het achterwiel van Van der Poel". Van der Poel, wiens transfer naar Schuiten, de afgelopen week vast kwam te staan, ging er niet nader op in. "Ik sta hier boven. Ik heb een sterk achterwiel".

Was er iets aan de hand? Peter Post: "Ze moeten me niet voor de voeten lopen". Was dit letterlijk of figuurlijk bedoeld? Post: "Figuurlijk". Dit antwoord en de irritaties bij Post zouden er op kunnen duiden dat Gisbers, voor PDM, renners van Panasonic heeft benaderd. De verstandhouding tussen die twee ploegen is ronduit slecht. Gert-Jan Theunisse maakt de overstap zeker. Jan Gisbers ontkende met klem tijdens de Tour met een renner van Post te hebben gesproken. Ook pr-man Harry Jansen zei dit niet te hebben gedaan.

Ademnood

● Voor Joël Pelier, die een half uur na ritwinnaar Eduardo Chozas arriveerde was gisteren medisch ingrijpen noodzakelijk. De Fransman bleek volkomen uitgeput. Hij verloor meteen na binnenkomst zijn bewustzijn. De vrees van een hartaanval bleek, gelukkig voor Pelier, voorbarig. In het ziekenhuis werd zijn toestand enkele uren later bevredigend genoemd.





Serre Chevalier, 20 juli

Supporters

Het zou overdreven zijn te beweren, dat evenveel Nederlanders als Fransen het peloton hebben zien zwoegen. Niettemin was de aanwezigheid van landgenoten in de eerste Alpenetappe massaal. Dat viel zaterdag al te constateren aan de eindstreep in Gap. s'Anderendaags, op de Col du Granon in Serre-Chevalier, was het niet anders. Het was eveneens merkbaar langs de route.

Vooral op de bergreuzen kon men minstens acht keer per kilometer een bord of spandoek aantreffen met als tekst: Hup Holland. Er waren ook fans die hun schriftelijke aanmoedigingen tot slechts een handvol Nederlandse renners beperkten. Een andere keer ging de voorkeur uit naar een bepaalde ploeg. Ieder zijn keuze. Je bent supporter of je bent het niet.

Soms hoor je in de volgwagen een stem uit de toeschouwersrijen van iemand, die je herkend heeft. Heel vaak gebeurt het ook, dat landgenoten naar inzittenden van volgauto's roepen, uitsluitend en alleen omdat men een Nederlandse nummerplaat heeft gezien. Zoiets schijnt toch een typisch trekje van het vaderlandse vakantielegioen te zijn. Eenmaal als toerist in het buitenland aangekomen, doet men overdreven familiair tegen landgenoten die men eerder nooit heeft gezien. Persoonlijk ben ik geen voorstander van deze stijl, maar dat zegt verder niks.

Inclusief de aanloop naar de start van de Tour zijn wij momenteel bijna drie weken onderweg. Contact met Nederland bestaat grotendeels alleen met de redactie aan het thuisfront, want daar moeten de reportages over La Grande Boucle naar toe.

Uiteraard wordt ook op geregelde tijden in de privésfeer een telefoontje met Nederland gepleegd, maar voor het overige is het Frankrijk dat de klok slaat. Je volgt de koers, je interviewt tevoren of erna de personen die met het evenement te maken hebben, je doet je werk, je trekt van hotel naar hotel, kortom je bent al enige tijd niet meer in Limburg geweest. Het is dan ook best grappig om in de beklimming van Col de Vars iemand te horen vragen hoe de weersomstandigheden in Nederland zijn. De goeie man dacht blijkbaar, dat wij pas enkele uren eerder op de Franse wegen waren verschenen.

Vijftig meter verderop liep een Nederlandse toeschouwer de zwoegende Luc Roosen aan te moedigen met de woorden: „Hup Holland" en „Volhouden Twan", waaruit bleek, dat hij de Brabander Poels niet eens van diens Belgische teamgenoot Roosen kon onderscheiden. De toeschouwer had bijna geen adem meer, toen wij hem passeerden. De ademnood was begrijpelijk. Op cols van het kaliber Vars en Izoard ga je niet omhoog alsof je in een lift staat.

A propos. Er waren ook op de Col d'Izoard tienduizenden Franse toeschouwers, die uitgezonderd Hinault en een paar andere bekende renners, evenmin iedere zwoegende deelnemer uit hún land herkend hebben. Het deed er eigenlijk allemaal weinig toe, daar op die Izoard. Het gevecht, het decor, de sfeer. Dáár ging het de meeste kijkers om.

Wiel Verheesen

Tourkoning Bernard Hinault moet na paleisrevolutie kleur bekennen tegenover Greg Le Mond

KROONPRINS OP DE TROON

Tekst: Bennie Ceulen



SERRE CHEVALIER - Greg Le Mond heeft de Tour de France op zijn kop gezet. De ambitieuze Amerikaan deed dat niet alleen met woorden, maar ook met daden. Nadat zaterdagavond de bom tussen hem en Bernard Hinault ontploft was, schiep Le Mond gisteren op de eerste Alpencols eindelijk klaarheid in het gespannen La Vie Claire-kamp. De dag waarop Hinault door het ijs zakte, werd de dag van Greg Le Mond. Bij het ingaan van de laatste Tourweek stootte de Yank zijn leermeester van de troon.

De paleisrevolutie tussen de nieuwe geletruidrager en Bernard Hinault deed in het weekeinde veel stof opwaaien. Door een verdeelde eerzucht was in de eerste Tourweken een tweespalt gegroeid tussen de twee kopmannen van La Vie Claire. Hoewel ze het hardnekkig bleven ontkennen, gunden Le Mond en Hinault elkaar het licht niet meer in de ogen. Een sluwe aanvalsactie van Hinault in de zaterdagetappe naar Gap was de druppel die de emmer deed overlopen. In het openbaar bekritiseerde Greg Le Mond na afloop de houding van zijn ploegmakker. „Ik houd mijn mond niet meer dicht. Ik heb recht van spreken. Zo kan ik de Tour nooit winnen. Waarom moet Hinault voluit rijden in een ontsnapping waarbij Urs Zimmermann zit? De Zwitser is de gevaarlijkste tegenstander. Bovendien klimt hij veel beter dan Hinault. Bernard had nooit mogen meewerken in die vlucht. Dat is geen stijl. Gelukkig werd de kopgroep teruggepakt, anders was ik uitgeschakeld voor de eindzege," brieste Le Mond in Gap.

'Ik heb de indruk, dat Hinault en enkele van mijn ploegmakkers niet willen dat ik de Tour win. Ze zijn jaloers. Maar ik krijg ze wel. Ik zal in de Alpen laten zien wie de beste is."

De ruzie in de formatie van Paul Köchli kreeg 's avonds nog een staartje. Le Mond weigerde in hotel L'Arche samen met zijn ploegmakkers te dineren. Paul Köchli en de met zijn helicopter van Parijs overgevlogen sponsor Bernard Tapie hadden veel overredingskracht nodig om de broedertwist tussen de twee Tourfavorieten te sussen.

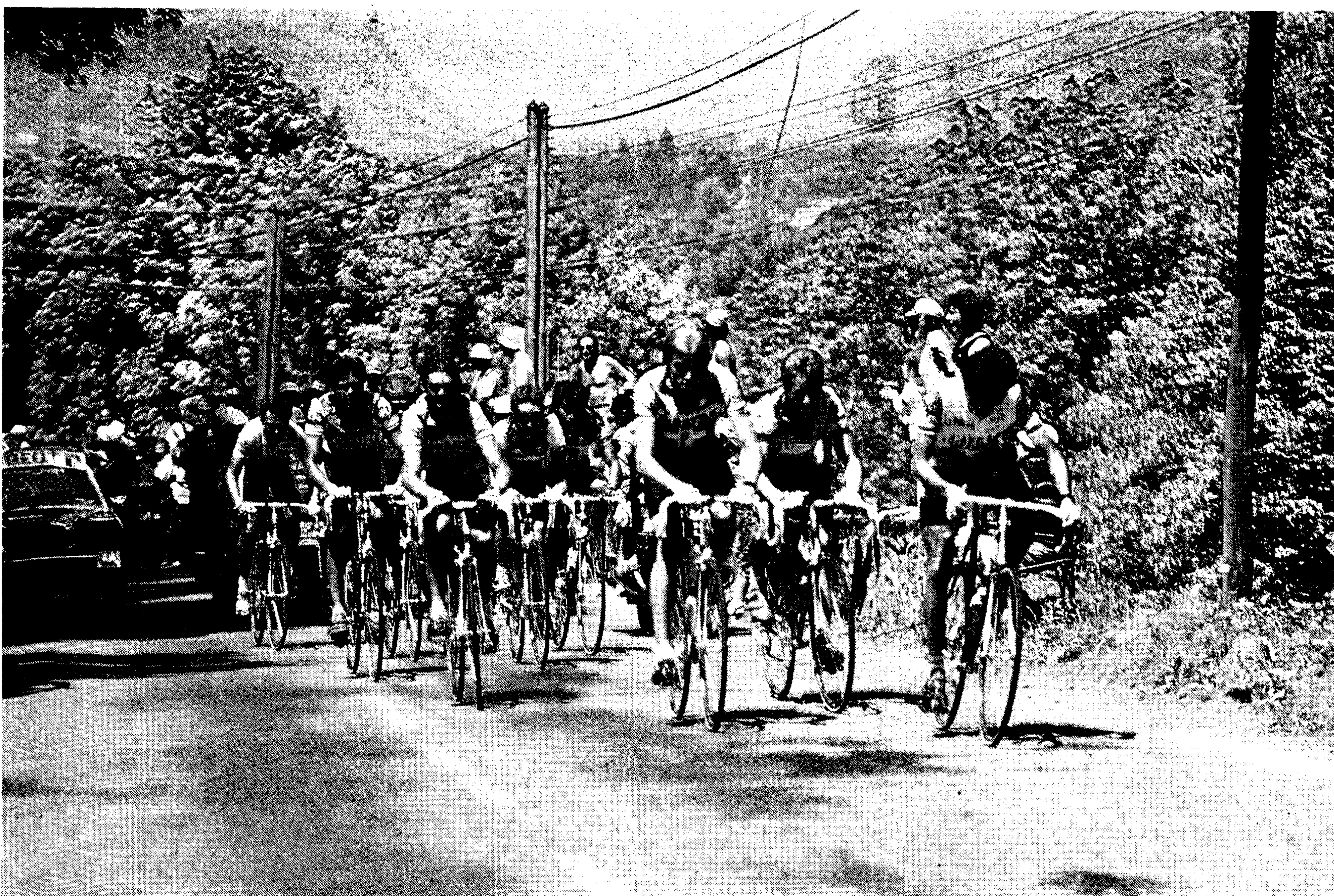
„Voor de start van de Tour hadden zowel Hinault als Tapie me beloofd, dat ik als enige kopman uitgespeeld zou worden. Ik ben dus gestart om te winnen en Hinault zou zich voor mij opofferen. De realiteit bleek al snel anders. Na de tijdrit in Nantes ging Hinault zelf weer geloven in zijn kansen op de zesde eindzege. Ik kan dat best begrijpen, maar afspraken worden gemaakt om nageleefd te worden. De journalisten zijn mede schuldig aan de vertroebelde verhouding tussen Bernard en mij. Zij hebben zijn hoofd in Nantes op hol gebracht."

Aan de vooravond van de eerste Alpenetappe naar Serre Chevalier werd de ruzie tussen de Amerikaan en de koppige Breton uiteindelijk toch nog bijgelegd. Le Mond: „Hoewel het conflict uitgepraat is, kan onze verhouding nooit meer honderd procent worden, omdat zowel Hinault als ik de Tour willen winnen. Bernard gaf toe, dat hij fout was geweest. We hebben afgesproken, dat we mekaar niets meer in de weg zullen leggen. We slaan de handen weer in elkaar. Maar ik moet de komende dagen laten zien, dat ik de sterkste ben. We zullen dan wel zien wie in Parijs op het podium komt," zei hij gisterenmorgen voor de start in Gap.

De oud-wereldkampioen heeft niet lang gewacht om te bewijzen, dat hij Bernard Hinault de baas kan zijn.

De verschrikkelijk zware bergetappe over de Col de Vars, Col d'Izoard en de Col du Granon betekende voor beide kemphanen de race van de waarheid. De balans sloeg uiteindelijk door in het voordeel van Greg Le Mond. „Bernard kan me niets verwijten. Hij verkeerde blijkbaar in een mindere dag en werd al vroeg gelost. Of het aan zijn kniepijn lag, weet ik niet. Ik reed in ieder geval wel goed."

Greg Le Mond was blij als een kind, toen hij bovenop de Col du Granon als eerste Amerikaan in het geel werd gehesen. „Ik mag nog niet te vroeg juichen, want de Tour heb ik nog lang niet gewonnen," relativeerde de kersverse geletruidrager onmiddellijk. „Vandaag is gebleken, dat Urs Zimmermann de gevaarlijkste concurrent is. Ik kon zijn tempo goed volgen, maar wie zegt dat dat de komende dagen ook het geval zal zijn? Normaal gesproken niet, want mijn vorm verbetert elke dag. Dat was vorig jaar ook het geval. Het geeft me veel vertrouwen. Ik zal Zimmermann in ieder geval niet uit het oog verliezen. Ik hoop wel, dat mijn ploegmakkers nu inzien dat ze volledig in mijn dienst moeten rijden. Alleen met hun hulp heb ik kans van slagen."



● *Op weg naar de top. De elitegroep heeft zich vooraan genesteld. De beslissende slag in de Alpen kan worden geleverd. Bernard Hinault aan de staart van de groep kent al problemen.*

Foto: COR VOS

Tourclips

● Jean Houben, de Nederlandse politieagent in UCI-dienst bij de dopingcontrole, moest zaterdag vlak voor de start plotseling een andere volgwagen zoeken. Op gezag van Félix Lévitan moest Houben plaatsmaken voor een eregast van de Tour-directeur. Waaruit duidelijk wordt, hoe hoog Lévitan de officieel door de UCI (internationale wielerbond) afgevaardigde juryleden heeft zitten.

● Peter Winnen ondersteunde tijdens de zeventiende etappe de kandidatuur van Parijs voor de organisatie van de Olympische Spelen van 1992. Hij kreeg namelijk zaterdag de fair-playprijs. Winnen werd verplicht de sokken met de wervende teksten te dragen, anders zou hem de bijbehorende premie van 700 gulden niet worden uitbetaald.

● De Fransman Alain Vigneron is twee keer gestart in de Tour. Zaterdag werd hij uit de koers gezet, omdat hij zich aan een auto had vastgepakt.

● Gerrit Solleveld raakte niet zo onder de indruk van de Alpen dat hij niet een beetje energie stopte in het verstevigen van de eerste plaats in het tussensprintklassement. Bij de tweede 'Catch' veroverde hij tien punten met een tweede plaats.



● Steven Rooks,
Nederlands beste.

Rooks de beste

COL DU GRANON – Peter Winnen leek zaterdag tijdens de zestiende Touretappe een plaats in de toptien van het eindklassement veilig te stellen. Hij maakte deel uit van een groep achtervolgers op de Franse etappewinnaar Jean-Francois Bernard en rukte met vijf minuten winst op het peloton op naar de achtste plaats.

Met de nog komende Alpenetappes leek dat een uitstekende uitgangspositie. Bij de start van de zeventiende etappe was Winnen er ook mee verguld. "Ik geloof dat ik beter rijd dan een paar jaar terug toen ik vijfde, vierde en derde werd. Mijn instelling is anders. Ik heb in deze Tour meer te doen dan voor mijn eigen klassement te zorgen. Ik ben onbeduidend". Steven Rooks werd op de Col du Granon opnieuw de best geklasseerde Nederlander. Rooks reed net als in de Pyreneeën een uitgekiende wedstrijd. In de slotfase maakte hij de fout te willen aanpikken bij de achterop komende Hinault. Hij moest het bekopen met een zware inzinking. „Ineens kon ik niet meer". Dat was Johan van der Velde al eerder overkomen. De Brabander kon zich niet inhouden toen in het begin allerlei renners in de aanval gingen. „Ik ben een keer meegegaan", vertelde Van der Velde, „ik kreeg er wel spijt van, maar ik kon moeilijk stoppen en omdraaien".

Apache Stieda

Van onze sportredactie

SERRE-CHEVALIER – De Canadees Alex Stieda, na de eerste etappe een dag drager van de gele trui geweest, baart dagelijks opzien met een „geverfd" gezicht. Op zijn neus en onder zijn ogen heeft hij een blauwe streep zitten, als een Apache die op oorlogspad gaat.

„Zink-oxide", legt hij uit. „Om me tegen de zon te beschermen. Een gewone zonnebrand-crème heeft een beschermingsfactor van vijftien, zink-oxide drieëntwintig. Ik ben van plan het te importeren in Canada en hoop hier in de Tour een beetje publiciteit te maken".

De eerste belangstellende renners hebben zich al gemeld en Stieda hoopt nu maar dat straks in Parijs een heleboel gekleurde gezichten de Champs-Elysees op rijden.

Aangeb. betrekkingen

Dactylo Uitzendburo

Zoekt met spoed m/v
Voor de regio Brunssum/Heerlen

Chauffeurs groot rijbewijs
Met chauffeursdiploma, leeftijd tot 32 jr

Glazenwasser
I.b.v. rijbewijs

Voor de regio Sittard

CO2-lassers
Moeten tekening kunnen lezen

Constructie-bankwerkers
Moeten tekening kunnen lezen

Montagemedewerkers
Zonder hoogtevrees, voor de buitendienst

Voor bovenstaande functies geldt dat kandidaten moeten beschikken over ruime ervaring.

Tevens zoeken wij voor de regio Sittard

Productiemedewerkers
Leeftijd tot 21 jr.

Inl.: Mozartstraat 29, Sittard, 04490-23266/25878.

Keser Uitzendgroep
zoekt met spoed een

Data-typiste

Ervaring is voor deze baan absoluut noodzakelijk. U wilt weer snel aan de slag, neem dan vandaag nog contact op met Vivian rijnders te Heerlen, tel. 045-713120.

PREVOS en partner bv. Kunt een vak in de metaal? Dan hoeft u niet werkeloos te lopen. Voor meer informatie 045-218793.

Schoonmaakorg. Reiter B.V., Lage Frontweg 24, 6219 PD te Maastricht vraagt SCHOONMAAKSTERS voor projekten in centr. Heerlen (part-time voor ochtend- en avonduren). Na vakantieperiode. Schrift. aanmelden bovenst. adres, t.a.v. dhr. Goedmakers.

WERKSTER Gevr. voor schoonhouden praktijkruimte, 3 midd. per wk. gedurende 2 uur. Schrift. soll. Kasteellaan 108, 6415 HT Heerlen.

Hotel Heineken Hoek vraagt KELNER, min. 18 jr. Grote Straat 13 Valkenburg, tel. 04406-12795.

Snackbar Cadetje vraagt WERKSTUDENT en parttimer, min. 18 jr. Grote Straat 5 Valkenburg, tel. 04406-13649.

VERKOOPSTER gevr. (omg. Kerkrade) part-time, liefst m. ervaring i.d. porseleinbranche v. maand.- en donderd.-middag. Br.o.nr. KE 352 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

EVA vraagt nog enkele nette bardames voor middag en/of avonduren, Madison Club, Nieuwstr. 110, K'rade. tel. 045-454372, na 14.00 uur.

Gevr. AUTOMONTEUR voor hele of halve dagen, automob. bedr. P. Hensgen, Tiendschuur 14, tel. 1919 Susteren.

Serieus en handig MEISJE of jonge vrouw gevr. als bakehulp in videotheek te Heerlen. Br.o.nr. m. verm. tel. Ho 998 L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Brunssum: landelijk ochtendblad zkt. voor in de vroege ochtenduren een AGENT. Goede bijverd., min. leeftijd 18 jr., geen incasso. Reacties: 013-433998.

Gevr. HULP in de huishouding voor gezin met 2 kinderen voor 2,5 dag in de week. Omgev. Heerlen. Br. o. nr. KE 354 L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te huur aangeboden

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

OPSLAG/PROD. ruimten, ca. 800 m², tel. 045-212226.

Te huur omgev. Kerkrade, GEM. ZIT-SLPK. m. gebr. v. keuk. badk. m. ligbad, aparte entree, 045-351294.

te h. per 1 aug. NIEUWBOUWAPP. Omv. slpk., badk., woonk., keuk., kelder etc. Huursubs. mog. Tevens vrijgezell.app. Huursubs. mog. Tel. 045-320079.

N'hagen gemeub. ZIT-SLAAPK., gemeen. keuken, wc., wasm. etc. 045-315418.

Te koop aangeboden

Te k. rose BRUIDSJAPON m. 38 met alle toebehoren, tel. na 16 u. 045-212072.

Te k. massief eiken HOEKBANK a.n. ƒ 375,-, tel. 045-352673.

Te k. moderne KAMERKAST, kl.t.v., Queen Anne set (kam.kast., eethoek en toebehoren). Beatrixstr. 33 Nieuwenhagen, 045-325026.

HIFI-BOXEN 90W. ƒ 95,-; 140W. ƒ 179,-; 120W. ƒ 135,-; Platensp. ƒ 79,-, ƒ 149,-; versterker 2x50W. ƒ 225,-; gebr. VHS videorec. ƒ 729,-; ƒ 849,-, kleur. t.v. 66 cm. ƒ 12 prog. ƒ 449,-, 20 prog. ƒ 499,-. F. Meyer, Bautscherweg 37, Hrl.baan, 045-417651.

KERSEN en aardbeien, 4 kg ƒ 6,50; perziken ƒ 6,50 p.k.; rode bessen en kruisbessen ƒ 8,50 p.k.; bloemkool, 10 dikke, ƒ 8,50; peultjes ƒ 10,- p.k.; tuinbonen ƒ 0,65 p.kg p.k.; snijbonen en sperziebonen ƒ 1,75 p.kg p.k.; andijvie, rode en witte kool ƒ 0,55 p.kg p.k.; prei ƒ 8,50 p.k.; nieuwe aardappelen, 10 kg ƒ 5,-; asperges ƒ 1,95 p.kg p.k.; tomaten ƒ 0,98 p.kg p.k.; paprika ƒ 1,50 p.kg p.k. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN. Meertens Merkelbeekerstr. 44 Schinveld.

Te k. ZONNEKANON, professioneel model met muntbediening, aansluitbaar 045-412035.

Te k. eiken BALKEN, kurkdroog, div. afmetingen en lengtes, eiken beklede deuren, div. wastafels, urinoirs, badkuip, koelbuffet + motor, 25 barkrukken, compressor 220/340, oude boeren dakpannen, boerenlampen, opklapbedden, 045-412035.

Zonnehemels

groot- en detailhandel Van Erp B.V.
Zonnehemels vanaf ƒ 698,-, ƒ 998,-, ƒ 1198,-, ƒ 1498,- enz. De laagste prijs - de beste service - grootste sortering. Sittard, 04490-13531; Heerlen, 045-711300; Kerkrade, 045-456999.

„Piccolo's . . ."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar . . .

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Beek
Drogisterij De Driehoek, Elsstraat 43

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80A

Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Grote opruiming bij C.C. Kleba

Ja, kom kijken, nu koopjes halen. Grote partij bankstellen vanaf ƒ 1395,-, wel zeker 30 eiken kasten, nu vanaf ƒ 975,-; div. eethoeken met 4 stoelen, compleet nu ƒ 795,-; grenen eethoeken nu ƒ 325,-, grote partij bankstelkussens, nu vanaf ƒ 49,-; vloerbedekking, 4 m breed, nu ƒ 39,-; alle rtv-kasten nu met 30% korting. Gratis thuisbezorgen.

C.C. Kleba
Akerstraat 230, Hoensbroek - Tel. 212854

Meubelinruil

Gloednieuwe zware eiken en rundleren bankstellen aan marktprijzen en toch krijgt u tot ƒ 1500,– terug voor uw oude bankstel, kast of eetkamer als u die inruilt op nieuwe meubels. Wij zijn stukken goedkoper dan welke meubelshow dan ook en dan onze geweldige service niet vergeten. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. De Nobel – meubelgroothandel, hoek Nobelstraat – Kap. Berixstraat 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

Meubelinruil

Tot ƒ 1500,- geven wij u terug voor uw gebruikt bankstel, kast, eetkamer als u die inruilt op nieuwe meubels. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Nergens beter en zo goedkoop als bij de Nobelmeubelgroothandel, hoek Nobelstraat/Kap. Berixstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496.

Kouvenderstr. 208, Hoensbroek voor 2e hands MEUBELS en faillissementen, veel eiken, sportprijzen, veel keus, af 12.00 uur.

Te k. GASFORNUIS ƒ 75,-, diepvries ƒ 225,- koel/vrieskast ƒ 225,-, 045-725595.

Gebr. STUDIEBOEKEN verpleegkunde A. Boekhandel Alberts, Dr. Poelsstr. 22, Heerlen.

SPELCOMPUTER Philips, met 11 cassettes en koffer, nw.pr. ƒ 1400,-, t.e.a.b. Tel. 045-714570 na 19.00 uur.

SCHOOLBOEKEN MDS-c 1, 2 en 3 en MDS-bd 1. Tel. 045-714670 na 19.00 uur.

Serre- of VERANDARAMEN (hardh./bruin) met geluidwerend dubbel glas (8-12-5) afm. 185x112 cm à ƒ 175,- p.st. Tel. 045-414021.

Te k. CROSSFIETS ƒ 65,-, zwart frame, stuur, vork + velgen verchroomd, te bevr. Nichel Veugels, Palestinastr. 197, Heerlen, tel. 045-417228.

Te k. partij oud-Hollandse PANNEN en veldbrandstenen, F. Thiessen, Hamerstr. 9, Trintelen-Eys.

U zoekt gebruikte meubels, zo goed als nieuw? MEUBELHANDEL Lei Römer, Eindestraat 46 (verlengde Uterweg), Nieuw-Einde -Heerlen-Nrd. Tel. 045-215716.

STOOKHOUT voor open haard en kachel 10 bundels thuis bezorgd ƒ 350,-; Bellen tussen 16 en 18 u. 045-215716.

Te k. mod. 2 + 1+ 1 zits BANKSTEL. Koopje! Tel. 04492-3052.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoper - af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

KANTELDEUREN, rolpoorten, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Eiken MEUBELEN, gelood in de was of gelakend naar wens. De grootste van Nederland! Motke-Vefato, Printhagenstraat 3, Kleingenhout-Beek. Tel. 04402-73044.

Kasregisters - weegapparatuur - slagerijmachines

Wegen of afrekenen voor u 'n probleem? Roltex heeft beslist een passend systeem!

Roltex t.o. Makro Nuth Sharp-dealer van het jaar. Tel. 045-242880. Roltex betekent service.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,-, zw./wit-t.v. vanaf ƒ 75,-. RTV v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 195,-. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 045-213432.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verh. en transport. Fort Willemweg 28, Maastricht. Tel. 043-217700. Na 18.00 uur 479509.

KACHELS nu speciale zomerkorting vanaf ƒ 300,-. De Kachelsmid Walem 21 Klimmen, 04459-1638.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN, tuinbonen, peulen en bloemkolen. G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

SPOORBIELSEN 2,5 m va. ƒ 20,– st. kan thuis bez. worden. 045-270585.

KLEUREN TV'S nieuwpr. ƒ 2700,–, nu ± 1½ jr. oud ƒ 695,–. Moltweg 41B, Kakert Schaesberg, 045-326160.

Uit faillissementen te k. KLEUREN TV'S va. ƒ 150,– tot ƒ 650,– met 1 jr. garantie. Moltweg 41B, Kakert-Schaesberg 045-326160.

VLOERPL., schrooten, balken, kepers etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum. Tel. 045-251964.

TUINHOUTSPECIALIST Impreg. In de Cramer 104 Hrl. ± 600 m voorbij L.D. rich. H'broek. 045-751687. Geop. van 10-12 uur.

Te k. eiken BANKSTEL 3-1-1 ƒ 650,–, tel. 045-324041.

MEUBELSTOFFEERDERIJ fa. Kloprogge. Belt u vrijblijvend 045-412735 tot 20.00 uur. Akerstraat 70, Kerkrade-West.

BOEKEN van 1e jaar THW-opleiding Wachtendonck. Tel. 715051.

Te k. modern 2-zits BANKJE met beige stof bekleed, beige lederen draaifauteuil en lederen poef. Prijs totaal ƒ 500,–; Te bevr. na 18.00 uur. 045-222281.

Dieren

Gedipl. TRIMMEN en verzorg. van uw hond. Betty v. Winkoop-De Jong, 045-740061, Heerlen-Wlt.

Te k. jonge BOUVIERS, 5 wkn. oud, allemaal peper- en zoutkleur. Chr. de Wetstraat 20, Heerlen. Tel. 045-222994.

Dw.poedels, YORKSTERR. en foxterr., tekkels langh. en ruwh. alle pups m. stamb. v.a. ƒ 375,–, tevens hondenkapsalon, Walem 11a, Schin op Geul, 04459-1237.

Jonge HENNEN te k. Moonen, Einighauserw. 4a Guttecoven. Tel. 04490-24401.

Te k. chique 2½ jar. MERRIE, vader Pretendent. Tel. 045-212563.

Te k. Shetland PONY merrie, 2 jr., met papieren, tel. 045-242836.

Auto's en motoren

APK-keuring onderdelen. Grootste assortiment direct uit voorraad leverbaar: 5500 accu's „alle voertuigen", 1200 autovoorruiten, 1400 remblokken en remzadels (ruil), 600 schokbrekers, 400 remcilinders „remleiding" + slangen, 250 spiraalveren, 300 spoorstangeinden, 480 trekhaken, R BS autoverlichting. KERP B.V., In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951, 100 m naast ANWB-keuringsstation.

Het complete ASSORTIMENT Blaupunkt nu bij Kerp, auto-stereo, auto hifi, alle type's voorradig + antennes, Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Te k. gevraagd sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. 04490-19679.

BEDRIJFSAUTO'S. Nico Weis, Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

Wij kopen alle luxe, BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers vanaf '79. Contant geld! Donny Klassen BV, in- en verkoop, Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354.

Inkoop goede AUTO'S, cont. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

Met spoed te k. gevr. AUTO'S vanaf bwj. '79. Ook bedrijfswagens. Defect of schade geen bezw. Contant geld. Tel. 045-459663.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto (bedr.auto's) schade of defect geen bezw. Ook sloop, 045-727742/723076.

Gebr. ONDERDELEN v. recente schadeauto's, tevens te k. jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum, 045-254482.

Te k. a BMW 320 6 cyl. m. LPG, bwj. 8-'80, i.z.g.st. Mesdagstr. 18, Geleen, na 18 uur.

Te k. van part. SKODA Black Arrow 1200, 4-drs., bj. eind '80, zwart met rode striping, sportstuur, sportvelgen, open dak, i.z.g.st., ƒ 3850,-. Tel. 045-317910.

OPEL Rekord 20S '79 ƒ 4500,-; voor snelle beslisser! Tel. 045-750709 of 255589.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: LADA 2105 met LPG bwj. '82; Opel Ascona 21 SR automaat LPG '80; Opel Kadett Luxe LPG '79; Opel Kadett stationcar automaat '79 1200S; Opel Kadett City 1200S, autom. APK-gek., zeer mooi; BMW 320 6 cyl. met LPG '77 zendepakket, APK '78; BMW 316 APK '76; Opel Kadett 1200 '80; Wilhelminastr. 146 Hoensbroek.

„AUTOLAND" Een Bovag-Occasionshandel - Uw vertrouwen waard. Hoensbroek-Centrum, Spoordijkstr. 14, Tel. 045-225124. Ons Weekjuweeltje met 1 jaar garantie en gratis radio-cassetterecorder: Renault 18 TS combi 1980 blauw ƒ 7450,-. Verder biedt Autoland aan: Volvo 244 GL automaat, LPG 1979, bruinmet. gratis radio, ƒ 9500,-; Mazda RX 7 1980, zeer exclusief ƒ 12.950,-; Opel Ascona SR 1.6 1981, zeer mooi ƒ 15.950,-; Mazda 929 coupé 1982 ƒ 19.000,-; Mazda 626 coupé 1980, bruinmet. ƒ 8950,-; BMW 320 6 cyl. 1980, zilvermet. ƒ 12.950,-; Talbot Solara SX 1980, rood, 5 versn. ƒ 7850,–; Talbot 1100 automaat 1980, rood ƒ 4950,–; Datsun 120 A 1978, opknapper ƒ 2800,–; VW Golf 1975, opknapper ƒ 1750,–; VW Passat 1979, Diesel, beige ƒ 6950,–; VW Golf LD 1979, Diesel, okergeel ƒ 7950,–; Opel Kadett 1978, oranje, APK gek. ƒ 6250,–; Opel Manta CC 1980, oranje ƒ 8950,–. Opel Manta 1977, blauw ƒ 3950,–; Mitsubishi Celeste 1.6 1976 ƒ 2950,–; Opel Record 2.0 1979, bruinmet. ƒ 5750,–; Mitsubishi Galant 1977, grijsmet. APK ƒ 3350,–; Mitsubishi Lancer 1981, Turbo, wit ƒ 14.500,–; Vauxhall Cavalier 1980, LPG, blauw ƒ 6750,–; Audi 80 LS 1980, LPG, zilvermet. ƒ 9350,–; Volvo 244 GL 1979, LPG blauwmet. m. schuifdak ƒ 9500,–; Rover 2600 1980 LPG ƒ 6750,–; Renault 5 TL 1980, erg zuinig ƒ 4950,–; BMW 728 I 1982, zilvermet. LPG ƒ 22.500,–; Ford Taunus 1.6 1978, zwart APK gek. ƒ 3750,–; Peugeot 305 GLS 1981, fijne auto ƒ 7950,–; Peugeot 504 GL 1978 groenmet. ƒ 2500,–; Citroen 2 CV 6 1977, eend ƒ 1500,–; Landrover oldtimer 1962, open model ƒ 4250,–; Opel Record 2.0 mod. 1982, combi, groenmet. ƒ 12.950,–; Renault 14 TL 1977, zwart ƒ 2750,–; Alfa Sud 1979, groen, combi ƒ 3150,–; Alfetta 1800 coupé 1976, rood ƒ 1000,–; Alfa Sud 1.5 1978, opknapper ƒ 2000,–; Oldsmobile Omega 1979, autom. LPG + schuifd. ƒ 4950,–; Volvo 244 LPG 1976 roodbruin ƒ 3450,–; Saab 900 GL mod. 1982, LPG onderbouw ƒ 15.950,–; Citroen BX RE mod. 1984, wit, zeer mooi ƒ 14.950,–; Opel Record 2.3 L 1981 Diesel ƒ 9450,–; Mercedes 300 D 1978, wit ƒ 11.500,–; Mazda 323 1.3 L 1982, erg zuinig ƒ 12.500,; Mazda 929, LPG, autom. 1980 ƒ 8750,–; Mitsubishi Tredia 1983, LPG ƒ 12.850,–. Bovendien tal van goedkope inruilers beneden ƒ 3000,–. Inruil-Financiering mogelijk. Auto's boven ƒ 5000,–, 3 mnd. Bovag-garantie. Donderdag koopavond. „Autoland", erkend Bovagbedrijf!

In nw.st. zijnde VOLVO 343 DLS, bjw.'83, km 43.000, tel. 045-462637.

Te k. PEUGEOT 305 SR, schuifd., gekl. glas, electr. ruitenb., trekh., cass.-radio, 045-456943.

HONDA type Civic '79, automatic, als nw., APK gek. Kerkraderweg 166 Heerlen.

Te k. MAZDA 818 coupé '77, tel. 045-417729.

Auto Limburg erkend Bovag GARAGEBEDRIJF, een kei in lage prijzen, kwaliteit en service!! Wij bieden aan o.a. Opel Senator 2.5 i alle mogelijke extra's dec'84, 37.500,–. Audi 100 CS diesel alle extra's '84. Opel Ascona 1.6 S, 5-drs. HB mett. grijs '84 17.750,–. Opel Ascona 1.6 S type J, 4-drs. mett. grijs '84, 17.750,–. Opel Ascona 1.6 diesel, 4-drs. mett. grijs '83 15.950,–. Opel Ascona 1.6 S, 2-drs. rood '83, 13.750,–. Datsun Bluebird 2.0 gl diesel, stationcar, nwste model met goud, get. gl., dec'84, 17.750,–. Mitsubishi Galant 1.6 GLX 5 bak, wit '84, 14.500,–. Ford Sierra 1.6 Laser, 5-drs. wit, dec'84., 19.750,–. Ford Escort 1.6 L Bravo, schuifdak '82, 14.500,–. Mazda 626 2.0 GLX HB wit, get. gl. '84, 19.750,–. Mazda 626 1.6 LX met. groen, get. gl. '83, 14.950,–. Mazda 323 1.3 DX, 3-drs. met. rood '82, 12.250,–. Mazda 323 2.3 LX autom., met. groen '81, 10.950,–. Mercedes 250 autom. schuifd., 1e eig. '79, 14.950,–. Mercedes 300 D, mett. groen, get. gl. '78, 12.750,–. BMW 316 1.8 blauw, get. gl., nwst. '84, 14.950,–. Porsche 924i, rood, get. gl. '77, 15.500,–. Fiat Ritmo, 1e eig. nwst. '84, 11.750,–. Fiat 1.6 mirafiorie, prima, 5-bak '83 8.750,–. Toyota Camry 1.8 GL HB duurste uitv. '83, 15.950,–. Toyota Carina 1.6 GL, mett. blauw, get. gl. '83, 13.750,–. Alfa 33 1.5, 5-bak, mett. grijs, get. gl. '83 15.950,–. Alfa Giuletta 2.0 wit, get. gl., nwst. '82, 12.750,–. Datsun Stanza 1.8 GL HB, wit, get. gl. '83, 12.750,–. Datsun Cherry 1.3 D HB, rood, get. gl. '83, 12.750,–. Datsun Bluebird 1.8 GL, mett. blauw '81, 9.900,–. Citroën BX 1.6 RS, rood, 5-bak '83, 15.750,–. Citroën GSA bruin '83, 9.250,–. Citroën GSA Pallas alle extra's '81 7.250,–. Citroën CX athena rood, get. gl., 5-bak '81, 8.750,–. Renault 5 GTL, rood, 1e eig., abs. nwst. '82, 9.750,–. Renault 11 GTL, 5-drs., rood, 5-bak '83 13.750,–. Renault 18 avenue, 5-bak, duurste uitv. '83, 13.750,–. Renault 20 LS, mett. groen '81, 6.750,–. Mitsubishi Galant 1.6 GL wit, get. gl. '81, 9.750,–. Mitsubishi Celeste 1.6 ST, sportv. '80, 6.750,–. Talbot Horizon 1.5 GLS duurste uitv.'82, 8.750,–. Talbot Solara 1.6 SX duurste uitv., dec'80, 7.950,–. Peugeot 505 SR, mett. groen, get. gl., '80, 8.750,–. Mazda 929 Legato, mett. goud 2X, '79 rn. '80 vanaf 4.950,–. Datsun Sunny 1.2 GL, mett. blauw, get. gl. '80, 6.750,–. Subaru 1.8 GL automaat, rood, get. gl. '80, 7.750,–.

Stationcars

VW Passat Variant diesel '84, 18.750,–. Datsun Bluebird 2.0 GL diesel, mett. goud T'85, 17.750,–. Subaru mini Jumbo bus wit'84, 9.250,–. Ford Granada 2.3 GL combi'82, 14.950,–. Mitsubishi Galant 1.6 GL combi '82, 11.750,–. Peugeot 305 GLS combi '81, 9.250,–. Zondag kijkdag! Inruil en snelle financiering mogelijk. Ook ruilen wij uw motorfiets in. Tevens onderhoud en reparaties van alle merken. 3 Maanden Bovag-garantie, ANWB-keuring toegestaan. Donderdag koopavond. Auto Limburg, Mauritsweg 126 Stein (naast Superconfex), tel. 04495-8474.

Te k. BMW 316 grijs met gas inst., vierkante koplampen, bwj.'82, sportvelg., nw. banden, tel. 04494-54947 na 18 uur.

Te k. TOYOTA Corolla DX Diesel 7/83. Zilver mett., 5 versn., schadevrij. Pracht auto, i.nw.st., keur. toegest. ƒ 11.500,–, inr. goedk. auto mog. Athwerk 2 Kerkrade, 458319.

MERCEDES 300 TD, bwj.'79. Inl. tijdens kant.uren, ma. t/m za. v. 9.00 tot 17.00 uur. Tel. 045-456435.

VOLVO 66 GL 1.3 automaat stationcar 3-drs. t. '78, 68.000 km, schadevrij, zilvermet., schuifdak, APK-gek. ƒ 2950,–; 04402-72940.

VOLVO 66 L '80 52.000 km, 1e eig., schadevrij, kl groen, spec. uitv. m. stuurbekr., elektr. zijruiten etc. Auto is in nw.st. Elke keuring toegest. Pr. ƒ 6500,–; Tel. 04402-72940.

AUTOMAAT Renault R5 1300 t. '79, 72.000 km, zilvermet., 2e eig., APK-gek., mooie auto ƒ 2950,–; Tel. 04402-72940.

Autogarant BV

Bovag-garagebedrijf
APK + VVN keur. station
Garantie-Financiering

Ford Escort, 5-drs. .... '85
Ford Escort 1.6 cabrio .. '85
Ford Escort 1.6 diesel .. '85
Ford Sierra .... '84
Nissan Micra .... '83
VW Golf Cl .... '83
Ford Fiesta 1.1 Festival '83
Mazda 626, 4-drs. .... '83
Opel Ascona 1.8 SRE .. '83
Opel Ascona 1.6S .... '83
Volvo 343 DL, 5-drs ..... '83
VW Golf LX .... '83
Volvo 343 DLS .... '82
Renault 18 GTL .... '82
Opel Ascona
1.9 N .... '80 + '81
Opel Kadett 1.2 N .... '81
Renault 20 LS .... '81
Honda Civic .... '81
Rover 2600 .... '80
Chevrolet
Malibu Combi .... '79
BMW 318 .... '79
Datsun 140 coupe .... '79
Opel Manta 1.9 N .... '79
BMW 320, APK .... '77
Opel GT .... '73

Automaat:

Volvo 343 .... '79
VW Passat .... '79
Opel Kadett .... '77

1 jaar AG-garantie
Schelsberg 128
Tussen Bristol Shoes en Hendriks Text.

Heerlen

te k. goed onderh. DATSUN Cherry bwj. '81, div. ass. 045-253829 na 18 uur.

Bovag-bedrijf AUTO LANDGRAAF biedt aan plm. 80 jonge occasions van topkwaliteit tegen zeer concurrerende prijzen. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken. Een greep uit onze voorraad. BMW 635 csi m. 5 bak, rial, sportv. v. 1e eigen., kl. antrac.grijsmet., in nw.st. 1979; BMW 520i m. 5 bak v.- en a.-hoofdst., stuurbekl., gekl. glas enz., kl. goudmet., okt. 1984; Volvo 240 GL grand comfort, kl. zilvermet. m.z.v. acc., auto verk. in nw.st. 1984; Peugeot 505 GTI m. schuifd., elektr. venst., kl. blauwmet. 1984; Mercedes 230E m. sportv., centr. vergr., niveaureg., enz., v. 1e eigen., auto is als nw. 1982; Ford Sierra 1,6 luxe coupé, kl. blauwmet., m. sportdesign 1984; Ford Sierra 2.0 GL 5-drs., kl. beige, z. mooie auto 1983; Ford Sierra 1.6 5-drs. m. striping, kl. beige 1983; Renault 5 Alpine turbo, kl. rood, orig. 19.000 km, v. 1e eige. 1984; Opel Rekord laatste nwe. model, 4-drs., d.blauw 1983; VW Golf 1.6 CL luxe, uitv. m. 5 versn., laatste nwe. model, kl. d.blauw 1984; Citroën GSA X-1 uitv., m. 5 versn., kl. zilvermet., v. 1e eigen., 32.000 km 1984; Volvo 340 GL 5-drs. m. 5 versn., gekl. glas enz., z. mooie auto 1984; Peugeot 305 GT, duurste uitv. m. open dak, 5 versn. enz., kl. blauwmet. 1984; Mazda 626 LX, 5-drs. hatchback, m. 5 bak, kl. blauwmet. 1983; Toyota Corolla DX coupé, v. 1e eigen., 40.000 km, kl. zilvermet. 1983; Ford Capri 2000 GL, 4 cyl., kl. wit m. div. acc. 1982; Honda Civic 1.5 S sportuitv., kl. rood 1982; VW Jetta CL 4-drs. kl. goudmet., z. mooie auto 1982; Opel Kadett 1.3 SR m. div. acc., kl. wit 1981; Alfa Sud 1.5 TI kl. rood, nw. model 1981; Peugeot 505 STI m. 5 bak, schuifd. enz., kl. bruinmet. 1980; Honda Accord 4-drs. EX-uitv., kl. zilvermet., mooie auto, eind 1980; Opel Kadett 1.2 N kl. groenmet., v. 1e eigen., 70.000 km 1980; VW Jetta C kl. rood, 1e eigen. m. sportdesign 1980; Toyota Corolla 1.3 DX kl. bruinmet., mooie auto 1980; VW Golf Sprinter m. sportvelg., in nwe. st., kl. geel 1980; Pontiac Firebird 8 cyl., kl. rood 1979; Audi 100 SE in excell. cond., kl. bruinmet. 1978.

Exclusieve auto's: BMW 635 CSI m. sportbak, 15II, rial-velg., stereo, centr. vergr. enz., kl. antrac.grijs, in absol. nwe. st. 1979; Ford Escort XR3-i kl. wit m. z. v. acc., 26.000 km 1984; Peugeot 505 GTI m. 5 bak, elektr. schuifd., stuurbekr., centr. vergr. enz., kl. blauwmet., okt. 1984; Renault 5 Alpine turbo 19.000 km, kl. rood 1984; Citroën CX 2400 Prestige m. 5 bak, airc., kl. zilvermet. 1982; Rover 2300S m. 5 bak, LPG-ionst., sportvelg. enz., blauwmet. 1982; NSU Prinz Custom Car m. sierspuitwerk, iets aparts.

Automaten: Volvo 240 GL autom., m. overdrive, kl. grijsmet. 1984; Mercedes 230 E autom. m. div. acc., kl. rood 1982; Mazda 626 GLX 2.0 hatchback, autom., duurste uitv., kl. goudmet. 1983; Peugeot 505 GR autom. m. schuifd., LPG, kl. ivoor, eind 1981; Honda Accord 4-drs., autom., kl. groenmet., z. mooie auto 1980.

Diesels: Audi 100CC 5D diesel, laatste nwe. model m. 5 bak, stuurbekr., centr. vergr. enz., kl. bruinmet. 1983; Mitsubishi Galant 2.3 turbo dies. m. stuurbekr., sportvelg., stereo enz., kl. zilver 1984; Mitsubishi Galant Turbo dies., kl. groenmet., z. mooie auto 1983; Mercedes 200 D, m. stuurbekr., schuifd., plucheбекl., centr. vergr. enz., kl. ivoor, z. mooie auto, nov. 1981; Opel Kadett 1.6 D met z. v. extra's, kl. wit 1983; VW Jetta LD M. sunroof, striping, kl. oranje 1981; Audi 100 Avant 5D m. stuurbekr., 1e eigen., kl. groenmet. 1980; VW Passat LD, kl. rood, 4-ddrs., mooie auto 1980.

Station/bestelauto's: Isuzu pick-up diesel, luxe uitv., 5 versn., 10.000 km 1986; Opel Kadett 1.6 diesel station, 3-drs., kl. blauw, nov. 1982; Mitsubishi Galant GL station, m. LPG-onderb., kl. groenmet., eind. 1982. Tevens div. goedkope inruilauto's. Inruil, financiering mog. Ook ruilen wij uw motor, caravan en boot in. Garantie (12 mnd., boven 5000,-). In eigen werkpl. eigen servicedienst. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Autobedrijf Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-424268.

BMW 320 '77, 1e eig., kl. bruinmet., bijz. mooi, ƒ 5250,–, 04492-3234.

VOLVO 343 DL, '79, LPG, kl. blauwmet., i.st.v.nw. ƒ 5500,–, 045-421207.

SAAB 900 GLS Sedan '83, 5-bak, kl. bruinmet., sportvlg., ƒ 12.950,–, 04492-3234.

Te k. JEEP 4x4 Wagoneer Sp. dif. aircond., sportvelg., ƒ 6750,–, 045-211071.

MERCEDES 230 T combi 80 LPG, kl. blauwmet., i.g.st. ƒ 18.000,–, 04492-3234.

Te k. FORD Fiesta diesel, '84; Ford Escort 1100 L, '83; VW Golf CL, '83; Citroën Visa 11 RE, '84; Audi 100, '80, met gasinst. Inruil en financ. mog., voll. schrift. gar. Automobielbedrijf J. Horsch, Rötscherweg 54, Ubach over Worms, tel. 045-316696.

Te k. MAZDA 626 Sedan 2.0 '80 '82 '83; Mazda 626 Sedan 1.6 '82; Mazda 323 HB GT 1.5 '81 '84 '86; Mazda 323 HB 1.1 '81 '82; Mazda 323 HB 1.3 '82; Mazda 323 1.4 '79; Mazda 323 1.3 '80; Mazda 323 NB 1.5 '82; Mazda 323 NB 1.3 '81 '82; Toyota Corolla Liftback 1.3 '81; Honda Civic DL 1.3 '83; Honda Accord Sedan 1.6 '79; Ford Fiesta 1.1 '81; Ford Taunus Ghia 2.0 '80; Ford Capri Ghia S 2.3 automaat '79; Citroën Visa Club 1.0 '79; Citroën GSA club 1.3 '80; VW Derby CLS 1.1 '82; Mitsubishi Lancer GL 1.4 '82; Peugeot 304 GL 1.3 '77; Peugeot 305 SR 1.5 '82; Renault 5 GTL 1.1 '79; Saab 99 GL CN 4 2.0 '77. Mazda Bovag-garantie. Autobedr. Leymborgh BV, Bornerweg 6-8, Limbricht. Tel. 04490-15838.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade, tel. 045-413916, Fiat-dealer, biedt te koop aan: Panda White, '85; Panda 34 '84, '85, '86; Panda 45 '84; Fiat 127 900 Super, '82, 5-bak; Fiat 127 1050, '83, 5-bak; Fiat Uno 45 3-drs. '84; Uno 45 Es 3-drs. '83; Uno 55 S 3-drs. '84; Fiat Ritmo 65 CL, 5-drs., '82; Fiat 131 2000 Super '83; Fiat Argenta 2 liter, '82; Citroën GSA X1, '82; Citroën 2CV6 '84; Citroën Visa Super E '83; Renault 4 TL, '80; Renault 5 TL '82; Renault 4 GTL Dakar, '84; Opel Ascona 1.6 '80; Golf GTI '82. En diverse andere inruilers. Op alle auto's boven ƒ 5.000,– drie maanden Bovag-garantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Uw adres voor moffel- en plaatwerk, cilindervlakken en gasinbouwinstallaties.

VW GOLF LD Diesel type '79, m. apk, z. mooi, ƒ 4250,-, tel. 045-451292.

Te k. SUZUKI GS 550 L (chopper) bwj. '80, zeer fraai ƒ 3500,-, tel. 045-424978, vrijd. en ma. na 18 uur.

Te k. OPEL Ascona bwj. '85, Schildstraat 15, Brunssum, tel. 045-222994.

Te k. DATSUN 100 A FII bwj. dec. '78, APK-gek. Vraagpr. ƒ 1950,–; Tel. 045-325975.

AUTOBEDRIJF G. Simons biedt te koop aan o.a. Kadett 1.2 LS 3 drs., blauw metaal '85; Kadett 1.2 S speciaal 3 drs., groen metaal '85; Kadett 1.2 S 3 drs., blauw '83; Kadett 1.2 N 3 drs., wit '82; Kadett 1.3 S 2 drs., berlina blauw metaal '80; Kadett 1.3 N 3 drs. luxe, oranje '80; Corsa 1.2 S TR luxe, wit '84; Corsa 1.2 S TR, groen dec.'83; Corsa 1.3 S GT uitv. 3 drs., wit '85; Ford Escort 1.1 luxe bravo, 5 drs. grijs metaal '84; Escort 1.1 luxe bravo, groen metaal '83; Escort 1.3 luxe, wit '81; VW Golf 1.3 CL champagne metaliek '85; BMW 315 blauw, nov.'82. Tevens direkt uit voorraad leverbaar de nieuwe Opel Kadett 4 drs., sedan zilver. Kadett 1.3 LS sport uitv. Kadett LS' 1.2 S, 3 drs. groen metaal. Kadett 1.2 LS, 3 drs. blauw. Ascona 1.6 S, 4 drs. goud metaal. Levering alle modellen mogelijk. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek. Tel. 045-215691.

TOYOTA Starlet de luxe '79 als nw. APK gek. Rotterdamstr. 24 Heerlen.

Te k. Opel ASCONA 1900 S, bwj.'78, APK gek., i.z.g.st., pr. ƒ 2950,–, tel. 045-721059.

Te k. TOYOTA MR 2 bwjr. '85, km 15.000. Tel. 04406-40233.

Autobedrijf

Jurgen B.V.

Gespecialiseerd in nieuwe en gebruikte

Mercedes

260 E .... nieuw
230 TE aut. .... nieuw
250 TD .... nieuw
300 D aut. .... nieuw
2× 190 D .... nieuw
190 D 4000 km .... '86
2× 190 E aut. .... '85
2× 190 D .... '86
3× 190 D .... '84
500 SEL .... '82
280 SE aut. .... '82
200 D. '85
300 D aut. .... '82
240 GD (jeep)
88.000 km .... '80
240 TD (Van), demo ...... '85
230 TE aut.. '81

Langheckweg 40, ind.ter.
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie.
APK-keuringsstation.

Te k. 1e klas AUTOMOBIELEN met garantie. Porsche 924, groenmet., ƒ 18.500,–, Rover 2600 S goudmetall., vele extra's Mazda 323 ES '83 bl.met., BMW 320 '84 kl. blauw; BMW 525 ETA '85 kl. l.blauw; BMW 316 '80,'78; BMW 520 I '80 kl. beige; Mercedes 190 E '85 rood; Mercedes 220 D '80 rood; Mercedes 250 CE coupé '75 rood; Ford 2.0 L '82 kl. blauw; Granada Chevrolet Monza 2+2 met gas; Opel Senator2,8 S '80 kl. blauw; Opel SR Manta '80 kl. geel; Opel GTE '79 kl. wit; Peugeot 505 m. gas '82; Golf LD '79 kl. koopje ƒ 3750,–; Golf 1600 LS 4-drs. ƒ 2750,–; Mercedes classic '72 280 S v. liefhebber; Mercedes 220 S coupé '57 wit; BMW 3.0 CS coupé '73 kl. rood; Mercedes 300 D nieuw 7 mnd. oud alle extra's; BMW 320 '81 kl. groen; Honda Prelude 7 mnd. nieuw; Honda Goldwing motor ƒ 3500,– als nieuw. Inruil fin. mogelijk. Jos Sparla, Kaalheidersteenweg 76, Kerkrade, tel. 045-411874.

Te k. FIAT 128 Fam. Stat. bwj. '78 + LPG, trekh., nw. banden, accu, kopp. etc., APK-gek. door RWD. Vraagpr. ƒ 2450,–; Heerlerweg 78 Voerendaal.

KOOPJE Fiat 127, apk gek. vraagpr. ƒ 1250,-, tel. 045-214935.

Te k. SAAB bwj. '79, kl. geel ƒ 7500,-, tel. 045-415598.

Te k. OPEL Rekord 1900 4-drs. bwj. '74, apk-gek. bij ANWB, ƒ 1250,-, Nieuwstr. 51, Schandelen-Hrl.

OPEL Kadett 1200 bwj. 4 dec. '79, zeer mooi en goed, Caumerweg 70, H'baan.

Te k. leuke SUZUKI LJ80v jeep 4x4 bwj. '80 m. div. extra's. Tel. 045-225998.

Te k. zeer mooie TOYOTA Corolla type '78 met APK ƒ 1500,–; Corisbergweg 98 Heerlen.

Te k. ALLEGRO met APK puntgaaf type '79. Vraagpr. ƒ 950,–; Corisbergweg 98 Heerlen.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt — wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

ALFA Romeo Giulietta 1.6 type '80, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 4250,-, Bosberg 1, Krd. Vink na 18.00 uur.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-753058, na 18.00 u. 04405-2074.

KERA-OCCASIONS: BMW 315 '84; BMW 316 '80,'81,'82; BMW 316 nw. model '84,'85; BMW 318 I '83,'84,'85; BMW 320 I '83; BMW 323 I '84; BMW 518 '80,'83,'84; BMW 520 aut. '82; BMW 520 I '84; BMW 525 I '82,'83; BMW 525 I aut. '84; BMW 528 I '83; BMW 524 TD '84; BMW 728 IA '81; Opel Ascona 1.6 S de luxe '83; Opel Kadett 1.6 S '83; Peugeot 205 GT '83; Peugeot 505 STI aut. '83; Renault A & Turbo '85; Toyota Carmy Turbo D 1984. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

HONDA Civic '79 ƒ 3950,–; Toyota Corolla Sportswagon '78 ƒ 2900,–; Datsun Cherry 1200 '79 ƒ 5800,–; Renault 5 TL '78 APK gek. ƒ 2850,–; Opel Rekord '77 APK gek. ƒ 1750,–; Chrysler 1610 '80 ƒ 1900,–; Mazda 323 '78 ƒ 1150,–; Renault 14 TS '79 met schade ƒ 500,–. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 311078.

Honda PRELUDE EX pr. n.o.t.k. 1984, 30.000 km. Tel. 714711, Nobelstr. 14, Heerlen.

Te koop gevr. sloopauto's, vanaf **ƒ 100,-**. Tel. 045-752701.

OCCASSIONS met Bovag-garantie. Profiteer nu van onze vakantie-aanbieding: Ford Escort 1300 Bravo 1984, Ford Taunus 1600 L Bravo + LPG 1981, Ford Taunus 1600 L 1980, Ford Capri II 2.0 L GL V 6 1978, Ford Fiesta Luxe 1979, Opel Kadett 1.3 S + LPG 1983, Peugeot 205 GT 1985, Renault 4 TL 1983, Renault 5 TS 1981, Talbot Solara 1600 GL 1983, Toyota Corolla 1300 1981, Volvo 343 spec. + LPG 1979, en nog enkele goedkope inruilwagens. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstraat 20 Hoensbroek, tel. 045-212459.

OPEL Rekord, 4-drs., bwj.'79, lpg, vr.pr. ƒ 3550,–. Mgr. Nolensstr. 86 Hoenbroek.

Automatiek, leuke 5-drs. HONDA Civic, goede banden, radio, APK gek., bwj. '78, vr.pr. ƒ 3500,–, tel. 045-719691.

Besteller PEUGEOT J5 diesel, 45.000 km, als nieuw '84; Nissan Cherry 1300 GL, 3-drs. '83; Mazda 626, 4-drs. 1600 '85; Audi 100 5-bak, nieuw model '83; Opel Ascona 1600S '84; Opel Kadett 1300 '80; Ford Sierra combi 1600 LPG '83; Ford Granada 2300 L schuifd. LPG '83; Ford Taunus 1600 Bravo, schuifd., LPG '82; Ford Sierra 1600 L, 5-drs. '83; BMW 518 stuurbekr. '82; Talbot Solara 1600 GL, 5-bak '83; Mitsubishi Sapporo GLX 1600, 5-bak '83; Toyota Corolla 1300 liftback DX '81; Toyota Carina 1600 GL autom. '83; Peugeot 505 GR LPG '81; Ford Taunus 1600 L '80; Mitsubishi Galant 1600 '79. Inruil, financieren en Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Te k. TOYOTA Corolla, bwj.'79, APK-gek., vr.pr. ƒ 4900,–, tel. 04451-1905.

Te k. weg. omst. mooie AUDI 100 L5, bwj.'79, vaste pr. ƒ 3500,–. Augustinusstr. 16, Geleen.

Te k. zeer mooie TOYOTA Starlet sport, bwj.'79, i.n-w.st. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. mooie VOLVO 66 GL, autom., bwj.'79, i.z.g.st. (weg. omst.). Napoleonbaan nr. 24, Geleen.

Aankomst

Tour de France op 27 juli

Prijs ƒ 45,- p.p. Touringcarbedrijf Boosten B.V. Verl. Klinkertstraat 26, Hoensbroek. Tel. 045-213218.

OPRUIMING, opruiming, opruiming: Seat- en Subaru-dealer A.C., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt te koop aan: Seat Ibiza 1.5 GL 86; Ibiza 1.5 GLX 86; Ronda 1.6 GLX 84; Ronda 1.2 GLX 85; Ronda 1.2 GL 85; Ronda 1.2 L 85; Malaga 1.2 L 86; Malaga 1.5 GL 85; Peugeot 305 GL 83; Peugeot 104 78; Peugeot 504 78; Citroën GS Spec. 83; Citroën 2CV6 84 en 79; Honda Accord 79; Datsun Cherry 100 AF II 79; Fiat Ritmo 79; Renault R5 GTL 81; Renault R 4 GTL 79; Renault R 6 GTL 79; Subaru Justy SL 85; Subaru 1300 3-drs. 85; Subaru 1300 85 en 84; Mini 83 en 78; Fiat 127 78; Opel Kadett City 78; Lada 1200 78; Horizon diesel 83; Horizon 1.5 GL 80, 79 en 78; Solara 1.6 GLS 81; Simca 1100 LX 80; Sunbeam 1000 79; Toyota Corolla Liftback 81; Hyundai Pony 83; Datsun 120Y 77. Inr. en fin. mog. Donderdags koopavond.

Fietsen/bromfietsen

Te k. gebr. sport-,trim-,dames- en HERENFIETSEN, tel. 045-751850.

Te k. gebruikte FIETSEN z.g.a.n. Inruil mogelijk. Anjerstr. 8 Schinveld tel. 045-256719.

Gebruikte HONDA MB 5, 2 mnd. oud, kl. wit ƒ 2250,–. Rekers, Willemstr. 85 Heerlen, tel. 045-726840.

Te k. DAMESFIETS met 3 versn., Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek, 213429.

Te k. VESPA Ciao, bwj.'76 + onderdelen, Dahliastr. 4 Kerkrade.

Geld en goed

Snel geld nodig?

Wij helpen u gemakkelijk per telefoon

5.000 = 60x111 .... 12,6%
10.100 = 60x216 .. 11,0%
23.000 = 72x431 .. 11,0%
32.000 = 96x492 .. 10,9%
40.000 = 96x615 .. 10,9%

01860-13055

voorschotbank
CREFINASS
tot 21.00 uur geopend

SPAARBRIEVEN: tussentijds verzilveren. Bel vrijblijvend 04490-13942. Brouwerstraat 5, Munstergeleen.

Lessen/onderwijs

As. automobilist opgelet

Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring: geen gesjoemel – geen kortingen, want dat betaalt u toch terug. Kies een van onderstaande B.B.RO.-rijscholen.

Brunssum 045-
Ingenbleek 251297
Leijten 251418
Heerlen 045-
Sjef Dörenberg 213735
Ger Scheijen 415601
Hoensbriek 045-
Schulz 211667
Kerkrade 045-
Piet Hillebrand 415597
De Langen 411340
Nico Zoet 456772
Simpelveld 045-
Riet Snackers 440437
Winthagen 443252
Ubach over Worms 045-
Leo Cremers 312558
Vaals 04454-
Simons 2443
Voerendaal 045-
Peter Kokkelkoren 750995

Voor uw auto of motorrijbewijs AUTORIJSCHOOL Henri Latten, Ammonieterf 254 Heerlen, 045-220397.

Huwelijk/kennismaking

Jg. 29 roman. veelz. int. o.a. lez., film psych. filos. reiz. vst. baan zkt. mod. j. VROUW tot 33 jr. die ook bewust kindrl. wil blijv. voor rel./samenw. HBO/AC niv. of stud. b.v. ambi omg. Hrl. Brieven ond. nr. HK 389, aan Limb. Dagbl. postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEER, educatief wil kennismaken met dito dame tot 55 jr. Br. o. no. MA 060 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Ongetrouwde lieve jonge VROUW van 38 jr. met H.B.O.-nivo wil graag ser. kennism. met nette man in goede situatie, lt. 40-50 jr., kind geen bezwaar. Br. o. nr. HO 001, L.D., Kouvenderstr. 215, 6431 HE H'broek.

Landbouw

Gallagher SCHRIKDRAAD Onderdelenbank, 04493-2715.

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Voor het PERSEN van stro in ronde balen, afm. br. 1.20 m, doorsnede 1.50 m. Bel Kicken Heerlen B.V., 045-752737.

Te k. halfzure KERSEN Kelleris. Zeer gesch. voor inm. 04493-1244.

Gevonden/verloren

Verl. DAMESHORLOGE omg. A.H. Kerkrade. W. aand. ter. bez. t. bel. Vrusschemigerw. 107, Hrl. 045-413322.

Vakantie/recreatie

Dethleff CARAVANS '86. Meer dan 15 modellen in voorraad. Caravanhandel Tillemans, Haefland 19, Brunssum.

VAKANTIEHUISJES te h. in Luxemburg, omg. Clervaux. Inl. van ma. t/m vr. tel. 045-410071.

Caravans/tenten/boten

CARAVAN-IMPORT Feijts: Vouwwagens: Alpenkreuzer. Tourcaravans: Burstner, Hobby, Knaus. Stacaravans in diverse maten. Voortenten: Brandt, Gerjak, Gottschalk, Mehler, Walker. Tevens reparatie en onderhoud. Hoofdstraat 84, Amstenrade. 04492-1860.

2 TOERCARAVANS Knaus Comfort 640, tandemasser m. kachel, ijsk., bwj. '81 ƒ 7000,-, Astral 4 m 550 kg, kachel, nw. voort., Ringstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-214705.

Te k. 2-pers. CARAVAN bwj. '80. Vraagpr. ƒ 3400,–; Tel. 045-228676 tussen 16 en 17 uur.

Te k. 5-pers. TOURCARAVAN in Lanaken 045-721171.

Te k. VOUWCAR. Walker Viva, 6 pers., tel. 045-310778.

Contacten/clubs

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen 045-225237.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling van adressen, Geleen, 04494-50921.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes, 454372, v. 14-3.00; zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

Club **PARIS**, ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

CLUB PALLAS, Rijksweg 1, Lemiers (Vaals), tel. 04454-1195.

PRIVÉ + escort. Meisjes aanw. va. 9 u. 's morgens. Tel. 045-425100.

PRIVÉ Sittard: nieuw Pinky en Gina, ma. t/m vr. 12-24 u. Inl. 04490-28256.

COUNTRY CLUB geop. va. 14.00 u. Provincialeweg 144 Zuid, Oirsbeek. 04492-1260.

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

NOENDA, privé en escort. Brigitte, Jessica, 11-23 u. Ook zaterd. 04492-4518.

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Petra, Moni. Tina, ma.-za. 14-4, zo. 20-4 u., 045-463943.

TOPCLUB met nieuw: Chantal, Angie, Sheila, Dyana, Monique en Ling. van ma. t/m vr. van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. 045-321580/323399. Tot ziens.

Diana escortservice **045-320905.** Dag. geopend va. 's morgens 9 uur. Ook de weekends.

Prive én escort met **KITTY** en 4 meisjes, Mieke, Resi, Tanja en Maggy van ma. t/m zond. 20.00 u. t/m 04.00 u. Tel. 045-222356.

NANCY met nieuw Lily en Kimmy, Chantalle, Rosy en Moniek va. 10 u. tot 23 u. tel. 04494-45098. Zat. geopend van 10 u. tot 18 u.

BAR LA STRADA van 2 t/m 2.00 uur. Pr. Hendriklaan 178, Brunssum.

SUPERPRIVÉFLATJE vanaf 11.00 uur 's morgens tot 03.00 uur 's nachts, met Peggy, Tanja, Marion en Thaera. Tel. 045-226062.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel met Tanja, Aziana, Debohra en Bianca, bel dag en nacht. tel. 045-222231.

Nieuw: privé en escortservice vraagt met spoed MEISJES. Tel. 045-425303.

Madame **BUTTERFLY** geopend vanaf 19.00 uur. Hommert 24, Vaesrade kruispunt Schinnen.

DEBBY, Yvonne, Inge. H. Hermanslaan 478, Geleen, v. 9 t/m 19 uur. Za. 18 u.

Bar **TROPICAL** bardames. Inl. na 21 uur 04490-15828.

VENUS-INTERSERVICE Brunssum voor al uw privé-adressen. Inschr. dames cq. echtp. mogelijk. Open van ma. t/m vrijd. 13-21 uur. Tel. 045-257191.

Patricia-Silvia **NIEUW!** af 10 uur, ook zat. en zond.. tel. 045-721759.

HALLO! Karin, Wendy, Cherry, Vicky. Geopend van 13-24 u. Kapoenstr. 29, M'tricht. Tel. 043-218884.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

VANESSA en Anita privé en escort v.a. 12.00-2.00 u. 's nachts, 045-228975.

HALLO! Nieuw: Anita met Eva, Agnes en Linda, ontvangen privé, dag. van 11.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-411866.

NIEUW Samira, Mira, Janina, Mandy. Privéhuis voor heren, tev. escortservice. Tel. 045-425303.

VIDEOCLUB Heerlen. Nieuw Linda en Anja, tel. 045-718067.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 tot 3.00 u. Van ma. t/m vrij. 045-241592.

TAMARA met nieuw Sandra en Monique, Sophia, Daniella, Maria ontv. privé 04494-42313 van ma. t/m vrij. 10-24 u.; za. en zond. 14-24 u.

Privé **DONNA**-Christien en nieuw Wanda. Tev. ass. gevr. en privé kamers te huur, 045-227734.

Helemaal nieuw **KALINKA**, Corina, Brigitte + Chamilla, tel. 045-228738.

SUPERESCORT, service voor bij u thuis of in hotel, tel. 045-326191. Tot ziens.

RIVERSIDECLUB Dijk 2 Ohé en Laak E9 afsl. Echt, 100 m voorbij Camp. 04755-1854.

PRIVÉ Brigitte, Grote Gracht 91 (zijstr. Markt) M'tricht, tel. 043-250559.

PRIVÉ Peggy en Rosie van 12 tot 24 uur, ook escort. Tel. 043-431440.

Vera **PRIVÉ** tel. 04754-5818.

PRIVÉ via tel. 04749-4258.

„RIJANCO" Bemidd.buro. Ook weekends. Tel. 04749-4258.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. ☎ 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

MEUBELEN STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522/724303.

GEBIT gebroken? Tandtechniek „Hoonhout", Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211. Klaar terwijl u wacht, ook in het weekend.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230. 24 uur service.

Wie kan mij INFO verschaffen over mijn hond (zwarte Dobberman, ongecoupeerd), die woensdag 16 juli tussen 3 en 4 uur dood aangetroffen werd onder het viaduct bij de tichel (aanrijding?) Tel. 045-416332.

„OP DE PUY DE DÔME VALT DE BESLISSING"

Urs Zimmermann in de wachtkamer

Van onze verslaggever

SERRE-CHEVALIER – Geruisloos, in het kielzog van de elkaar bestokende kampen in de La Vie Claire-stal, maalt Urs Zimmermann de pedalen rond. Zich niet bekommerend om het gekissebis tussen Le Mond en Hinault en schijnbaar zonder de echte drang om een serieuze aanval op de eindoverwinning te lanceren. De kracht daartoe heeft de Zwitserse kampioen. Tijdens de beklimming van de Col du Granon liet hij aan duidelijkheid niets te wensen over. De boerenzoon zou de lachende derde kunnen worden in de dans langs de cols. Greg Le Mond noemt steeds vaker de naam Zimmermann en het respect voor de struise Zwitser moet na gisteren alleen nog maar zijn toegenomen.

Op een afstandje keek de schuchtere Zwitser Zimmermann toe, die nu achter Lemond de tweede plaats in het algemeen klassement bezet. Als altijd fluisterend in een onverstaanbaar dialect was hij eindelijk eens wat royaal met zijn commentaar. „Ik ben beter dan ooit. Minder vermoeid dan de rest. Ik zal proberen Le Mond met een hoog tempo klein te krijgen. Pas vrijdag op de Puy de Dôme valt de beslissing", voorspelde hij.

Zimmermann nam zich nimmer de moeite om aan te vallen. „Waarom zou ik ook", vroeg de nationale Zwitserse kampioen zich hardop af. „Ik moet het hele La Vie Claire-bastion slopen. Een hele klus, die je niet in een dag kunt klaren. Er komen nog voldoende ritten om met de krachten te smijten. Ik rij zuinig en op zeker, terwijl ik het gevoel heb dat de concurrentie reeds op de reserves teert. Ik val aan als de tijd rijp is en op het terrein dat zich daarvoor het best leent. We zullen wel zien waar en wanneer".

Van de echte klimmers werd hij op slag de ernstigste bedreiging voor La Vie Claire. Mannen als Delgado, Herrera en Millar lijken bij de verdeling van de prijzen geen belangrijke rol meer te spelen. Herrera viel verschrikkelijk door de mand, terwijl Pedro Delgado zijn kruit in de Pyreneeën nagenoeg verschoten heeft.

Robert Millar, de iets te rustige Schot, had het gevaar weer eens niet onderkend en de mogelijkheden te profiteren van het gekrakeel in de gelederen van de tegenstanders volledig onderschat. Het geweeklaag, dat hij in de Ronde van Spanje tot tweemaal toe het slachtoffer is geworden van een samenzwering van Spaanse teams, is dan wel niet geheel bezijden de waarheid, feit is ook dat Millar inzicht mist. Puur op kwaliteit als klimmer zou hij zijn rol in de Tour kunnen meespelen, maar zonder oog voor de grillige bewegingen in het peloton wordt het wel moeilijk.

Zaterdag zette zijn ploeg het tot opluchting van hem en niet te vergeten Lemond nog recht. Zondag capituleerde hij. „Ik ben moe, vreselijk moe. Dat voelde ik al toen ik begon aan de beklimming van de col du Granon. Het enige wat me overeind hield was het gevecht om in de etappe voor Hinault te finishen. En ik wil derde worden in het eindklassement. Want Lemond wint de Ronde van Frankrijk. Dat staat na vandaag wel vast", meende Millar.

Lemond raakte met Millar een concurrent kwijt. Als hij de intriges binnen zijn huidige team beu is, weet hij in elk geval wel een ploeg waar hij beter terecht kan, hoewel zijn prijs wel altijd een obstakel zal blijven. Het gerommel in de formatie zit hem wel hoog. Elke dag moet hij omstandig uitleggen dat hij weliswaar kwaad is geweest, maar dat alles is uitgepraat.

De Amerikaan streek de eer op dat hij de beslissende vlucht inleidde. Op een moment dat Hinault al in moeilijkheden verkeerde. „De pijn in mijn linkerknie was ondraaglijk in de beklimming van de Izoard en pas nadat ik mijn zadel wat had verzet ging het beter. Al bleef het gevoelig", aldus Hinault, die nu kan laten zien hoe oprecht zijn toezeggingen van vorig jaar zijn toen hij Lemond „alle steun" beloofde.

● *Urs Zimmermann met 'aanhangwagen' Greg Le Mond op de flanken van de Col du Granon.*

Limburgs Dagblad Tip Tour Top Tien

Tussenstand tot en met de vijftiende etappe (vrijdag 18 juli)

1	SCHEEPERS A	MARCELLUSSTRAAT 19	HEERLEN	279
2	SENDEN H	LODEWIJK XIV STR 51	EYS	277
3	SCHEPERS A	STEEG 15	STEIN	274
4	SENDEN-DRUMMEN M	WITTEMERWG 21	EYS	270
5	LANGEN J	SENTEWECK 9	KERKRADE	269
6	MAASSEN H H	RIDDER-VOSSTR 10	BRUNSSUM	268
7	AGGENBACH-MEYS MEVR	KRUISBERG 16	MEERSSEN	267
8	REINDERS H	VLIEXSTR 19	SIMPELVELD	263
9	WILLEMS W	STERRE DER ZEESTR 11	MARGRATEN	262
10	MOVLEN M	PROMENADE 107	HEERLEN	258
	VAN DAM S	DIRKSSTR 13	UBACHSBERG	258
12	PLUIJMAEKERS H	MOLENWEG 122	EYGELSHOVEN	257
13	DIETEREN E	AAN DE BEUK 18	NIEUWENHAGEN	255
	KAVSEK A	STEENENKRUISWEG 38	UBACH O WORMS	255
15	HERMANS H	BORCHHOFSTR 11	WIJNANDSRADE	254
	SCHIPPER A	ST.JOZEFSTR 14	KERKRADE	254
17	BOS W	HOUWERSTR 45	HOENSBROEK	253
	HAMERS W G M	VAN LENNEPSTR 17	GELEEN	253
	MOLLING	GERBERGASTR 43	BEEK	253
	PHILIPPEN B	HENNEKUILSTRAAT 7	BORN	253
21	BUIJSEN M	BEATRIXSTRAAT 5	PUTH	252
22	AMENT	HR GOSEWIJNSTR 2	BORN	251
	DANIELS RENE	ONDERSTE WEHR 9	HOENSBROEK	251
	LUCKERS G	ALDRINSTR 14	URMOND	251
	POOL H	HUISBERGSTR 58	HEERLEN	251
26	BAZELMANS R	SPORTSTRAAT 30	ROERMOND	250
	KUHNEN J	O.NASSAUSTR 6	HEERLEN	250
	PELZER T	P SCHUNCKSTR 274	HEERLEN	250
	VOORPIJL W	KEULENHEIDE 54	NIEUWENHAGEN	250
30	BONNIE P	DOROTHEAGR 53	KERKRADE	249
	DOVEREN J	MEUSERSTR 201	KERKRADE	249
	ENGELEN P	NEERBRAAKSTRAAT 2	HOENSBROEK	249
	NIEDDU N	BREUGELSTRAAT 43	GELEEN	249
	ROBERTS B	HAGENDOORNWEG 19	AMSTENRADE	249
35	BOONEN M	BURG MAGNEESTR 22	HORN	248
	BORGER H	HOMMERTERWG 279	AMSTENRADE	248
	CONJAERTS P	DALSTR 12	UBACHSBERG	248
	CORDEWENER L H W	STATIONSSTR 49	HOENSBROEK	248
	NINNIN J P G	ACHTER DE HEGGEN 10	HULSBERG	248
	RITZEN ED	PANHUISWEG 4	HULSBERG	248
	SMEETS H	HEREWEG 40	NIEUWENHAGEN	248
	SPOEL V.D. J	NACHTEGAALSTRAAT 1	HOENSBROEK	248
	ZDROJEWSKI ERIK	STENENBRUG 35	NIEUWENHAGEN	248
44	DAMMERS F H	TALMASTR 16	HEERLEN	247
	DEBETS J	NAGELBEEK 73	SCHINNEN	247
	JANSEN G	DR PHILIPSSTR 17	HOENSBROEK	247
	MOONEN A	SMALWEIDE 40	EYGELSHOVEN	247
	RAMAEKERS C	MAASTRICHTERLAAN 47	VAALS	247
	ROMEIJN B M	RUKKERWG 54	HEERLEN	247
	RUBER J	STAAI 7A	GREVENBICHT	247
	SCHINS N	SPAUBEEKERSTRAAT 84	BEEK	247
	VERVERGAART H	GANZEWEIDE 111	HEERLEN	247
	WEIJERS CON	EYGELSHOVENERWEG 11	UBACH O WORMS	247

ITALIAANSE 'VLIEGT' OMHOOG IN DE ALPEN

Kanon Canins

SERRE-CHEVALIER – Maria Canins heeft het weekeinde in de damesronde gebruikt om nog eens duidelijk te maken dat er slechts strijd mogelijk is om de tweede plaats. In de tijdrit van zaterdag, waarin zij „slechts" vierde werd, zette zij niet alles op haren en snaren. Zondag, in de voor dames barre klimmen over de Izoard en naar de Granon, was zij even voorzichtig als oppermachtig.

Canins trippelde halverwege de Izoard weg van de concurrenten, van wie de Amerikaanse Inga Thompson door haar ijzeren wilskracht het langst aan het Italiaanse wiel kon blijven. Op de Izoard lag er al een gat van twee minuten tussen Canins en Jeannie Longo. De wereldkampioene gebruikte de afdaling om het verschil te verkleinen.

Waar Canins de voorzichtigheid nimmer uit het oog verloor, er kwam immers nog een klim naar de Granon, speelde Longo met de zwaartekracht. Zij heroverde de seconden met handenvol, maar werd in de klim heel nadrukkelijk op haar plaats gezet.

De 37-jarige Italiaanse leek tegen het einde van haar solovlucht over vijftig kilometer steeds gemakkelijker te gaan rijden, terwijl de concurrentie de pijn van de helling voelde. Canins vloog weg, de meeste anderen dankten de voorzienigheid die zo veel publiek voor de echte tour langs de route had verzameld. De dames zonder de echte klimmersbenen -alle deelneemsters dus behalve Canins- kregen opmerkelijke steun van het publiek dat de indruk wekte met groter plezier de dames voort te duwen dan de zwoegers uit het later volgende mannenpeloton.

Uitslag van de achtste etappe: 1. Jeannie Longo (Fra), 29 kilometer van Vreynes naar Gap in 38 minuten en 4 seconden, gemiddelde snelheid 45,696 km/uur, 2. Inga Thompson (VSt) op 4 seconden, 3. Valerie Simonnet (Fra) op 0.36, 4. Maria Canins (Ita) op 0.49, 5. Virginie Lafargue (Fra) op 1 minuut en 7 seconden, 6. Sandra Schumacher (WDl) op 1.14, **7. Mieke Havik (Ned) op 1.18,** 8. Paula Westher (Zwe) op 1.28, 9. Carol Rogers-Dunning (VSt) op 2.16, 10. Debbie Stephan (VSt) op 2.21, **14. Monique de Bruin (Ned) op 2.48, 21. Corrie Timmermans (Ned) op 3.28, 24. Petra de Bruin (Ned) op 3.34, 38. Heleen Hage (Ned) op 4.24, 40. Connie Meijer (Ned) op 4.24, 69. Thea van Rijnsoever (Ned) op 7.07.**

Uitslag van de negende etappe: 1. Maria Canins 68,5 kilometer van Guillestre naar Granon in 2 uur 48 minuten en 1 seconde, gemiddelde snelheid 24,462 km/u, 2. Jeannie Longo op 5 minuten en 48 seconden, 3. Liz Hepple (Aus) op 8.17, 4. Inga Thompson op 9.39, 5. Sandra Schumacher op 11.47, 6. Nadine Fiers (Bel) op 12.32, 7. Paula Westher op 13.41, 8. Imelda Chiappa (Ita) op 13.44, 9. Cecile Odin (Fra) op 13.56, 10. Pascale Ranucci (Fra) op 14.01, **18. Monique de Bruin op 14.46.**

Algemeen klassement: 1. Maria Canins 18 uur 9 minuten en 36 seconden, 2. Jeannie Longo op 11 minuten en 23 seconden, 3. Inga Thompson op 12.17, 4. Sandra Schumacher op 22.23, 5. Valerie Simonnet op 23.25, 6. Liz Hepple op 23.49, 7. Virginie Lafargue op 25.21, 8. Carol Rogers-Dunning op 27.43, 9. Dany Bonnoront (Fra) op 27.49, 10. Dominique Damiani (Fra) op 28.24, **14. Monique de Bruin op 30.43, 15. Mieke Havik op 30.44.**

● *Maria Canins zet de damestour volledig naar haar hand.*

TOURTELLER

Etappe-uitslag

De uitslag van de zestiende etappe: 1. Bernard (La Vie Claire), 246,5 km van Nimes naar Gap in 7 uur 39 minuten en 54 seconden, gemiddelde snelheid 32,159 km/uur, 2. Lieckens (Joker) op 3 minuten en 2 seconden, 3. Dominique Garde (KAS), 4. Leleu (La Vie Claire), 5. Bagot (Fagor), **6. Winnen (Panasonic),** 7. Gaigne (Système U), 8. Berard (La Vie Claire), 9. Pensec (Peugeot), 10. Vallet (RMO) allen dezelfde tijd als Lieckens, 11. Forest (Peugeot) op 3.10, 12. Gorospe (Echevarri) op 6.22, 13. Vanderaerden (Panasonic) op 8.16. **14. Van der Poel (Kwantum), 15. Van der Velde (Panasonic),** 16. Anderson (Panasonic), **17. Hermans (Seat),** 18. Bincoletto (Malvor), 19. McKenzie (NwZ-Joker), 20. Ruiz-Cabestany (Seat), 21. Haex (Hitachi), 22. Criquielion (Hitachi), 23. Villemajo (Seat), 24. Vichot (KAS), 25. Furlan (Malvor), 26. Sanchis (Seat), 27. Castaing (RMO), 28. Van den Brande (Hitachi), 29. Esparza (Seat), 30. Pierce (7-eleven) 34. Peeters (Kwantum), 39. Roosen (Kwantum), **46. Rooks (PDM),** 61. Lemond (La Vie Claire), 66. Delgado (PDM), 67. Millar (Panasonic), **68. Stevenhaagen (PDM),** 72. Hinault (La Vie Claire), **75. Veldscholten (PDM), 76. Knetemann (PDM), 78. Poels (Kwantum),** 79. Hampsten (La Vie Claire), 88. Van Lancker (Panasonic), 92. Nulens (Panasonic), **95. Zoetemelk (Kwantum),** 101. Herrera (Café de Columbia), **103. Van Wijk (PDM), 125. Nijboer (Seat),** 129. Emonds (Kwantum), 137. Vigneron (La Vie Claire), **147. Solleveld (Kwantum)** allen dezelfde tijd als Vanderaerden, **149. Ducrot (Kwantum) op 10.00,** 152. en laatste Polini (Vanucci) op 18.03.

Uitvallers

Aangekomen na het sluiten van de tijdscontrole: Morjean (Hitachi). Vigneron (La Vie Claire) werd uit de strijd genomen omdat hij zich had laten voorttrekken door een ploegleiderswagen. De strijd gestaakt hebben: Van Holen (Joker), Biondi (Système U), **Boeve (PDM)** en Masciarelli (Vanucci).

De uitslag van de zeventiende etappe: 1. Chozas (TEKA), 190 kilometer van Gap naar de Col du Granon in 5 uur 52 minuten en 52 seconden, gemiddelde snelheid 32,307 km/u, 2. Zimmermann (Carrera) op 6 minuten en 26 seconden, 3. Lemond (La Vie Claire) zelfde tijd, 4. Cabrera (Echevarri) op 6.35, 5. Delgado (PDM) op 7.23, 6. Fuerte (Minquez) op 8.52, 7. Hampsten (La Vie Claire) op 8.54, 8. Criquielion (Hitachi) op 9.33, 9. Madiot (Système U) op 9.35, 10. Mottet (Système U) op 9.39, 11. Pascal Simon (Peugeot) op 9.44, 12. Millar (PDM) op 9.47, 13. Hinault (La Vie Claire), 14. Schepers (Carrera), 15. Montoya (Postboton) zelfde tijd als Millar, 16. Pensec (Peugeot) op 10.06, 17. Pino (Minquez) op 10.20, 18. Caritoux (Fagor) op 10.33, 19. Jimenez (Café de Columbia) op 10.48, **20. Rooks (PDM) op 11.13,** 21. Lejarreta (Seat) op 11.31, 22. Dominique Garde (KAS) op 11.35, 23. Rodriguez (Zor) op 12.16, 24. Claveyrolat (RMO) op 12.18, 25. Bernard (La Vie Claire) op 12.25, 26. Agudelo (TEKA) op 12.30, **27. Van der Velde (Panasonic) op 12.48,** 28. Rozas (Zor) op 12.53, 29. Florez (Café de Columbia) op 13.00, 30. Rüttimann (La Vie Claire) op 13.04, **34. Zoetemelk (Kwantum) op 14.07, 45. Stevenhaagen (PDM) op 16.10, 46. Veldscholten (PDM) zelfde tijd,** 47. Herrera (Café de Columbia) op 16.26, 54. Anderson (Panasonic) op 17.56, 66. Roosen (Kwantum) op 19.52, **67. Ducrot (Kwantum) z.t., 73. Knetemann (PDM) op 20.58, 74. Van Wijk (PDM) op 21.19,** 77. Emonds (Kwantum) op 22.19, 78. Nulens (Panasonic) op 22.33, 81. Peeters (Kwantum) op 22.58, **84. Winnen (Panasonic) z.t., 85. Poels (Kwantum) z.t., 94. Solleveld (Kwantum) op 24.37, 96. Van der Poel (Kwantum) op 24.47,** 126. Vanderaerden (Panasonic) op 29.38, 127. Van Lancker (Panasonic) op 29.45, **139. Nijboer (Seat) op 31.19,** 143. en laatste Gomez (Echevarri) op 32.52.

Uitvallers

Opgegeven: **Hermans (Seat),** Sergeant (Joker), Bomans (Joker), Fernandez (Zor) , Polini (Vanucci), Bohorguez (Fagor), Grewal (7-eleven) en Furlan (Malvor).

Algemeen klassement

1. Lemond (La Vie Claire) 81 uur 24 minuten en 12 seconden, 2. Zimmermann (Carrera) op 2 minuten en 24 seconden, 3. Hinault (La Vie Claire) op 2.47, 4. Millar (Panasonic) op 6.19, 5. Delgado (PDM) op 8.00, 6. Hampsten (La Vie Claire) op 10.20, 7. Pensec (Peugeot) op 15.04, 8. Criquielion (Hitachi) op 15.33, 9. Rüttimann (La Vie Claire) op 16.29, **10. Rooks (PDM) op 17.11,** 11. Herrera (Café de Columbia) op 19.23, 12 Pino (Minquez) op 20.54, 13. Chozas (TEKA) op 21.50, 14. Cabrera (Echevarri) op 21.54, 15. Bernard (La Vie Claire) op 22.32, 16. Mottet (Système U) op 22.42, 17. Madiot (Système U) op 23.22, 18. Pascal Simon (Peugeot) op 24.44, **19. Winnen (Panasonic) op 25.59,** 20. Claveyrolat (RMO) op 29.07, 21. Jimenez (Café de Columbia) op 30.44, 22. Montoya (Postboton) op 34.00, 23. Lejarreta (Seat) op 35.51, 24. Bagot (Fagor) op 37.09, **25. Zoetemelk (Kwantum) op 37.23,** 26. Caritoux (Fagor) op 38.26, 27. Agudelo (TEKA) op 39.14, 28. Edgar Corredor (Café de Columbia) op 40.10, 29. Blanco (TEKA) op 41.02, 30. Forest (Peugeot) op 41.25. **35. Stevenhaagen (PDM) op 46.59,** 51. Anderson (Panasonic) op 1 uur 1 minuut 39 seconden. **61. Poels (Kwantum) op 1.10.19, 66. Van der Velde (Panasonic) op 1.12.02, 70. Veldscholten (PDM) op 1.13.30,** 73. Emonds (Kwantum) op 1.14,35. 77. Nulens (Panasonic) op 1.16.09, **83. Knetemann (PDM) op 1.19.13, 88. Ducrot (Kwantum) op 1.21.39,** 92. Van Lancker (Panasonic) op 1.22.56, 95. Roosen (Panasonic) 1.23.41. **96. Van Wijk (PDM) op 1.23.59, 100. Solleveld (Kwantum) op 1.24.18,** 102. Peeters (Kwantum) op 1.25.02, **109. Van der Poel (Kwantum) op 1.27.15,** 138. Vanderaerden (Panasonic) op 1.39.34, **142. Nijboer (Seat) op 1.56.44,** 143. en laatste Salvador (Vanucci) op 2.00.39.

Dagploegenklassement

1. La Vie Claire 18 uur 3 minuten en 43 seconden, 2. TEKA op 2 minuten 27 seconden, 3. Carrera op 5.25, 4. Zor op 6.21, 5. Système U op 8.04, **6. PDM op 9.39, 10. Panasonic op 15.24, 16. Kwantum op 28.44.**

Ploegenklassement

1. La Vie Claire 243.55.30, 2. Peugeot op 1.12.52, 3. Système U op 1.23.43, **4. PDM op 1.26.50, 5. Panasonic op 1.34.36,** 6. Café de Columbia op 1.48.40, **17. Kwantum op 2.57.33.**

Bergklassement

1. Millar 182 punten, 2. Chozas 157, 3. Lemond 155, 4. Herrera 148, 5. Hinault 131, 6. Cabrera 121.

Puntenklassement

1. Vanderaerden 234, 2. Lieckens (Joker) 188, 3. Lemond 133, 4. Hoste (Fagor) 131, 5. Van den Brande (Hitachi) 118, 6. Bontempi (Carrera) 116.

Catch-sprints

1. Solleveld 235 punten, 2. Arnaud (Echevarri) 95, **3. Van der Velde 86, 4. Van der Poel 55.**

Van start tot finish

In Gap starten 152 renners voor dezeventiend van de Ronde van Frankrijk over 190 km in de Alpen over 3 cols hoger dan 2200 meter. Het is zeer warm. 15 km: Eerste tussensprint: 1. Winterberg (6 seconden tijdaftrek), 2. Cabrera (4), 3. Haghedooren (2). 30 km: Aanval van Gaston met Bagot mislukt. 32 km: Doorkomst Cote Demoiselles (3e cat): 1. Herrera 2. Millar 3. Echave. 33 km: Aanval van Chozas. 72 km: Voorsprong Chozas 12 minuten. Tweede tussensprint: 1. Chozas 2. Solleveld 3. Bernard. 95 km: Maximale voorsprong Chozas: 18.40. 102 km: Doorkomst Vars (1e cat): 1. Chozas 2. Jaramillo 3. Herrera 4. Millar 5. Agudelo 6. Criquielion 7. Lemond 8. Nevensy 124 km: D. Garde, Mottet, Mujika, Cabrera, Fuerte, Van der Velde en Bagot in achtervolging. 140 km: Groep Van der Velde valt uiteen. Hinault gelost uit eerste peloton. 152 km: Doorkomst op de Izoard (erecat.): 1. Chozas 2. Cabrera op 11 min. 3. Mottet 4. Fuerte 5. D. Garde 6. Bagot 7. Van der Velde 8. J. Garde 9. Mujika 10. Millar op 14.35. Hinault op 15.48. Herrra op 16 minuten. 153 km: Lemond demarreert, Zimmermann gaat mee. 160-185 km: Lemond en Zimmermann langs alle eerder ontsnapte renners, behalve Chozas. 173 km: Derde tussensprint: 1. Chozas 2. Cabrera 3. D. Garde. 190 km: Chozas wint op Granon (erecat.) zeventiende etappe voor Zimmermann. Lemond (derde) neemt gele trui over van Hinault.

Tour op radio en TV

TV Nederland 2: 14.15-15.15 rechtstreeks verslag doorkomst Col de la Croix de Fer; 15.50-17.00 rechtstreeks verslag aankomst op l'Alpe d' Huez. **België RTB 1:** 14.15 doorkomst Col de la Croix de Fer; 16.30-17.00 rechtstreeks finishverslag. **Nederland Radio 1:** 14.02 Radio Tour de France.

Vandaag

Uitbrander Ducrot

Van onze sportredactie

SERRE-CHEVALIER – Maarten Ducrot kreeg op zijn kop. De altijd strijdlustige renner uit de Kwantum-ploeg van Jan Raas arriveerde vrijdag nog uitgemergeld aan de finish van de rit naar Nimes en meende een dag later toch weer in de aanval te kunnen gaan. Het werd een lijdensweg, die twee minuten na het peloton eindigde in Gap. „Je weet toch dat je dat niet moet doen, na zo'n dag", riep verzorger Fons van Heel zijn renner ter verantwoording. „Waarom doe je toch zo stom?".

Ducrot, een dag eerder gekweld door maag- en darmstoornissen, had zijn antwoord gereed. „Ik voelde me goed en dan ga je mee met zo'n ontsnapping". De ploegdokter, die was overgekomen, had hem geholpen met „diëtistische maatregelen". Ducrot voelde zich weer geweldig, maar klapte veertig kilometer voor het einde van de rit tussen Nimes en Gap in elkaar. „Het werd helemaal wazig voor mijn ogen", vertelde de Zeeuw. De acht minuten voorsprong, die hij op dat moment samen met de latere ritwinnaar Jean Francois Bernard, Julian Gorospe en Bernard Vallet had, verspeelde hij volkomen en zelfs het grote peloton ging hem in de finale veel te snel.

STRIJBOS VERSPEELT ZEGE DOOR VAL

Van der Ven domineert

GEMERT – Kees van der Ven, die een vooraanstaande rol speelt in de wereldtitelstrijd motorcross in de 500cc-klasse, is ook op nationaal niveau bezig aan een sterk seizoen. De KTM-coureur uit Bakel won zondag in Gemert de vierde van de acht wedstrijden, die meetellen voor het Nederlands kampioenschap. Titelverdediger Van der Ven vergrootte door dat resultaat zijn voorsprong op de nummer twee, Peter Herlings, tot 62 punten.

Van der Ven won de drie manches in het mulle zand van circuit Wolfsbos met overmacht. Peter Herlings uit Gemert, luid aangemoedigd door vele plaatsgenoten, eindigde twee keer als tweede. In de tweede manche viel de voornaamste concurrent van Van der Ven uit met motorpech.

John van den Berkt greep zondag in Doetinchem de winst in de zesde wedstrijd uit de nationale titelstrijd in de 125cc-klasse. De coureur uit Oss, bij wie twee weken geleden ijzergebrek werd geconstateerd, wat even in verband werd gebracht met de ziekte van Pfeiffer, bleek veel baat te hebben gehad bij injecties in de lever. Hij is weer fit voor de serie van vijf Grote Prijzen, die tot en met eind augustus de strijd om het wereldkampioenschap in de lichtste categorie afsluit.

Dave Strijbos, de officieel op het eiland Man wonende koploper in die wereldtitelstrijd, was zondag 'terug' in Nederland en toonde zijn grote kwaliteit aan de vierduizend kijkers op het circuit de Heksenklas. De achttien-jarige fabriekscoureur van Cagiva won met opvallend gemak de eerste en derde manche, maar verspeelde de dagzege door een val in de tweede reeks. Bij de start bleef Strijbos haken in een kluwen vallende rijders en finishte na een inhaalrace als vierde.

ZIJ-AAN-ZIJ

MOMIGNYS – Een uniek feit deed zich voor tijdens het Belgische wielerkampioenschap voor nieuwelingen. Twee renners, Serge Bagut en Wilfried Nelissen, hadden zich in de slotfase los gemaakt van de rest van de groep en reden zij-aan-zij naar de finish. Zij-aan-zij passeerden zij ook die finishlijn. De aankomstrechters zouden dus de winnaar, aan de hand van de finishfoto, moeten aanwijzen. De foto gaf echter geen uitsluitsel: beide renners passeerden precies gelijk de lijn. Het reglement biedt dan de volgende oplossing: een herstart voor beide renners vanaf een kilometer voor de eindstreep. Die extra-race leverde een zege op voor Nelissen die zich dus Belgisch kampioen mag noemen.

Armand Custers heer en meester

Van onze medewerker

HERKENBOSCH – Armand Custers is erin geslaagd het negende Meinwegtoernooi in Herkenbosch als eerste B-toernooi op zijn naam te schrijven. In de finale won de Hoensbroekenaar van Joost Zeelen uit Venlo.

Custers had het publiek lang laten wachten op de voor hem goede afloop van de wedstrijd. Hij begon zeer sterk. Razensnel bereikte hij een 5–1 voorsprong, waarna hij twee games aan Zeelen liet, voor hij de eerste set pakte. In de tweede set ging zijn forehand niet meer zo goed, waarvan Zeelen profiteerde. De tie-break bracht de beslissing waarin Custers één matchpunt kreeg, maar deze set toch verloor. In de derde set kwam Custers weer in het oude spel en won het toernooi met 6–3; 6–7; 6–2. Door dit resultaat staat Custers als eerste op de Charles Feyts-circuit-ranglijst.

In de dames B-I-klasse plaatste Eveline Dullens uit Sittard zich bovenaan de ranglijst. Zij won het toernooi door in de finale de Heerlense Elke Rettberg te kloppen met 6–3; 7–5. Rettberg stond ook in de finale van de B-II-klasse. Hier won zij wel. De Simpelveldse Arlette Lochtman werd met 6–4; 7–5 verslagen.

Bij de heren B-II won Fred te Gier uit Roermond het toernooi. Hij versloeg in de eindstrijd Maurice Beurskens uit Linne met 7–5; 6–4. In de dubbelspelen heeft Rob van Oppen twee keer de finale weten te bereiken. In het gemengd dubbel won hij met zijn gelegenheidspartner Gitte Vleeshouwers uit Weert met 6–4; 7–5 van Francis Raets en Philip Hul. In het afsluitende herendubbelfinale speelde Van Oppen samen met Theo Cloodt. De winnaar van het enkelspel Armand Custers was met Angelo Meijers de tegenstander. De eerste set werd in de tie-break beslist. Bij 12–10 was de winst voor Custers/Meijers. Hierna was de weerstand van de Heerlenaren gebroken: 7–6; 6–1.

Uitslagen andere finales:
HE-C I Ruud van Tol (Herten), Frank Verspa (Maasbree) 6–2; 4–6; 6–2.
HE-C II Leon Schaepkens (Hoensbroek), Rob Derix (Horst) 6–2; 7–5.
DE/C I Annemarie Gales (Brunssum), Eugenie Curfs (Berg en Terblijt) 6–3; 6–2.

Eddie Lawson verstevigt positie in 500 cc-klasse

Zuinige overwinning Streuer/Schnieders

LE CASTELLET – Egbert Streuer en Bernard Schnieders hebben de weg omhoog in de wereldtitelstrijd zijspanracen weer gevonden. De wereldkampioenen van 1984 en '85 wonnen zondag op het snikhete Zuidfranse circuit Le Castellet voor de tweede keer in hun loopbaan de Grote Prijs van Frankrijk. Met hun derde seizoenzege -en twaalfde Grand Prix- drongen de Drenten de ellende van Assen en Francorchamps weer naar de achtergrond.

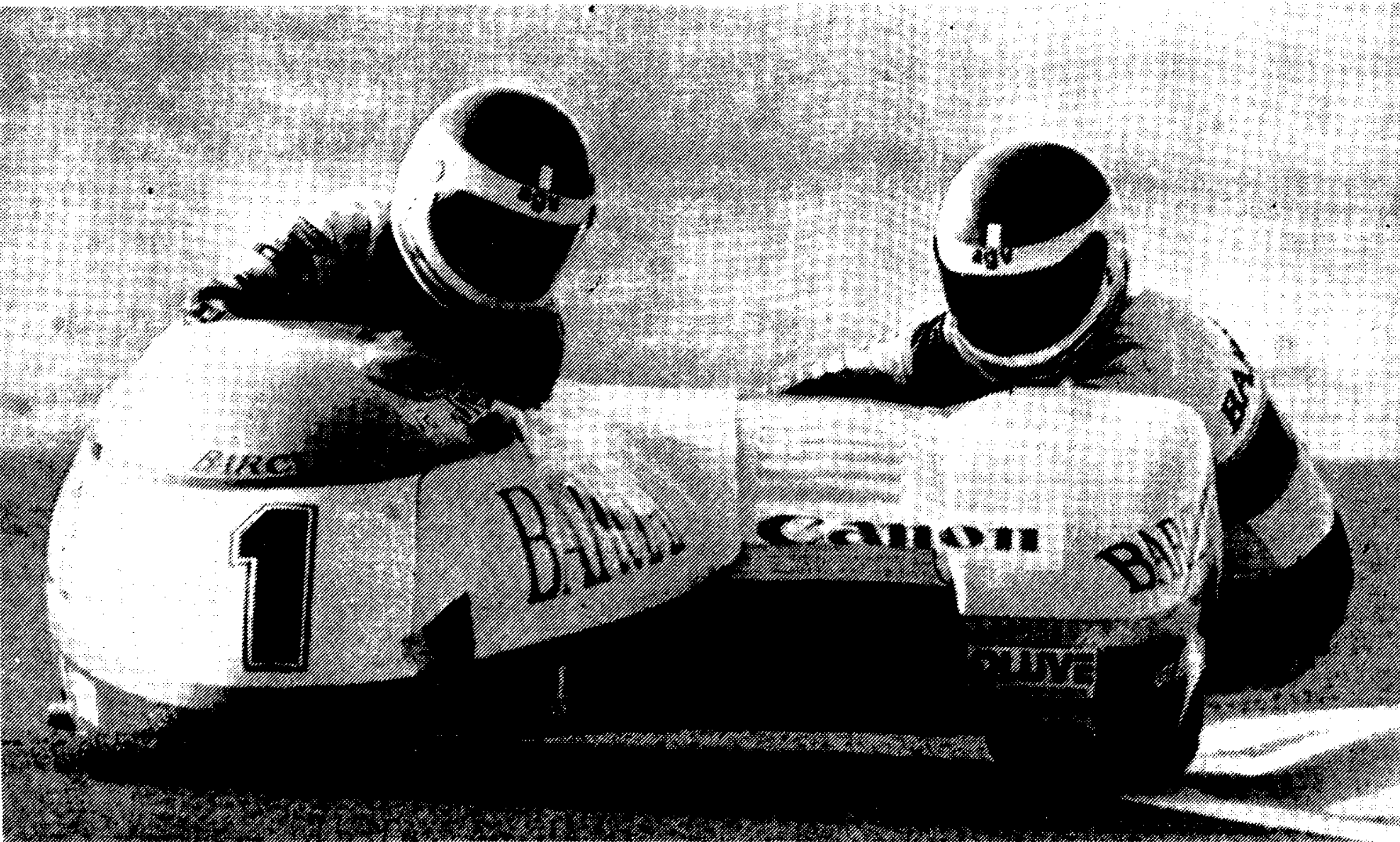
De weigerende ontsteking en de kapotte versnellingsbak van de Grote Prijzen van Nederland en België speelden zondag zeker hun rol bij het opstellen van de race-taktiek van het duo uit Assen. Streuer, de snelste man in de training, vertrok met het plan zijn materiaal niet af te beulen. Het verloop van de wedstrijd gaf daar ook alle aanleiding toe. De Zwitserse wereldkampioen Biland startte als een sneltrein, maar kwam na 5800 meter al in de pits om niet meer te vertrekken. De koppositie viel in handen van de Franse combinatie Michel/Fresc, die op hun thuiscircuit de leiding in de wereldtitelstrijd verdedigden.

Streuer reed met het Britse koppel Webster/Hewitt in de slipstream van Michel. In de derde ronde passeerde Webster, de winnaar van Francorchamps, Streuer. Die rangschikking bleef twee ronden intact, toen ging Streuer weer aan het achterwiel van Michel rijden. De kloof van vijf seconden was door Webster op het lange rechte eind Mistral niet meer goed te maken. In de negende van zestien ronden passeerde Streuer Michel even, maar koos twee ronden later toch weer voor het rustgevende zog van de Franse driewieler.

Streuer en Schnieders bewaarden hun kalmte en extra pk's tot de slotronde. Op het rechte eind aan de de achterkant van het circuit ging Streuer door extra laat te remmen voor de laatste bocht Michel voorbij. Op het laatste rechte stuk kon de Fransman niet meer terugslaan. Egbert Streuer was de tevredenheid zelve na de race. „Michel heeft heel fair gereden. Hij wist dat wij sneller waren op het lange rechte eind. Hij liet ons ruimte om te passeren in die laatste ronde. Ik zag Michels machine al snel schuiven. Dat stelde me gerust. Al met al was het een vrij gemakkelijke race, waarin we hard hebben moeten werken".

De race in de 500cc-klasse werd gewonnen door de Amerikaan Eddie Lawson, die door die zege het tussenklassement van de wereldtitelstrijd blijft aanvoeren. Lawson heeft met nog drie races op het programma dertien punten voorsprong op zijn landgenoot Randy Mamola die op het circuit van Le Castellet tweede werd. Winnaar in de kwartliters werd de Venezolaan Carlos Lavado. De Zuidamerikaan, die voor de vijfde keer dit seizoen een Grand Prix won, leidt ook de strijd om het wereldkampioenschap, voor de Spanjaard Sito Pons, tweede in Frankrijk

UITSLAGEN
Zijspannen: 1. Streuer/Schnieders (Ned) LCR, 98,77 km in 36.40.76 (gem. 161,562 km/uur), *2. Michel/Fresc (Fra) Krauser; 3. Webster/Hewitt (Gbr) Fowler.*
WK-stand: *1. Michel 54 pnt; 2. Webster 49;* ***3. Streuer 45.***
125 cc: *1. Cadalora (Ita) Garelli, 92,96 km in 36.08.81 (gem. 154.383 km/uur), 2. Gresini (Ita) Garelli; 3. Auinger (Oos) Bartol.*
WK-stand: *1. Cadalora 76 pnt; 2. Gresini 74. 3. Brigaglia en Gianola 47.*
250cc: *1. Carlos Lavado (Ven) Yamaha 38.03,62 (162.566 km/u); 2. Sito Pons (Spa, Honda; 3. Dominique Sarron (Fra) Honda, 4. Jean-Francois Baldé (Fra) Honda; 5. Anton Mang (Wdl) Honda.*
Stand WK: *1. Lavado 87; 2. Pons 74; 3. Mang 57; 4. Baldé 53; 5. Wimmer 49.*
500cc; *1. Eddie Lawson (Vst) Yamaha 42.52,01 (170.444 km/u); 2. Randy Mamola (Vst) Yamaha; 3. Christian Sarron (Fra, Yamaha; 4. Mike Baldwin (Vst) Yamaha; 5. Wayne Gardner (Aus) Honda;* ***14. Boet van Dulmen (Ned).***
WK-stand: *1. Lawson 99 punten; 2. Mamola 86; 3. Gardner 78; 4. Baldwin 60; 5. Sarron 53;* ***11. Van Dulmen 8.***



● *Streuer/Schnieders op weg naar de overwinning in Le Castellet*



● *Theo Luyten/Jos Voncken banen zich een weg door het stof.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Spektakel tijdens cross in Crapoel

Van onze medewerker

CRAPOEL – De internationale motorcross met deelnemers uit België, West-Duitsland en Nederland in Crapoel, kenmerkte zich in verschillende opzichten. Ruim vierduizend toeschouwers zagen in de enorme stofwolken spectaculaire wedstrijden en veel valpartijen. Hierbij raakten enkele coureurs gewond en werden naar het Heerlense ziekenhuis overgebracht.

De drang om een goede uitgangspositie te bezetten na de start was de aanleiding tot de vele valpartijen. In de zijpanklasse (tweede manche), toen na de start ongeveer tien combinaties bij de crash betrokken waren, holden toeschouwers het parcours op om de overige rijders tot stoppen te dwingen. Kundig ingrijpen van de wedstrijdleider voorkwam erger.

Winnaar bij de internationalen werd de Brabander Bert van Keulen. Het enfant terrible van de MON werd eindoverwinnaar zonder dat hij ook maar een van de drie manches op zijn naam schreef. Een bekeken wedstrijd reed de Brbander, die zich beperkte tot consolideren. De manche-overwinningen gingen naar Guido Faraguna (West-Duitsland), Guido Volders (België) en Mark Klessers (Bladel).

Manche-winst was er voor Jan Reniers (Maastricht) in de 125cc klasse junioren. Na de overwinning in de eerste en zijn tweede plek in de tweede manche werd hij winnaar van het dagklassement en behaalde zoldoende punten voor promotie naar de 125cc. Leon Bemelmans (Berg en Terblijt) was de snelste in de tweede manche 500cc-promotie.

In de zijspanklasse verspeelde het duo Theo Luyten/Jos Voncken uit Heerlen de manchewinst in de tweede heat. Aan de leiding rijdend na een uitstekende start, moesten zij twee ronden later hun postitie prijsgeven. Theo Luyten: „Ik dacht dat er iets aan de stuurdemper mankeerde en hield in". Zijn compaan en bakkenist Jos Vonken reageerde fel met de woorden: „Je moet niet denken, alleen maar rijden".

Uitslagen
125cc jun.: 1. Reniers; 2. Lubbens; 3. Janssen. Tweede manche: 1. Lubbens; 2. Reniers; 3. Saarloos.
Clubklasse: 1. Kleinen; 2. De Jong; 3. Bost. Tweede manche: 1. Klijnen; 2. Bost; 3. Looyen.
Zijspannen: 1. manche; 1. Van den Einden-/Nies; 2. Van Amsterdam/De Wildt, 3. Luyten/ Voncken. Tweede manche: Van der Leest/Van der Leest; 2. Van der Einden-/Nies; 3. Van Amsterdam/De Wildt.
Eerste manche Inters.: 1. Faraguna, Wdld.; 2. Klessers; 3. Van Keulen. Tweede manche: 1. Volders, België; 2. Bremen, Wdld.; 3. Van Keulen. Derde manche: 1. Klessers; 2. Volders; 3. Keulen. Eindstand: 1. Van Keulen: 2. Volders. 3. Klessers.
500cc promotie: 1. Lothar, Wdld; 2. Hausoul; 3. Brink. Tweede manche: 1. Bemelmans; 2. Lothar; 3. Tauben, Wdld.
Trike's: eerste manche; 1. Gielen; 2. Van Vijfeiken; 3. Voortman. Tweede manche: 1. Gielen; 2. Vijfeiken; 3. Voortman.

PIERROT CUYPERS SLIM

Van onze medewerker
JAN LEIJSTEN

DOENRADE – Dat de Tour de France de beste promotor van de wielersport is bewees de NWB-Ronde van Doenrade. Het publiek was ruim vertegenwoordigd. Bovendien inspireerden de talrijke premies het peloton zodanig dat de koers van het begin tot het einde boeiend was.

Het peloton, dat er flink de pees oplegde, werd geholpen door het snelle parcours van 1.900 meter lengte dat slechts vier bochten kende. Twaalf ronden voor tijd zette Van der Linden aan voor de vlucht die het leek beslissende ontsnapping. Hij kreeg vier vluchters mee. Het quintet liep snel uit tot een halve minuut, maar met nog zeven kilometer te gaan stopte de samenwerking in de kopgroep.

De Belg Pierrot Cuypers profiteerde van het baanwerkend werk en nam het leidersvaandel over om onbedreigd te zegevieren. Het commentaar van de winnaar: „Ik voelde me goed en ik was eerst voor de leiders prijs fietsen. Toen dat niet lukte heb ik me bewust rustig gehouden en dankzij de goede verstandhouding en samenwerking in ons team is dat gelukt".

Glickstein steen om nek Nederlands Daviscup-team

SCHEVENINGEN – Shlomo Glickstein zat er bij alsof het de gewoonste zaak van de wereld was geweest. Natuurlijk had hij van te voren gerekend op een overwinning. Zeker, Michiel Schapers had de laatste tijd aardige resultaten geboekt en leek in vorm. En na vrijdag bleek ook Menno Oosting goed te kunnen tennissen. Maar dat betekende toch niet dat hij angst voor ze zou moeten hebben.

Op het tennispark de METS in Scheveningen, verzorgde Glickstein zijn beste optreden sinds jaren. Niet alleen hij zelf, maar ook de Israelische journalisten konden zich nauwelijks herinneren wanneer zij Shlomo zo goed hadden zien spelen. Misschien in 1982 en '83, toen hij van iedereen, behalve Connors en McEnroe, won.

Vrijdag bracht hij Michiel Schapers bijkans tot wanhoop met zijn spel. De Rotterdammer zag mede door zijn matige prestatie en de lengte van de partij, na 'team-overleg' af van een optreden in het dubbelspel. Huub van Boeckel mocht de honneurs waarnemen. Hij werd daarin gekoppeld aan zijn 'maatje' Menno Oosting. Gezien de resultaten in ontmoetingen voor de Kings- en Davis-beker, was de keuze van aanvoerder Tom Okker gerechtvaardigd. Alles leek ook op rolletjes te lopen totdat Glickstein echt ging meedoen. Hij maakte geen onnodige missers meer en trok de zwak begonnen Perkiss mee naar een hoger niveau.

Aan Oosting was toen de taak het duel tegen Glickstein tot een goed einde te brengen, wilde de strijd niet vroegtijdig zijn beslist. Hoe graag de 22-jarige ook wilde, hij werd en bleef een speelbal in de handen van de Israelier.

Voor Glickstein moet het weekeinde het begin zijn van een succesvolle terugkeer in de top-vijftig. Voor Nederland betekent het een pas op de plaats. De zoveelste poging de Europese zone te verlaten voor een plek in de wereldgroep, is mislukt. Maar Tom Okker had wel gelijk toen hij na afloop stelde: „Dit is klaarblijkelijk ons niveau. Wij horen nergens anders thuis. We kunnen beter (Michiel) en gaan nog vooruit (Menno), maar voorlopig is deze groep onze plaats".

Nederland - Israel 1-3.
Menno Oosting-Amos Mansdorf 6-0, 6-4, 6-1; Michiel Schapers-Shlomo Glickstein 5-7, 6-2, 9-11, 7-9; Oosting/Huub van Boeckel-Glickstein/Perkis 6-2, 4-6, 8-10, 0-6; Oosting-Glickstein 3-6, 3-6, 3-6; Schapers-Mansdorf 3-6, 1-2 gestaakt.

● SAN FRANCISCO – De 28-jarige Amerikaanse atleet Pete Pfitzinger heeft voor de tweede keer de marathon van San Francisco gewonnen. Met de tijd van 2 uur 13 minuten en 29 seconden bleef hij de gerenommeerde Gidamas Shahanga bijna twee minuten voor. Bij de dames won Maria Trujillo uit Mexico.

MARIO BAARLE triomfator in Nuth

Van onze medewerker
BAIR VERHEESEN

NUTH – „Als je dit seizoen al zeventien keer als tweede bent geëindigd en slechts twee overwinningen hebt behaald, wordt het weer eens tijd om op de hoogste trede van het podium plaats te nemen". Dat zei gisteren na afloop van de Ronde van Nuth winnaar Mario Baarle uit Pijnacker. Hij was in de spurt sterker dan medekoploper Mike Strijbosch.

Zo mocht de 20-jarige Zuid-Hollander de felicitaties en beker in ontvangst nemen van de nieuwe staatssecretaris René van der Linden, zelf ook een fervent wielerman. „Die tweede plaatsen", vervolgde de winnaar, „gaan vervelen". Afgelopen week moest hij met een tweede plaats genoegen nemen in het Nederlands kampioenschap achtervolging.

De twintigste uitgave van Nuth kende een aantrekkelijk koersverloop. Vanaf de start 'vloog men erin' zoals dat in wielertermen heet. Serieus werd het na 25 kilometer wedstrijd, toen zich een kopgroep formeerde van vier renners, te weten Baarle, Nuijens, Van Veenendaal en Leon Boelhouwers. De echte samenwerking ontbrak echter.

Op het moment dat een hergroepering tot stand kwam probeerde Boelhouwers eerst via een solo, daarna in gezelschap van Rob Coumans uit de pelotonsgreep te blijven. Tevergeefs. Toen in de slotfase gangmaker Mario Baarle, Mike Strijbosch en Noël van der Ley een gaatje zagen, moest een op dat moment verbrokkeld peloton zich gewonnen geven.



● *Mario Baarle wint de spurt tijdens het kampioenschap van Nuth.*
Foto: DRIES LINSSEN

Dubbele winst voor Rian Kras

ELBERT VLAAR SPEELT 'T SPEL

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

MELICK – Stylist Elbert Vlaar won weer eens een van zijn lievelingsrubrieken: Speel Uw Spel, een onderdeel waarin vooral routiniers plegen te winnen. Snel, stijlvol en kort wenden is hierbij het parool. Andere toppers, zoals Jo Geraats en Leo Gradussen volgden op korte afstand.

J.Verstappen wist als een complete verrassing het springen zwaar te winnen, in een barrage met 10 topcombinaties. Rob Wilhelm, J.Dingelstad, Wiel Heber, Jo Bemelmans, Leo Gradussen en Jo Vlaar, gingen in snelle tijden eenmaal in de fout. Als voorlaatste startte Verstappen, die met Valentino de slechtste tijd van allen reed, maar wel foutloos bleef.

In midden was de Brunssumse Rian Kras in topvorm. Zij won niet alleen, maar werd ook nog tweede met haar paarden Zola P. en VIP Lorens P. Achter haar gingen J.Geraats en Wiel Heber in de fout.

TADJANA VAN WERSCH

LIMBRICHT – De jonge amazone Tadjana van Wersch won met Windflower de beide zwaarste klassen in het springconcours van de Klipper. Het parcours over 110 cm. won Ch.v.Lier met Lady voor Ralh Salden met Sabrina. In de lichtere klassen waren Har Ramakers en Justine Raven superieur.

MIRANDA STORMS

ECHT – Miranda Storms was de snelste en bovendien foutloos in de zwaarste klasse op de parkoersen van Op de Berg. Zij liet de mannelijke toppers Roger Jetten en Jean Dohmen in tijd en met fouten achter zich. In de middenklasse won thuisruiter Marcel Willems en Claudia Rehean.

PIETER KERSTEN

MEIJEL – Bij het concours hippique van de Millingruiters zorgde oud-dressuurkampioen Pieter Kersten met Vuriosa weer eens voor een springoverwinning door in zwaar foutloos de snelste tijd te rijden in 36.34 sec. Dit voor Henk Linders en Luc Steeghs. Leon Thijssen won met Zerdinand het springen midden en Han Aarts triomfeerde in licht voor Lou Linders. Het B.springen won J.Peeters voor Eric Dossers.

ROB EHRENS

HOOGE MIERDE – Rob Ehrens heeft de Kempische Ruiterdagen gebruikt om zijn matige prestatie tijdens het wereldkampioenschap in Aken gedeeltelijk uit te poetsen. Op de slotdag in Hooge Mierde won de springruiter uit Echt naast de finale van het springconcours (maximale hoogte 1,30 meter) ook de Grote Prijs. Met zijn paard Oscar Drum bleef Ehrens in de barrage Ad van de Wetering ruim een halve seconde voor. Henk Nooren werd met Friesengeist derde.

Wielrennen in cijfers

Amateurs

Criterium in Borger: 1. Dries Timmer 90 kilometer in 2 uur. 8 minuten en 17 seconden, **2. Mathieu Dohmen,** 3. Henk Nauta.
Ochten: 1. Tommy Post 104 kilometer in 2 uur, 34 minuten en 18 seconden, 2. Hans Voorn, 3. Leo Pilgröm.
Sint Maartensdijk: 1. Nico van der Klundert, 2. Rob Sienders, 3. Toon van der Steen.
Bilsen: 1. Noël Soztec 110 kilometer in 2 uur 45 min. 2. Michel Geelen. 4. Armand van Mulken. 5. Erik Hilkens. 10. Bennie Fey.
Maasmunster: 1. Patrick Tolhoek.

Wielerronde van Nuth

Liefhebbers en veteranen: 1. IJzendoorn, 45 km. in 1.16.28, 2. Didderen, 3. Willems, 4. Meijers, 5. Ritzen, 6. Nollé. 7. Bovens, 8. Kloosterman, 9. Yzendoorn, 10. Rouw.

Nieuwelingen: 1. Meyer, 40 km. in 59.18, 2. Nelissen, 3. Cuypers, 4. Van Riet, 5. Dat, 6. Hommes, 7. Coumans, 8. Steyvers, 9. Brans, 10. Steyvers, 11. de Bruyn, 12. Appeldoorn, 13. Bus, 14. Neus, 15. Strouken.

Junioren: 1. Rademakers 60 km. in 1.28.40, 2. Janssen, 3. Melsen, 4. Van Wesenbeeck, 5. v.d. Heijden, 6. van Steen, 7. Janssen, 8. Theus, 9. Dols, 10. Maton, 11. Brama, 12. Peelen, 13. Elliott, 14. Rutten, 15. Smits.

Amateurs: 1. M. Baarle 90 km. in 2.09.15, 2. M. Strijbosch, 3. L. Boelhouwers, 4. N. van der Ley, 5. T. Luyten, 6. A. van Mulken, 7. F. van Veenendaal, 8. J. Waterreus, 9. H. de Heij, 10. L. de Koning, 11. M. Lahaye, 12. J. Irist, 13. R. Nijnatten, 14. M. Vermey, 15. W. Demandt, 16. A. Grootveld, 17. R. Coumans, 18. F. Hinnen, 19. R. Nuijens, 20. P. Dam.

NWB-Ronde van Doenrade:
Junioren:
1. P. Marcelessen 48 km. in 1.08.39, 2. L. Linssen, 3. L. v. Mierlo , 4. F. Stultiëns, 5. E. Wanten, 6. E. Strijdtveen, 7. R. Wanten, 8. B. Brentjens op 41 sec., 9. W. Drenth, 10. W. v. Kessel.

Veteranen:
1. J. Claessens 39 km. in 58.33, 2. H. Janssen op 12 sec. 3. J. Beurskens op 26 sec., 4. H. Crins op 42 sec., 5. H. Kuipers, 6. J. Janssen, 7. H. Hairwassers op 50 sec., 8. M. Stoel, 9. H. Smeets , 10. J. Creemers.

Amateurs:
1. Pierrot Cuypers 85 km. in 1.57.50, 2. H. v. Bavel op 10 sec., 3. W. v. Mierlo, 4. J. van Kessel, 5. B. van Zantvoort, 6. H. Timmermans, 7. Jac Derix, 8. H. Sengers, 9. G. van Seggellen, 10. M. Stoffels, 11. D. Wesseling, 12. T. Weltens, 13. J. Reinders, 14. Van de Munckhof, 15. M. Rutjens.

● De Italiaanse kampioen op de weg Claudio Corti heeft de 37e editie van de Grote Prijs van Camaiore gewonnen. De wielrenner uit de ploeg van Francesco Moser had 55 seconden voorsprong op zijn landgenoot Fabrizio Vanucci. Gianni Bugno won de sprint van het peloton, dat een achterstand had van 2.35.

● De Nijverdalse amateur Henri Dorgelo heeft zaterdagavond een contract getekend voor een nieuwe Belgische profploeg. De 22-jarige Nederlander is een verbintenis aangegaan voor twee jaar.

● Michel Zanoli, wereldkampioen op de weg bij de junioren, is zondag als tweede geëindigd in de Ronde van Oostenrijk, een driedaagse etappe-wedstrijd voor junioren. Zanoli had zeventien seconden achterstand op winnaar Ditmar Hanoch uit Oostenrijk. Oud-wereldkampioen Raymond Meijs uit Valkenburg eindigde als vijfde.

● Ronny Westerlinck won zondag in Assenede (België) het wielercriterium voor beroepsrenners. Na 200 kilometer had de Belg een voorsprong van tien seconden op zijn landgenoten William Tackaert en Frank van de Vijver. Jan van Houwelingen was de beste Nederlander. Hij werd tiende op twintig seconden van de winnaar.

● Jean-Paul van Poppel heeft zondag de profronde van Bergen op Zoom gewonnen. De renner uit Bosch en Duin versloeg zijn medevluchters Theo Appeldoorn en Johan Lammerts in de eindsprint. De Belg Wim Arras won de spurt van het peloton, dat 22 seconden na Van Poppel over de eindstreep kwam.

ALLEEN SIGI LENS LAAT KLASSE ZIEN

Première Fortuna Sittard slaagt slechts ten dele

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

SITTARD – Fortuna Sittard presenteerde zich zaterdag in zijn nieuwe samenstelling aan het eigen publiek. Dat gebeurde in een wedstrijd tegen KV Mechelen (1–2), de ploeg uit de hoogste Belgische afdeling met o.a. Meeuws en de Nederlanders Hofkens, Den Boer en Erwin Koeman in de gelederen. Een tegenstander van formaat dus. Toch werd het bepaald geen hoogstaand duel, maar dat mocht in deze voorbereidingsfase wellicht niet verwacht worden.

Vooral de eerste helft bracht weinig opwinding. Het tempo was voortdurend aan de lage kant, fraaie combinaties waren gering in aantal, in de strafschopgebieden gebeurde bijzonder weinig. De Belgen vonden elkaar gemakkelijker, maar lieten het afweten, als ze in de buurt van André van Gerven geraakten. De Sittardse defensie werd dan ook nauwelijks voor problemen geplaatst.

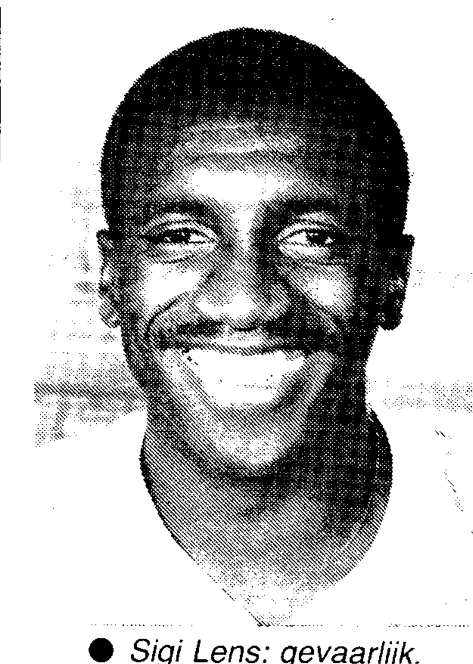
Aan de overzijde dreigde er alleen gevaar als men Sigi Lens in het spel betrok. Hij is razend snel en sterk aan de bal. Al tijdens zijn eerste optreden in de Baandert liet hij zien, dat Fortuna een goede slag geslagen heeft door hem aan te trekken. De twee andere spitsen, Wout Holverda en John Linford, kwamen niet uit de verf. De Engelsman was wel, als vanouds, op dreef op discussievlak en bij het verrichten van enig sloopwerk. Halverwege de tweede helft werd hij trouwens vervangen door René Maessen.

FORTUNA SITTARD- KV MECHELEN 1-2 (0-0). 46. Paskin 0-1; 61. Lens 1-1; 67. Hofkens 1-2. Scheidsrechter: F. Houben. Toeschouwers: 1200.

Fortuna Sittard: Van Gerven; Mordang; Van Marwijk; Eleveld; Reijners; Koevermans; Thijssen; Janssen; Lens; Linford (74. Maessen); Holverda (46. Boessen).

Opmars

Na de pauze bleef ook Holverda buiten de lijnen. Willy Boessen maakte zijn opwachting. Jos Mordang schoof op naar het middenveld. Nog voordat die plaatswisseling goed geregeld was, sloeg Paskin voor Mechelen toe (0-1). Even later gebruikte Meeuws zijn brede borst, om Lens een verdere opmars te beletten. Het was uitstel: na een kwartier onderstreepte de ex-AZ '67-speler zijn klasse, toen hij vanuit een ongemakkelijke positie de bal met een subtiel tikje achter Preud'homme en in de verste hoek deponeerde.



● *Sigi Lens: gevaarlijk.*

Er kwam meer leven in de brouwerij; de Fortunezen wilden een overwinning, maar kregen al snel de kous op de kop. Een onschuldige voorzet van Hofkens deed Van Gerven blunderen als een pupil. De grensrechter had de bal achter de doellijn zien belanden: 1-2.

Eric de Vos springt over 2.07 meter

Tonny Dirks: snelle 5000 meter in Sittard

SITTARD – Nationaal veldloopkampioen Tonny Dirks (De Keien) won in Sittard een snelle 5000 meter in 14.16.3 voor Michel Franssen (Unitas) in 14.24.5 en John Verhiel (Achilles-Top) in 14.28.5 minuten. Voor de Kerkradenaar betekende het een verbetering van zijn persoonlijk en clubrecord met maar liefst tien seconden.

Hugo Kusters (Unitas) was in het atletiekstadion De Baandert met een tijd van 3.55.7 minuten de snelste op de 1500 meter heren. Junior Ed Blacha (Avon) boekte als zesde in 3.58.5 een persoonlijk record. Bij de B-junioren ging op deze afstand de zege naar Ton Verbaandert (GVAC) in 4.00.9 voor Seppo Hensgens (Swift) in 4.05.3 en Rob Pagen (Unitas) in 4.0.7.0 minuten.

De Belg Marc Maes won het polshoog met 5.25 meter voor zijn landgenoot Jan van Hoogt, die 5.20 meter overbrugde. Hoogspringer Eric de Vos (AV Weert) wipte over 2.07 meter en Wim Coenen (Swift) won het kogelstoten heren met 14.73 meter voor John Spronk (Startbaan) met 13.36 meter.

Overige uitslagen:

Heren: 5 km snelwandelen: 1. Peter Eichweiler, Dld 23.25 min., 3. Pedro Huntjens, Unitas 24.22 min., 4. Wim Steijns, Achilles-Top 24.55 min.; discuswerpen: 1. Manfred Schmitz, Dld 58.64 m., 2. Olaf Toeben, Dld 54.88 m., 3. Wim Coenen, Swift 44.28 m.; **A-jongens:** kogelstoten: 1. Joep Caris, Swift 13.72 m.; **Dames:** 400 meter: 1. Marian Böhle, Dld 59.2 sec., 2. Marjan Klop, Unitas 60.0 sec., 3. Ellen Lambrichts, Achilles-Top 61.2 sec.; 1500 meter: 1. Hanneke v.d. Velde, Kimbria 4.52.1 min.; **B-meisjes:** 400 meter: 1. Juliane Erckens, Kimbria 62.5 sec.; **B-jongens:** 400 meter: 1. Eddy v.d. Made, P.H. 51.7 sec., 2. Peter Glavimans, Avon 52.8 sec.

Nederlandse junioren kansloos bij WK-atletiek

ATHENE – De Brit Collin Jackson heeft op de vierde dag van de wereldkampioenschappen atletiek voor junioren in Athene het Europese jeugdrecord op de 110 meter horden verbeterd en gebracht op 13.44 seconden. Jackson, die het oude record (13.46) ook bezat, liep de nieuwe toptijd met een tegenwind van 0.8 meter per seconde.

De Nederlandse verspringster Mieke van der Kolk is in de finale niet verder gekomen dan de teleurstellende tiende plaats. De atlete van DEM uit Beverwijk, die in de kwalificatie nog 6.20 had gesprongen, landde bij haar beste poging zaterdag al na 5.98 meter. Eyob Muller slaagde er niet in door te dringen tot de eindstrijd van de 1500 meter.

SPORT KORT

● LONDEN - De Brit Jim McDonnell is tegen de dapper, maar onorthodox boksende Italiaan Salvatore Bottiglieri Europees kampioen in het vedergewicht gebleven. De 25-jarige McDonnell won de interressante, maar nimmer opwindende partij tegen de even oude Napolitaan op punten.

● TERAMO – De Poolse handbalster Elzbieta Swiega, die al sinds 3 juli werd gemist bij een internationaal toernooi in Italië, heeft zaterdag bij de politie in Teramo politiek asiel gevraagd. De 21-jarige speelster werd aangetroffen in een auto met drie Westduitsers. Gezegd werd dat Swiega waarschijnlijk bij de Poolse delegatie was weggelopen wegens een romance met een Westduitse handballer.

● BIRMINGHAM – De verrassendste prestatie op de laatste dag van de internationale atletiekwedstrijden in Birmingham kwam op naam van de Keniaan Samson Obwocha. Hij kwam als eerste atleet onder de 5 minuut en 20 seconden op de 2000 meter hindernisloop, een onderdeel dat zelden in een programma wordt opgenomen. De tijd van Obwocha, 5.19,68, betekende een verbetering van het oude 'record', dat al twee jaar op naam stond van de Pool Krzysztof Wesolowski, met 0,32 seconde.

● MOSKOU – De plankzeiler Marcel Reintsema heeft als enige Nederlander een medaille veroverd bij de Vriendschapsspelen in de Sovjetunie. Reintsema, lid van de nationale kernploeg, eindigde bij de surfwedstrijden op de Olympische driehoeksbaan bij Tallinn op de derde plaats. Het goud was voor de Sovjet Jevgeni Bogatirev, de Amerikaan Michael Gebhardt eindigde als tweede.

● WASSENAAR – Het nationale dameshockeyteam heeft in Utrecht en Wassenaar tegen West-Duitsland door middel van twee overwinningen (3-0 en 3-2) laten zien, dat de ongekend intensieve voorbereidingsperiode op het wereldkampioenschap, dat 15 augustus in Amstelveen begint, zin heeft gehad.

● BOEDAPEST – Frits Adelmeijer is afgelopen weekeinde tijdens een internationaal schoonspringtoernooi in Boedapest als derde geëindigd op het onderdeel torenspringen. De 22-jarige Brabander wist zich als enige Westeuropaan te handhaven tussen schoonspringers uit Hongarije, Polen en Oost-Duitsland.

Toto/Lotto

Lotto 29
De winnende getallen zijn: 2 - 5 - 18 - 20 - 28 - 30 Reservegetal: 31 Aantal deelnemers: 510.259, inleg: f. 2.241.013,00.

Cijferspel 29
Het winnende getal is: 364161 Aantal deelnemers: 225.788, inleg: f. 338.682,00.

W5-spel
Het W5-spel werd zondag gespeeld op Duindigt, eerste koers: nr. 3 Yonker II (W. ten Brink), tweede koers: nr. 4 Zefar Berkum (G. Hulleman), derde koers: nr 4 Action Skoatter (A. Bosscha), vierde koers: nr 3 Ygor Peterhof (G. van Eykelenborg), vijfde koers: nr 3 Way to Fortuna (R. Pools). Het juiste rijtje is: 3 - 4 - 4 - 3 - 3. Omzet: f. 75.832, uitbetaling: f. 1.685,10.

West-Duitsland
De winnende getallen in de Westduitse lotto zijn: 4 - 6 - 18 - 28 - 29 - 45 Reservegetal: 5 Spel 77: 2034479

België
De winnende getallen in de Belgische lotto zijn: 3 - 6 - 8 - 11 - 31 - 40. Bijkomend nummer: 24 Jokernummer: 9466286

● SITTARD – Peter Eisveller uit Frankfurt won in Sittard een snelwandelwedstrijd over 5 kilometer. De Duitse atleet deed over de op de baan van Unitas gelopen afstand 23.min. 25 sec. Tweede werd Peter Moxket ui Luik in 24.04. Unitas-atleet Pedro Huntjens behaalde de derde plaats in 24.22. De klasseringen van de overige Unitas-atleten: 5. Fred Röhner 25.23. 10. Hans van Wakeren 26.22. 14. Ger Reneerkens 27.39. 17. Hub Coenen 29.15. 19. Leon Keppels 31.35.

Van der Bolt tweede bij NK 15 kilometer

Carla Beurskens op eenzame hoogte

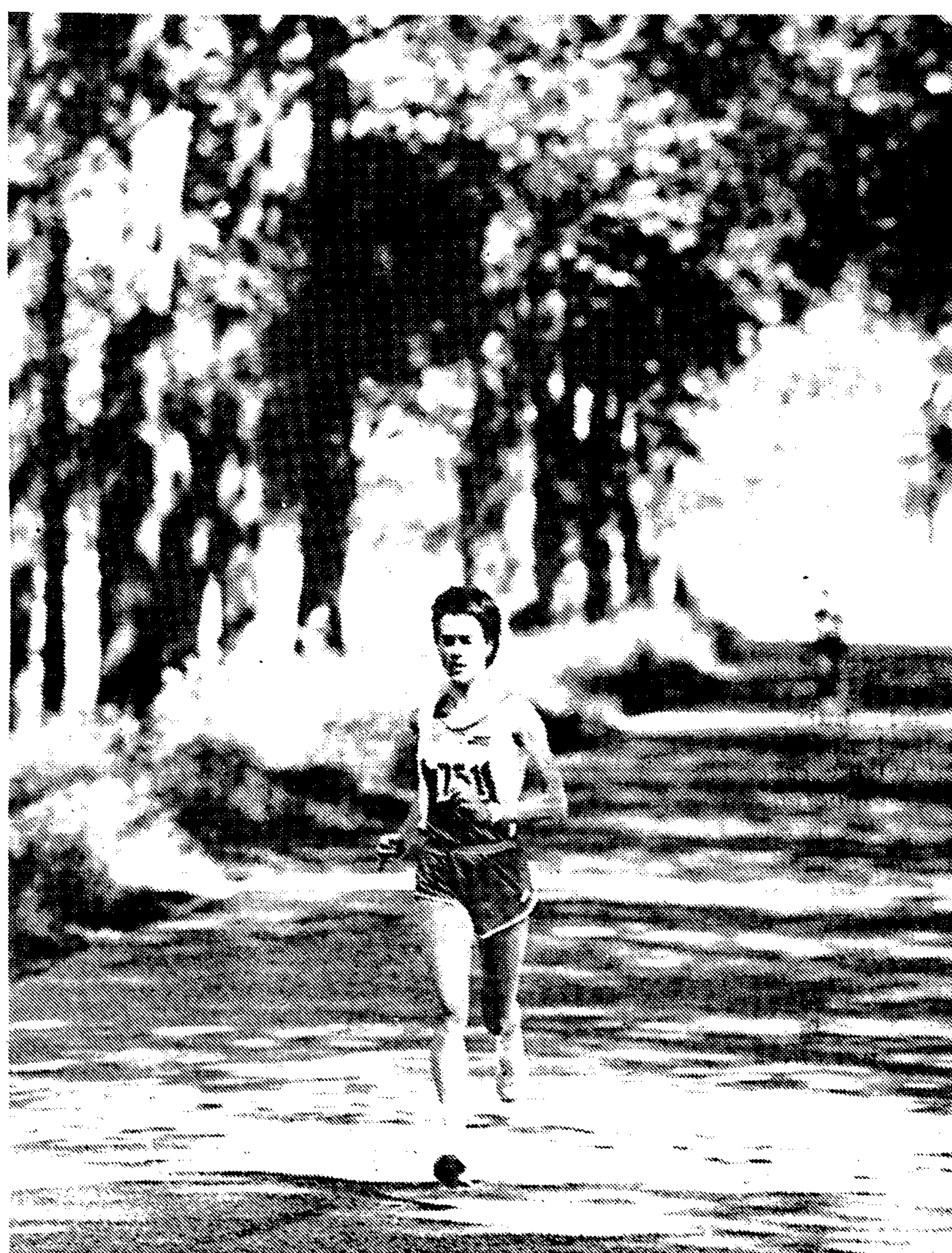
GOES – Carla Beurskens veroverde zaterdag in Goes met grote overmacht het Nederlands kampioenschap 15 kilometer. De 34-jarige Belfeldse atlete voltooide de race in 50 minuten en 21 seconden. Drie minuten en veertien seconden na haar kwam Jeanine van der Bolt over de finish. De loopster van Achilles/Top uit Kerkrade bereikte aldus de tweede positie.

Gerard Nijboer won, eveneens met overmacht, de titel op de 25 kilometer. Nederlands succesvolste marathonloper wilde in Goes voornamelijk zijn conditie testen in verband met de Europese kampioenschappen van Stuttgart.

De uitslagen

25 km: 1. Gerard Nijboer (Daventria Deventer) 1 uur 15 minuten en 44 seconden, 2. John Vermeulen (Dinamo Middelburg) 1.18.47, 3. René Stam (Sprint Breda) 1.19.39, 4. Gerard Smit (AAC Amsterdam) 1.20.07, 5. Jan van Rijkhoven (AVR Reusel) 1.20.59

Dames, 15 km: 1. Carla Beurskens (Festina Venlo) 50 minuten 21 seconden, 2. Jeanine van der Bolt (Achilles/TOP Kerkrade) 53.35,1, 3. Barbara Kamp (LAT Leeuwarden) 54.24, 4. Ilse Riedeman (Noordkop Den Helder) 54.55, 5. Joke Kleyweg (Olympia '48 Den Haag) 55.54.



● *Eenzaam en alleen, slechts beschermd door de haag van hoge bomen, liep Carla Beurskens in Goes naar haar zoveelste nationale titel.*

VVV oefent matig

ROGGEL – VVV is in de oefencampagne uiterst matig van start gegaan. Tegen het naar de vierde klasse gepromoveerde Roggel kwam het nog aardig uit de voeten. Met een voorsprong van 7–0 na de eerste speelhelft voltooiden de Venlonaren het karwei met dubbele cijfers. Voor de tien doelpunten zorgden: Peter Corbijn (4 maal), Hans Berghuis en Stan Valckx (elk twee maal), terwijl Frans Nijssen en Norbert Ringels voor één treffer garant stonden. Zondagavond trof VVV een fellere tegenstander, de eerste klasser Volharding in Vierlingsbeek. Ger van Rosmalen opende na twintig minuten de score. Verdediger Noud Bollen werkte kort daarop de bal langs zijn eigen doelman De Bruin. Vlak voor het rustsignaal verhoogde Frank Verbeek de marge tot 0–3. Daarmee had VVV alle kruit verschoten. De thuisclub kwam na de hervatting tot grote vreugde van de 750 toeschouwers via Marcel Lenssen tot de dik verdiende eretreffer: 1–3.

Oefenvoetbal

Lierse SK - NAC	1-2
Cambuur-FC Den Haag	2-4
Bakkeveen-Heerenveen	3-3
Wedde-Emmen	0-11
Selectie N.-Veluwe-FC Groningen	0-6
ELI (Lieshout)-Feyenoord	1-13
Schouwse selectie-Sparta	0-7

Tini Ruys jeugdtrainer

SITTARD – In navolging van Chris Dekker is ook Tini Ruys, oud-speler van Fortuna Sittard, toegetreden tot het trainerskorps van de Sittardse eredivisieclub. Evenals Dekker zal hij zich het komende seizoen bezighouden met de opleiding van de A en B-jeugd.

Fortuna Sittard tegen Willem II

SITTARD – Het oefenprogramma van Fortuna Sittard is uitgebreid met een wedstrijd tegen eerste divisieclub Willem II. De wedstrijd wordt aanstaande woensdag om 19.30 uur gespeeld op het veld van de amateurclub Diessen nabij Hilvarenbeek. Morgen, dinsdag speelt Fortuna in Echt vriendschappelijk tegen de amateurclub Slekker Boys. Deze wedstrijd begint om 19.00 uur.

HATTRICK VAN DE LUER

MVV sluit af met zege

van onze sportredactie

BÜRSTADT – MVV speelde gisteren ter afsluiting van het tiendaags trainingskamp in Ramsbach een vriendschappelijk duel tegen Bürstadt, dat onlangs maar net promotie naar de Tweede Bundesliga misliep. De Maastrichtenaren, die in totaal 26 trainingen in de benen hadden, wonnen met de hakken over de sloot: 2-3.

Voor de pauze wilde het niet vlotten bij MVV. Het elftal dat Frans Körver in het veld had gestuurd was, vooral door vermoeidheid, nauwelijks vooruit te branden. De Duitsers kwamen in die periode zelfs op voorsprong. Bovendien raakte Hans Vincent kort voor rust licht geblesseerd aan een knie en moest tijdens de rust worden vervangen.

Na de thee ontpopte Erik van de Luer zich tot matchwinnaar. Met een glaszuivere hattrick bracht hij de Maastrichtenaren op een 1-3 voorsprong. Het tegendoelpunt kort voor het einde had slechts statistische waarde.

Opstelling MVV: Hanssen, Delahaye, Schmeitz (Linders), Mommertz, Van Staveren, Vincent (Merk), Adam (Van de Luer), Maas, Driessen, Thal, Van den Boogaard.

Frans Körver keek na afloop met genoegen terug. „Ik ben zeer content. De spelers hebben aan mijn verwachtingen voldaan. Het is een jonge gretige groep, waar we nog veel plezier mee kunnen beleven", analyseerde de oefenmeester in het kort het verblijf in Ramsbach.



● *Erik van de Luer: drie keer raak.*

MVV tegen EC I-winnaar

BÜRSTADT – Naar alle waarschijnlijkheid zal MVV, evenals Fortuna Sittard, een vriendschappelijke wedstrijd spelen tegen Europacup I-winnaar Steaua Boekarest. Momenteel zijn beide partijen nog in onderhandeling over een definitieve datum. Vermoedelijk zal het duel aanstaande zondag worden gespeeld op het veld van amateurclub Heer.

GOEDE START WK-HONKBAL

België stuwt Nederland omhoog



● *Beeld uit de openingswedstrijd van het WK-honkbal: Ned. Antillen-Cuba. De Cubaan Orstes bereikt horizontaal zijn honk.*

EINDHOVEN – Niet meer dan twee keer heeft de Nederlandse honkbalploeg kans gezien de laatste plaats tijdens een wereldtitelstrijd te ontlopen. Die geschiedenis zal zich vrijwel zeker nu en over twee jaar herhalen. Aangezien bij mondiale toernooien in Europa dit continent een derde representant mag afvaardigen, kan Nederland zich gemakkelijk van de laatste positie losmaken.

Twijfelachtig

Tijdens het zaterdag feestelijk in Haarlem geopende toernooi heeft België de twijfelachtige eer te worden weggeknuppeld. Maar niet door Nederland. Tegen de beste Belgische honkballer, Frank Mathijs, produceerde Nederland niet meer dan zes honkslagen. Pas in de achtste innings nam de formatie van de Amerikaanse uitzendkracht Harvey Shapiro enigszins afstand: 6-2. Haitze de Vries was de winnende werper maar kon de 2500 doodstille toeschouwers in Eindhoven niet overtuigen. De blonde Nicols-pitcher incasseerde zes Belgische klappen. De uitnemende Paul Spoelders nam er daarvan vier voor zijn rekening.

Nederland speelt vandaag in Eindhoven tegen de Verenigde Staten.

Wereldkampioen Cuba won overigens de openingswedstrijd. De Cubanen zegevierden in acht innings met 11-1 over Puerto Rico. De pas negentienjarige werper Pablo Arbeu noteerde in zeven innings de cijfers 5 keer drieslag, drie keer vier-wijd en incasseerde vijf honkslagen.

Overige uitslagen: Taiwan-Columbia 17-1; Venezuela-Zuid-Korea 2-11; Italië - Taiwan 5-9; Cuba - Nederlandse Antillen 15-3; Puerto Rico - Zuid-Korea 4-5.

Witherspoon sloeg toe

LONDEN – De Amerikaanse bokser Tim Witherspoon heeft zaterdagnacht in Londen zijn wereldtitel (WBA-versie) in het zwaargewicht met succes verdedigd tegen zijn Britse uitdager Frank Bruno. De 28-jarige Witherspoon, die voor het eerst een aanval op zijn heerschappij afsloeg sinds hij die in januari overnam van zijn landgenoot Tony Tubbs, sloeg in de elfde ronde toe met een enorme rechtse. Bruno wankelde en ging na de volgende serie op het hoofd tegen het canvas. Voordat de Venezolaanse scheidsrechter Isidro Rodriguez hem had kunnen uittellen, werd uit de Britse hoek de handdoek al gegooid.

Een aantal beschonken supporters toonde zich na afloop van het gevecht Witherspoon - Bruno 'geinspireerd' en reageerde de woede en teleurstelling af met een ferme knokpartij. De politie arresteerde 25 mensen die de nederlaag van Bruno probeerden goed te maken.

Komst Van der Gijp blijft actueel; Radivojevic niet in hoofdselectie

door harry muré

KERKRADE – In 'new look'-formatie met vijf nieuwe gezichten (Brandts, Wildschut, Suvrijn, Hoekman, Radivojevic) opende Roda JC de oefenschermutselingen positief: 4-2 tegen de Belgische tweedeklasser KSK Tongeren. Een rond resultaat, al zal de gisteren gebezigde basisopstelling niet de definitieve zijn. De personele bezetting zal zeker nog op een aantal punten worden gewijzigd of aangevuld. Vandaag wordt de 22-jarige Noorse aanvaller Geir Pedersen getest. Voorts blijft Roda JC bij gebrek aan een rechtsbuiten proberen René van der Gijp los te weken van PSV. Directe opname van de Joegoslaaf Alex Radivojevic in de selectiegroep is sinds gisteren niet meer actueel.

Geir Pedersen solliciteert deze week op Kaalheide. Hij kwam vorig seizoen uit voor Cannes en tekende recentelijk bij een Noorse club. Die overeenkomst is echter niet bindend. Trainer/manager Rob Baan: „Ik ken Pedersen van vroeger. Dat is ook de reden waarom hij in Kerkrade plotseling kwam binnenlopen." Geir Pedersen ondergaat vandaag een eerste test, waarna hij woensdag waarschijnlijk een proefwedstrijd speelt tegen Voerendaal.

Alex Radivojevic speelde tegen Tongeren slechts een helft. Het zal voorlopig ook zijn laatste wedstrijdoptreden zijn. Rob Baan: „Ik wil hem wel hebben, maar niet direct. Hij lijkt me eerder iets voor de toekomst. Hij heeft bepaalde technische vaardigheden, maar ook een grote conditionele achterstand." Mogelijk dat Radivojevic (19) akkoord gaat met een voorstel om gedurende enige maanden te acclimatiseren op lager niveau (tweede elftal), maar als kandidaat voor de A-groep is hij op dit moment afgevallen. Rob Baan: „Bovendien heeft Radivojevic ook belangstelling van andere, buitenlandse clubs."

Tegen Tongeren manifesteerde zich vooral de afwezigheid van een rechtsbuiten. Roda JC blijft zich oriënteren om die vacature alsnog in te vullen. PSV bevestigt echter nadrukkelijk dat René van der Gijp niet te koop is. Rob Baan: „Het zou dus huren of lenen moeten worden."

Roda JC opereerde in de eerste helft, waarin Tongeren door Ben Habets, ex-topscorer van Heer, een voorsprong nam, weinig doelgericht. Na de rust was KSK geen partij meer: Roda JC verkleinde het speelveld tot één helft, de Belgische. Dat mondde via doelpunten van Danny Hoekman, Hennie Meijer, Wilbert Suvrijn en Pierre Blättler alsnog uit in een redelijke produktie. „Alle begin is moeilijk. Het is even wennen," aldus Rob Baan. Met dat 'wennen' had vooral Piet Wildschut moeite.

Van de andere nieuwelingen lieten Wilbert Suvrijn en Ernie Brandts meteen zien waarvoor zij zijn aangetrokken. Het plan van Rob Baan om van het duo Danny Hoekman-Hennie Meijer een koppel te maken, leverde één concreet aanknopingspunt op: het doelpunt van Hennie Meijer -kopbal uit voorzet van Hoekman- was van prima makelij.

Roda JC-KSK Tongeren 4-2 – 42. Habets 0-1; 48. Hoekman 1-1; 55. Meijer 2-1; 59. Driessen (penalty) 2-2; 64. Suvrijn 3-2; 85. Blättler 4-2. Toeschouwers: 1300. Scheidsrechter: Hobé.
Roda JC: Smits, Hanssen, Brandts, Calderwood, De Jong, Wildschut, Suvrijn, Blättler, Meijer, Radivojevic (46. Trost), Hoekman.



● *Ernie Brandts neemt het Belgische doel op de korrel. Alex Radivojevic (midden) en Wilbert Suvrijn kijken toe.*

Foto: DRIES LINSSEN

Hopel in plaats van Ajax

KERKRADE – Roda JC speelt op de openingsdag van de voetbalcompetitie, zaterdag 16 augustus, een oefenwedstrijd tegen Hopel. Het duel tegen de amateur tweedeklasser in Eijgelshoven dient als alternatief voor de competitie-ouverture tegen Ajax, die is uitgesteld wegens toernooiverplichtingen van de Amsterdammers. Aan de Kerkraadse oefenreeks is voorts toegevoegd de wedstrijd Roda JC-Borussia Mönchengladbach: zondag 3 augustus 14.30 uur op Kaalheide. De eerstvolgende oefen-thuiswedstrijd van Roda JC is aanstaande zaterdag 19.00 uur tegen Spartak Praag.

Martin van Geel: nieuwe tegenslag

KERKRADE – Martin van Geel, die sinds geruime tijd sukkelt met klachten aan de Achillespees, waardoor hij een belangrijk deel van de voorbereiding op het nieuwe seizoen mist, staat sinds vrijdag opnieuw op non-actief. Toch hoopt hij nog altijd een operatie te kunnen ontlopen. „Alles wijst er op dat niet de Achillespees zelf, maar een spiertje dat er tegenaan drukt, de klachten veroorzaakt," aldus Van Geel. „Ik wacht nu eerst anderhalve week af of de situatie met rust en therapie verbetert. Ik laat me alleen opereren als het echt helemaal onvermijdelijk is, want door een operatie zou ik meer dan drie maanden kwijt zijn."



● *Martina Navratilova thuis bij haar ouders in het dorpje Revnice.*

Terugkeer goed voor één regel in Tsjechische staatskrant

Navratilova: weerzien met Praag

PRAAG – Martina Navratilova, de beste tennisspeelster van de wereld, is na elf jaar teruggekeerd in haar geboorteland Tsjecho-Slowakije. Zaterdag arriveerde de in 1975 naar het buitenland uitgeweken Navratilova, die in 1981 het Amerikaanse staatsburgerschap verkreeg, op de luchthaven van Praag. De winnares van Wimbledon vormt met Chris Evert-Lloyd het damesteam van de Verenigde Staten, dat deelneemt aan het toernooi om de Federatie-beker.

De 29-jarige Navratilova werd op vliegveld Ruzyne verwelkomd door haar ouders, Jana en Miroslav Navratil, een groep van zeker 50 westerse journalisten en Cyril Suk, de voorzitter van de Tsjechoslowaakse tennisfederatie. De komst van Navratilova, sinds haar vlucht naar het westen vrijwel doodgezwegen door de media in het Oostblok-land, werd zelfs, éénregelig, gemeld in het communistische dagblad Rude Pravo.

Navratilova, door veel fans verwelkomd met bloemen, bleek geroerd bij aankomst. Zij werd door haar ouders naar het spelershotel gereden. Volgens ingewijden zal zij tijdens het toernooi echter in het ouderlijk huis te Revnice verblijven.

Amerika kampioen

MADRID – De herenploeg van de Verenigde Staten heeft in Madrid het wereldkampioenschap basketbal veroverd. In de finale versloeg het Amerikaanse team de Sovjetunie met twee punten verschil: 87-85. De jonge Amerikaaanse ploeg, die bij rust een voorsprong van tien punten bezat (48-38), vergrootte de marge tot zestien punten, op minder dan acht minuten van het eindsignaal. De Sovjets konden het hoge tempo tot de laatste minuten handhaven en daardoor slonk de Amerikaanse voorsprong tot slechts vier punten (81-77). In de laatste minuut echter redde de Amerikaanse topscorer Kenny Smith de wedstrijd en de wereldtitel voor de jeugdige studentenploeg.

'Eeuwige tweede' slaat toe

TURNBERRY – Vijf jaar geleden heette de golfspeler Greg Norman een toekomstige winnaar te zijn. Gisteren loste de inmiddels 31-jarige Australiër de belofte in. Hij won het prestigieuze open Britse golftoernooi in Turnberry (Schotland). Met zijn zege verdiende de 'eeuwige tweede' een bedrag van 70.000 pond Sterling, ongeveer 250.000 gulden.

Norman heeft in het verleden meermalen kans gehad op het winnen van een groot internationaal toernooi. In kansrijke positie kon de Australiër zijn zenuwen niet in bedwang houden en moest hij de overwinning aan een ander gunnen. Zondag bleek de belofte wél bestand te zijn tegen de stress.

De 'Grote Witte Haai', zoals zijn aanhangers hem noemen, maakte een keurige slotronde van 69 slagen en behield daarmee een ruime marge op zijn achtervolgers. Zijn totaal in vier ronden van achttien holes was 280 slagen.

De Britse veteraan Gordon Brand eindigde als tweede met vijf slagen meer. De Westduitser Bernhard Langer, die zaterdag vader werd, deelde de derde positie in de eindrangschikking met de Brit Ian Woosham. Beiden bereikten een totaal van 286 slagen. 's Werelds beste golfer Severiano Ballesteros kon in vier dagen tijd niet wennen aan de stevige wind en aan de harde baan. De Spanjaard, die komende week als publiekstrekker fungeert tijdens de open Nederlandse golftitelstrijd in Noordwijk, moest genoegen nemen met de gedeelde zesde plaats.

Uitslag open Britse golftitelstrijd: 1. Greg Norman (Aus) 280 slagen (74+63+74+69), 2. Gordon Brand 285 (71+68+75+71), 3. Bernhard Langer (WDl) 286 (72+70+76+68) en Ian Woosnam (GBr) 286 (70+74+70+72), 5. Nick Faldo (GBr) 287 (71+70+76+70), 6. Severiano Ballesteros (Spa) 288 (76+75+73+64) en Gary Koch (VSt) 288 (73+72+72+71).

een slagveld

door Wiel Verheesen

SERRE-CHEVALIER – De Tour de France is een slagveld waarop nu al enkele weken het gevecht om de eindzege voortduurt. Meedogenloos hard is de strijd en het is een klein wonder, dat het peloton nog niet méér manschappen is kwijtgeraakt dan de bijna zeventig, die sedert het begin van de vijandelijkheden afgevoerd werden. Een van degenen voor wie op weg naar de 2413 meter hoge Col du Granon een einde aan de krijgsbedrijvigheden kwam, was Mathieu Hermans. Een gebroken sleutelbeen alsmede schouderkneuzingen hebben hem geveld. Zijn deelname aan het wereldkampioenschap achter grote motoren over een maand in Zürich komt wellicht niet in het gedrang, maar de voorbereiding wordt toch korter.

Peter Winnen stond zondagmorgen bij het begin van de etappe, waarin hij zware klappen zou moeten incasseren, beslist niet alleen met zijn mening toen hij zei: „Je ziet om je heen dat de uitputting groter wordt. De rustdag, dinsdag op Alpe d'Huez, is hoog nodig, ook voor mij."

Enkele uren later worstelde Peter Winnen zich met flinke achterstand naar de top van de grimmige, 2361 meter hoge top van de Col d'Izoard. De renner uit Venray wist, dat hij verloren had. Zijn achtste plaats in het algemeen klassement moest hij prijsgeven. Daags tevoren was hij vanuit elfde positie naar deze achtste plaats opgerukt. Hij was attent meegesprongen met een aantal strijders, van wie de Fransman Jean-François Bernard de felste aanvallen zou opeisen. Ondanks het feit, dat Winnen een minuut of vijf voorsprong op het peloton met alle klassementsrenners kon veroveren, deed hij niet uitbundig blij. „Waarom zou ik? Ik kan niet anders dan mijn best doen. Sleep ik een eervolle plaats uit het vuur, dan is dat prima. Lukt het niet, nou, dan accepteer ik het. Moet ik soms gaan huilen? Bovendien draait het in onze ploeg nog steeds rond Robert Millar. De Schot is mijn slapie. Waarom men bij Panasonic deze kamerindeling gemaakt heeft, weet ik niet. In ieder geval vind ik het goed. Millar is de rust zelve."

Of Peter Winnen aan deze woorden terugdacht, toen hij door de belangrijkste tegenstanders op de Izoard uit de wielen werd gereden, is niet bekend. Zijn gebaar was veelbetekenend. „Verwacht van mij niks meer..."

Peter Winnen kwam volkomen stuk te zitten en zakte elf plaatsen. „Voor de start van deze etappe voelde ik vermoeidheid. Mijn voorgevoel kwam uit." Na de etappe gaf de jury Winnen ruim 200 gulden boete voor het duwen door toeschouwers en het hangen aan volgwagens. Hij kreeg ook nog 1 minuut en 10 seconden straftijd.

Een schrale troost voor Peter Winnen was, dat hij niet als enige uit de toptien wegviel. Luis Herrera deed hetzelfde. Twee jaar geleden werd hij bejubeld als triomfator op Alpe d'Huez. Vorig jaar schreef hij twee etappes op zijn naam. Herrera doet het nu met minder.

In het Colombiaanse kamp gokt men nog op tenminste één ritzege, van...Herrera. Gebeurt dat vandaag als de karavaan opnieuw over enkele Alpenreuzen moet klauteren, met aankomst op Alpe d'Huez? In deze krankzinnige Tour is alles mogelijk, maar het blijft ook voor Herrera afwachten. Bernard Hinault was de grote verliezer van de etappe. Geplaagd door hevige pijnen in de linker knieholte, kon hij de aanval van rivaal Greg Le Mond niet afslaan. Hinault riep zelfs doktershulp in. Hij kreeg zalf en tabletten. „Op de laatste col had ik geen last meer van pijn," aldus Hinault. „Maar de leiderstrui was ik toen al kwijt."

Urs Zimmermann, de Zwitser, ging Hinault in het algemeen klassement ook nog voorbij. Zimmermann blijft een van de topfavorieten voor de eindzege in Parijs. Robert Millar en Pedro Delgado, de Schotse en Spaanse troeven van respectievelijk Peter Post en Roy Schuiten, bleven qua klassering op dezelfde plaats waar ze vóór het begin van de eerste grote confrontatie in de Alpen stonden. Het verschil is, dat hun achterstand is gegroeid. Jawel, de strijd is meedogenloos.

Eduardo Chozas had beduidend méér adem dan bijvoorbeeld Joël Pelier, die na afloop van de moordende rit aan het zuurstofapparaat moest. De 26-jarige Chozas behaalde zijn triomf na een urenlange solo. Vorig jaar was hij negende in de eindstand en ook al etappewinnaar, als lid van de ploeg Reynolds. Een verstelijk aanbod van een andere Spaanse ploeg, Teka, sloeg hij niet af. Het duurde tot gisteren voordat Teka enig rendement zag, want een uitblinker was Chozas tijdens de voorbije maanden niet. Waar zou hij in de gegeven omstandigheden met zijn transferwaarde kunnen tonen dan in de Tour de France, waarin alles mogelijk blijft?

Peter Winnen haakte af, maar namens Nederland houdt Steven Rooks (tiende) nog prima stand. Joop Zoetemelk heeft twintig minuten meer verspeeld dan Rooks. En toch, de bewondering voor het karakter en doorzettingsvermogen van de 39-jarige wereldkampioen blijft groot.



● *Peter Winnen, de grote verliezer: 'Moet ik soms gaan huilen?'*

Foto: DRIES LINSSEN